

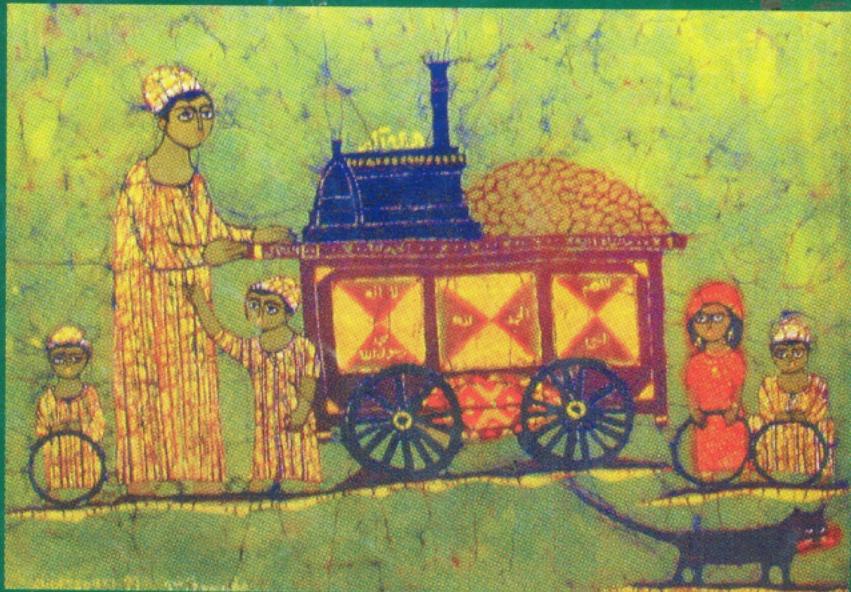
# أدب ونقد

مجلة الثقافة الوطنية الديموقراطية

يونيه ٢٠٠٥ - العدد ٢٢٨

## مؤلفة الإمام محمد عبدالله

«عاطف العراقي - محمد السعيد دوير»



الإسلام بين العالم والمدنية ■

حسن طلب: أربعون عاما مع الشعر ■

« محمود أمين العالم - محمد عبد المطلب » ■

جرامشى: المثقف - المجتمع - الحرية ■

أحمد زكي: دراما صعود نجم ■

اللغة العربية تقى الهنـد ■

# مَكْتَبَةُ لِسَانِ الْعَرْبِ

أ. علاء الدين شوقي



[www.lisanarab.com](http://www.lisanarab.com)

# أدب ونقد

## مجلة الثقافة الوطنية الديمقراطية

شهرية يصدرها حزب التجمع الوطني التقدمي الوجدي

تأسست عام ١٩٨٤ / السنة الواحدة والعشرون

العدد ٢٣٨، يونيو ٢٠٠٥



رئيس مجلس الادارة : د. رفعت السعيد

رئيس التحرير : فريدة النقااش

مدير التحرير : حلمي سالم

سكرتير التحرير : عيد عبد الطيم

مجلس التحرير : إبراهيم أصلان /

أحمد الشريف / د. صلاح السروى /

جرجس شكري / طلعت الشايب /

د. على مبروك / على عوض الله / غادة بليل /

كمال رمزي / مصطفى عبادة / ماجد يوسف

المستشارون

د. الطاهر مكي / د. أمينة رشيد  
صلاح عيسى / د. عبد العظيم أنيس

شارك في هيئة المستشارين ومجلس التحرير الرأسيون  
د. لطيفة الزيات / د. عبد المحسن طه بدر  
محمد روميش / ملك عبد العزيز

أعمال الصحف والتوضيبيات

أحمد السجيني      تصميم الغلاف

سحر عبد الحميد

تصحيح : أبو السعود على سعد

الغلاف الأمامي : الفنان علي الدسوقي

الرسوم الداخلية للفنان : مدوح سليمان

الاشتراكات لمدة عام

باسم الأهالي / مجلة [أدب ونقد] : داخل مصر ٥ جنية

البلاد العربية ٥ ، دولاراً / أوروبا وأمريكا ٧٥ دولاراً

شركة الأمل للطباعة والنشر

الأعمال الواردة إلى المجلة لا ترد لأصحابها سواء نشرت أو لم تنشر

يمكن إرسال الأعمال على العنوان البريدي أو البريد الإلكتروني:

[adabwanaqd@yahoo.com](mailto:adabwanaqd@yahoo.com)

موقع [أدب ونقد] على الانترنت: [adabwanaqd.4t.com](http://adabwanaqd.4t.com)

نرجو المجلة من كتابها ألا يزيد عدد صفحات المادة المرسلة عن ثمانى  
صفحات أو ثلاثة آلاف كلمة

المراسلات : مجلة (أدب ونقد) ١ شارع كريم الدولة / ميدان طلعت حرب / الأهلى

القاهرة / هاتف ٢٩٥٧٩١٦٢٨ فاكس ٥٧٨٤٨٦٧

## محتويات العدد

* أول الكتابة .....	.....
* ملف : قرن من محمد عبدة .....	.....
- مثوية الإمام / ..... د. عاطف العراقي ١٠	.....
- تأملات في نهج الإمام / ..... محمد السعيد توبر ٢٥	.....
* الديوان الصغير / .....	.....
فصل من كتاب : الاسلام بين العلم والمدنية / ..... محمد عبدة ٣٦	.....
* ملف : حسن طلب / أربعون عاماً من الشعر ..... ٤٧	.....
- تكريم الشعر / ..... محمود أمين العالم ٤٨	.....
- ثقافة الحرف في شعرية حسن طلب / ..... د. محمد عبد المطلب ٥٤	.....
- بلافة الخطاب الشعري / ..... عيد عبد الحليم ٦٩	.....
- متنالية مصرية / شعر / ..... حسن طلب ٧٧	.....
* ذاكراة الكتابة :	.....
صفحات من كتاب * التزعمات المائية في الفلسفة العربية الإسلامية / ..... د. حسين مروة ٩٧	.....
- أنطونيو جرامشي / دراسة / ..... محمد ممنوع ١٠٩	.....
- اللغة العربية في الهند / ..... خورشيد إقبال ١١٧	.....
- المصوراتي : أحمد زكي : نجم فوق العادة / ..... أمانى سمير ١٢٤	.....
- القاهرة عروس تهبيط الدرج / قصة / ..... حسين سليمان ١٣١	.....
- غرف القبابنة / قصة / ..... طارق إمام ١٣٥	.....
- ثرثرة عن الروح / نص ..... مى عبد الصبور ١٣٦	.....
- شهد / شعر / ..... خديجة مكحلى ١٣٨	.....
- إفاقاة / شعر / ..... عبد الرحيم الماسنخ ١٤٠	.....
- عن لعنة الأقاصيص / نقد / ..... محمد الدغيفى ١٤١	.....
* الصفحة الأخيرة / كمال عمار / ..... رجاء النقاش ١٤٤	.....



2004  
Eduard Zarets  
Makamedov/Solimova

## أول الكتابة

### فريدة النقاش

تنقض الهوامش على المتن فيتحول الأخير في إتجاهات لم يجر حسابها سلفاً أو لتخطيط لها، يحدث ذلك في حالة الكتابة وهو ما يعرفه المبدعون جيداً حين يجدون أنفسهم وقد انتقلت شخصية أو فكرة أو صورة من أطراف العمل إلى قلبه ، من الحالة الثانوية إلى الرئيسية، وهي تائى إلى القلب حاملة خصائصها ومكونات عالمها وروحها ليصبح وجودها هناك أحد علامات الكتابة الجديدة إذ يتبادل المتن والهوامش مواعدهما ويتفاعلان بطرق جديدة ومبتكرة إذ تقلب الأشياء، وأسا على عقب وتغير خصائصها في عالم تبعثرت من الفوضى مكوناته القديمة خارجة من ذاتها وهي تدك الكون الشاسع بمعاولها دون أن تعيد بناء لا على النسق القديم ولا على نسق آخر جديد فيبقى في حالة سهلة يتجاذبها الماضي والمستقبل ، القديم والجديد ويقف النقد مشدوها أمام طراحة الأفكار والأساليب والصور عاجزاً في كثير من الأحيان عن الإمساك بالحالة التي تقللت ، والتي تجعل تصنيف المنتج الجديد ووضعه في خانة من الخانات المتعارف عليها ، عملية تكون مستحيلة ويكتفي النقد حينذاك بالقول إنه "نص مفتوح" ، ساعياً عبر هذا الحل المريح إلى التعرف على تقنياته وجمالياته عبر علاقاته الداخلية وروابطه ببيئته المتغيرة بدورها بعنف غير مسبوق، وطريقته في التعبير عن واقع اجتماعي - إقتصادي هو بدوره في حالة سهلة شأنه شأن النص الجديد المفتوح وإن كانت سهلة الواقع تتجل في شكل حركة على الأرض، بينما تتجل السهلة في العمل الأدبي أو فلنسمه النص المفتوح في شكل تقنيات وعلامات وجماليات في عالم مجاري يمرح فيه الخيال فيقطع أوصاله ويعيد تركيبها في معمارات إبداعية بلا حصر.

إذا ما انتقلنا من المجاز إلى الواقع الغلي سوف نجد أنفسنا إزاء مدينة من أكبر مدن العالم منقسمة بمعنى أن هؤلاء الآخرين لا يستطيعون الاختباء إذ تزحف العشوائيات وأحياء الفقراء على كل من أحياه الاستقرارية الجديدة وأحياء الطبقة الوسطى وتحيطها كاحاطة السوار بالعصم.. ولا يبقى ذلك المشهد صامتا دائماً بل إنه يتحرك أبداً عند النجر يصعد آلاف الزبالين إلى شقق العمارت

الفاخرة ليجمعوا القيامة ، ومثلهم آلاف الخادمات والطباخين فضلاً عن الجنائز الذين يقفون على أبواب القصور وعلى أسرارها ، وحتى وهم يخفون أنفسهم وراء الزجاج الأسود للسيارات المصفحة التي يركبونها ، بحيث لا يرى أحد من بداخلها لا يستطيعون إلا أن ينظروا—ولو من باب الضجر من الترف الزائد إلى المسؤولين كالحى الوجه وإن "البائعين" الجوالين الذين يقفون بين السيارات غير هائبين فربما يكون الموت دهساً أهون من الموت جوعاً .. فلما يختبئون؟ لاafür إذن من الاتصال .. والاتصال فعل ثقافي بالضرورة.

مثلكما ينقض الهاامش على المتن في التصوّر الجديدة تفرّض أغنيات "شعبان عبد الرحيم" نفسها حتى على "البهوات" ، ولا يستطيع الغناء الجديد أن يتجلّب تأثيراتها وإيقاعاتها الشعبية ، ويدرس النقد أسرار شعيبتها ، وحقيقة النابع الروحية والأخلاقية التي تنهل منها ، ولا يستطيع أن يتجلّب المقارنة بين مطلع القرن العشرين الذي أنتجه "سيد درويش" ومطلع القرن الجديد الذي أنتجه "شعبان عبد الرحيم" والذي وجد فيه مخرج سينمائي كبير هو "داود عبد السيد" بطلًا لعمله المميز والإشكالي "مواطن ومخبر وحرامي" . ويصور فيه حالة السيولة المجتمعية التي سبقت الإشارة لها حيث ينقض هامش الهاامش على قلب المتن ويتبادلان الأدوار والموقع ، بين وينصهران في ختام الفيلم الذي لم تستطع مقولته الأولى إن الطبقة تحمي "لم تستطع الصمود أمام التحولات العاصفة في عالم هو في حالة سيولة .. إذ بات التحول الطبيعي السريع من الأدنى إلى الأعلى يسخر من فكرة الصعود بالاجتهد التي أصبحت بالية لأن الأبواب افتتحت للحرامية والمخبرين وحثالة الطبقات ليصدعوا مالياً واجتماعياً وغيره ، المجتمع نظرته لحقيقة هذا الصعود بسرعة ، وتبدلاته القيم والأفكار والرؤى ، وباتت الرواية المسروقة التي قام "الحرامي" بحرقها لأنها منافية للدين من وجهة نظره هي الرواية القديمة المتروكة — رواية التراتبات والحدود التي تحكى تاريخاً آفلاً لعالم كان محكمًا بالزوال نزلت به الصواعق وكان على المواطن أن يعيد كتابتها بعد حرقها وبطريقة جديدة في إشارة لقوة العالم الجديد الذي يحتاج كتابة جديدة وإبداع جديد وتفكير مبتكر يلائم ما فعله الهاامش بالمتن ، أنه العالم الذي نهض على التحالف الوثيق بين المواطن والمخبر والحرامي ، حيث جرى طلاء

البيت القديم وإزالة علامات التميز والعراقة الكلاسيكية من جنباته ، وتبادل الزوجات والعشيقات بين رجاله واعتماد الغناء الجديد دليلاً على الانتماء للتكوين الطيفي التاشيء وبدليلاً عن الموسيقى العالمية التي كان يسمعها المواطن في حالته القديمة التي تآكلت مع انقضاض الهوامش عليها وشخبطة معالها .

ولم يكن الاتصال بين العالين خارجياً أو شكلياً بل إنه تكوين عميق الجذور . وهذا التكوين الجديد هو ابن شرعى للخيارات السياسية لنظام الحكم وزبائنه ، منذ انتلقت سياسات الانفتاح الاقتصادي مطلع السبعينيات وهو الانفتاح الذى تعمق مع مطلع التسعينيات وبعد سقوط الاتحاد السوفيتى ، وعلى حد وصف أحد الباحثين تحولت شيئاً فشيئاً الأنظمة البيروقراطية التي كانت مسؤولة عن السياسات العامة إلى منظمات "مافيونية" تدير لحسابها ولحساب زبائنهما الخطط الجديدة ل إعادة الهيكلة (الشخصية) في حين تتمترس السلطات وراء أجهزتها القمعية لحماية مصالحها .

وادعت السلطات دائمًا أن هذا هو ما تحتمه العولمة ، لكن قراءة تجارب أخرى في العالم اختطت لنفسها مساراً مختلفاً أكدت أن هذا الخيار ليس حتمياً .. وأن حالة السيولة وما يشابه الانهيار ليست قدرًا محظوظاً .

ومثلما قامت ثورة يوليوبابا بحداث تحولاتها العميقه في المجتمع المصري من أعلى عبر التأمين والتصنيع أمام النظام الذي صعد على أنقاضها بنفس العملية مقلوبة ، فأطلق عبر شخصية الملكية العامة نموذجاً من الرأسمالية الرثة التي لا علاقة لها بالانتاج أو بناء الصناعة ، بل كانت مهمتها الرئيسية هي نهش اللحم الحي للمجتمع بطريقة همجية ، وإرتساء دور الخادم الذليل للعولمة الرأسمالية وشركاتها عابرة القارات ، ومن هنا كان وصف هذه الرأسمالية بالطفيلية والعشوانية والتابعة ، وكلها صفات وضعتها على أرضية فكرية واحدة مع سكان العشوائيات التي قال تقرير لمعهد التخطيط القومي أنها وصلت إلى ١١٠٩ أخياء حول المدن يسكنها ما بين ١٢ مليوناً و١٧ مليوناً مواطن ، ولا يمكن لمثل هذه التكتلات السكانية الضخمة إلا أن تظهر نفسها في الدين الكبيرة ، بل وتفرض عليها أن تنقص وأن ترى ما كانت تصمم آذانها عن سماعه وتغمض عيونها عن رؤيتها .

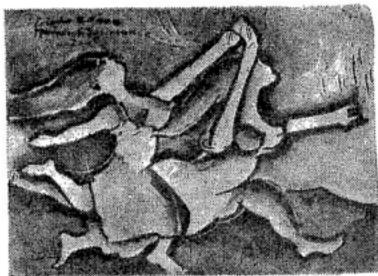
هناك قول شائع وهو: "أن الإنسان عدو ما يجهله" والذى لا شك فيه أننا لم نستوعب بعد كلية هذا الواقع الجديد، ولم نتعرف بما يكفى على تجلياته الثقافية ، وإن كان كل من علم الاجتماع وعلم الاقتصاد قد فحص ما أسميه أنقضاض الهاشم على المتن، بل إن البرنامج العام الجديد لحزب التجمع " نحو مجتمع المشاركة الشعبية قد خصص جزءاً كبيراً للمهمشين. وأن تجد السبيل للتعامل مع الظاهرة، وأن يكون النقد الأدبي الذى عيش حثيثاً نحو التحول إلى علم منضبطاً قادراً على إدارج تجلياتها في الأعمال الأدبية في سياق معرفى جمالي يعاون المتلقى على معرفة أدق بمجتمعه، وعلى تذوق أنضج للأعمال الإبداعية الجديدة والغربية عليه.. وهذا يمكننا أن نتذكر تلك الضجة الكبرى التي أثارها قبل سنوات فيلم "اللمبى" والإقسام النتقى الحاد حول تقييمه ومشروعية اعتباره فيلماً متقدماً بمعايير جماليات السينما، بل وقول بعض النقاد إن هذا الفيلم الذي يتبعه باشواط المهمشين الذين إجتازوا المتن في مشاهد لا تنسى خاصة حين ذهب اللمبى وأمه إلى "شرم الشيخ" ليؤجروا "عقل دراجات يعني "السياج".

إن الفيلم يستمد مشروعيته الجمالية والفنية من مجموعة معطيات جديدة كلية تتعلق بنوعية الأبطال ومعنى البطولة، وهي المعطيات التي جعلته ناجحاً على صعيد العرض إذ بقى لأسابيع طويلة في دور العرض وحقق أرباحاً ونسبة مشاهدة فاقت أى فيلم آخر، وهو ما ينبيئ وضعه في الاعتبار الجدى، عند التقييم دون تعامل على الذوق الجماهيري كما نسميه . فعلم الجمهور الواسع قد لبس في الفيلم تجسيده الحق والنابض لما أنساه علم الاجتماع ثقافة التحايل" والتي تكانت كل الطبقات لإنتاجها ولكن قوتها هي إبداع خالص للمهمشين والفقراء عامه.. لعلهم رأوا حيلهم هناك والتي كانوا يظنون أن العالم المرتب والمكتفى بذاته لكتار المالك والطبيقة الوسطى لن يتلفت إليها فأخذوا يضحكون من أنفسهم ومن اكتشاف حيلهم البارعة لينشأ ذلك النوع من التواطؤ الخفى بينهم وبين المجتمع ، ذلك المجتمع الذى يتقلب فلا يظل شيء فيه على حاله .

وستستطيع التوقف أمام نماذج بلا حصر من الأعمال الإبداعية التي استلهمت هذه التحولات وعبرت عنها بأشكال بالغة الترکيب وقدرة على إثارة الدهشة حتى أن جمعها وقراءتها على هذا النحو يمكن أن تنشيء حقلأً جديداً للبحث الأدبى والأكاديمى فتمشي الأبحاث العلمية على الأرض وتتجول في الأسواق وهى تنبض بالحياة فلا تبقى معلبة وفادة للروح فى وضع دبت فيه الروح بعد فترة سكون كانت كأنها الموت فلتحياء الحياة إنـ.

## المحررة

## قرن من محمد عبده



تمر هذه السنة مائة عام على رحيل الإمام محمد عبده ( ١٩٠٥ ) ، الذي يعد واحداً من أعلام النهضة المصرية ، واحد من سلاطنة المعتزلة ، واحد من والعربية ، منذ تولى محمد على حكم تلمسان بن رشيد المخلصين . مصر منذ قرنين . وتنميذ المساهمة هنا ، في « الديوان الصغير » نقدم المنيزة للإمام محمد عبده في ثلاثة فصلات أساسياً من كتابه ملامح : الأول هو محاولة المزاوجة بين الأساسية » « الإسلام بين العلم والمدنية الإسلام والمدنية الحديثة ، والثاني هو محاولة إعادة فتح باب الاجتهداد في والذي نحن أحججناه إلى مثل ما فيه الشأن الديني بعد أن كان قد أغلق منذ من منهج عقلائي . في حياتنا المعاصرة العصور الوسطى العربية . والثالث هو المظلمة . الإيمان بأولوية الحاجات البشرية في « ألب ونقد » . تيسير أمور العباد ، نافيا وجود « دولة

## مئوية الإمام د. عاطف العراقي

إذا كان الإمام محمد عبده، قد توفي منذ قرن من الزمان، وعلى وجه التحديد في الحادي عشر من شهر يوليو عام ١٩٠٥، فإنه من الواجب علينا كعرب، أن نهتم بإحياء ذكراء، حتى نتذكر الدروس التي يمكن استفادتها من حياة ومؤلفات هذا الرجل، وخاصة أننا مازلنا نجد على أرضنا الفكرية من يفسد فيها.

ولد محمد عبده عام ١٨٤٩م وكان طوال حياته شعلة نشاط، ومن يطلع على العديد من الكتب والرسائل والمقالات التي تركها لنا الإمام محمد عبده يدرك تماماً الإدراك أننا في عالمنا العربي في أمس الحاجة وحتى في أيامنا الحالية إلى الاستفادة من آرائه، ومن الفتاوى التي أصدرها، ومن اهتمامه بتأويل النص الديني حتى يتفق وروح العصر، أي متطلبات الأيام التي نعيشها.

لقد جمع محمد عبده بين الجانب النظري، والبعد العملي الإصلاحية والاجتماعية صحيح أن جمال الدين الأفغاني كان له دوره السياسي الذي يفوق بكثير دور الشيخ محمد عبده، ولكن هذا لا يقلل من أهمية مفكربنا محمد عبده ومن دوره الرائد في مجال تجديد الفكر العربي الإسلامي وذلك سواء اتفقنا معه أم اختلفنا حول رأي أو أكثر من الآراء التي قال بها، وخاصة أننا نجد عند الأفغاني بعض الآراء المتطرفة والسازجة.

ترك لنا الشیخ محمد عبده العدید من الكتب والرسائل ومن بينها على سبيل المثال لا الحصر، رسالۃ التوحید والإسلام دین العلم والمدینة، وتفسیر جزء من القرآن الکریم، ومجموعۃ من النصائیح والأمثال والتي تكشف عن غزارۃ إلقاءه وتأمله الدقيق، وكانت حیاة الشیخ محمد عبده غایة في الثراء الفكري والتنشاط الثقافی والاجتماعی، نجد هنا كلہ واضحًا غایة الوضوح طوال السنوات التي عاشها سواء في مصر، أو في فرنسا حين عمل مع أستاذہ جمال الدين الأفغاني على تأسيس المصحیحة الأسبوعیة المعروفة باسم «العروبة الوثائق» والتي كان هدفها الدعوة إلى الجامعة الإسلامية والدفاع عن الشرقيين، بالإضافة إلى محاربة التسلط والظلم والطغيان والدعوة إلى التخلص من الاحتلال الإنجليزي، وكان هذه المصحیحة، أول مصحیحة عربية تظہر في أوروبا، لقد كان شیخنا یعمل دون کلل أو ملل وكانت له رؤیته النقدیة وآراؤه الإصلاحیة الجریئة.

صحیح أنه من الصعب أن نطلق على محمد عبده لفظة «الفیلسوف» بالمعنى الاصطلاحی الدقيق، إلا أنه ترك لنا العدید من الآراء التي تجعله مجددًا من الطراز الأول وفقراً لا تخلو كتاباته من الروح الفلسفیة وليرجع القاريء إلى موضوعات كتابه «الإسلام دین العلم والمدینة» وإلى دراسته لمشكلات فلسفیة وفكریة لا حصر لها كمشكلة الحریة ومشكلة الخیر وإلى آرائه في مجال الإصلاح الأخلاقی وتفسیر القرآن الکریم، وإصلاح الأزهر، وسيجد ذلك کله واضحًا غایة الوضوح.

ولستنا في حاجة إلى القول بأن الإمام محمد عبده قد ترك لنا مدرسة فکریة ليس في مصر وحدها بل في العدید من البلدان العربية الإسلامية، وكم نجد آراءه تتعدد بلا انقطاع وحتى أيامنا الحالية عند كثير من مفكرينا شرقاً وغرباً وبصورة مباشرة تارة، أو غير مباشرة تارة أخرى وهذا إن دلنا على شيء فإنما يدلنا على برصماته القوية على خريطة فکرنا العربي الإسلامي المعاصر، ومن يحاول إهمال أو تغافل دوره الخلاق المبدع فإن وقته يعد ضائعاً عبثاً.

وأراء الشيخ محمد عبد العبد تدلنا بوضوح على أن مفكراً كان صاحب نظرية تجديدية والجدد ينظر دائماً إلى الإمام وإلي المستقبل، وذلك على العكس من المقلد والذي ينظر إلى الماضي ويبكي على الأطلال.

إن النظرة التجددية لا تقوم على رفض التراث جملة وتفصيلاً، ولا تقوم أيضاً على الوقوف عند التراث كما هو دون بذل أي محاولة لتأويله وتطويره، بل إن النظرة التجددية تعد معتبرة عن الثورة من داخل التراث نفسه، إنها إعادة بناء التراث Re-Building وبحيث يكون متتفقاً مع العصر الذي تعيش فيه، فالتجديد إذن هو إعادة بناء construction ولابعد التجديد تمسكاً بالبناء القديم مجرد أنه قديم وبصورته التقليدية، كما لا يحمل في طياته هاماً أو رفضاً مطلقاً للتراث، إذ قد نجد في التراث العديد من الأفكار البناء والتي تعد أكثر حيوية من بعض آراء المعاصرين.

إننا نجد الدعوة إلى إعادة البناء واضحة تماماً في الموضوع عند كثير من المفكرين من أبناء أمتنا العربية ومن بينهم مفكراً الشيخ محمد عبد العبد، وهذا يدلنا على أن الإمام محمد عبد العبد إنما كان يدرك تماماً الإدراك أن العيب ليس في التراث ولكن العيب في النظرة إلى التراث من خلال منظور تقليدي رجعي لا يتماشى مع العصر.

يجب إذن أن نضع هذا في اعتبارنا حتى نستطيع إدراك الجهد الكبير الذي قام به الشيخ محمد عبد العبد، ويكتفي الشيخ محمد عبد العبد فخراً أنه كان من خلال كتبه ورسائله مدافعاً عن العقل إلى حد كبير، العقل الذي يعد أشرف جزء في الإنسان، والذي عن طريقه استطاع مفكراً تأويل النصوص الدينية، تأويلاً معبراً عن الاجتهداد، وسعة الأطلع والرغبة في اكتشاف الحقيقة.

نجد هذا واضحاً غالباً في العديد من الكتب والرسائل التي تركها لنا محمد عبد العبد، ومن بينها مقالاته في العروة الوثقى، وحاشيته على شرح الدواني لكتاب العقائد العضدية للإيجي، ورسالة التوحيد، وتقرير في إصلاح المحاكم الشرعية، والإسلام والرد

على منتقدية، والإسلام والنصرانية مع العلم والمذهبية، وحديثه الفلسفى مع الفيلسوف الإنجليزى هربرت سبنسر، وتفسيره لسور العصر، وسور الفاتحة، وتفسير جزء عم، وتفسير المنار الذى أكمله رشيد رضا، ودروس دار الإفتاء.

لهذا كله لم يكن غريبًا أن يهتم العديد من المفكرين والمؤلفين سواء كانوا من العرب أو كانوا من الأوروبيين بالكتابة عن مفكراً الكبير محمد عبده، ودراسة أفكاره، ومن بين من اهتموا بالكتابة عنه، ودراسة أفكاره، محمد رشيد رضا، ومصطفى عبدالرازق، وعثمان أمين، وأحمد لطفي السيد، وعباس العقاد، ومحمد بخيت، ومنصور فهمي، وحافظ إبراهيم، وأحمد أمين، ومحمد مصطفى المراغي، وماكس هورتن، وشارل آدمز، وشاخت - وجب، وجولد زيهر وجومبينه.. إلى آخر هؤلاء المفكرين والباحثين والدارسين.

لقد خاض محمد عبده الكثير من المعارك الفكرية وكان له من الأعداء مثل ما له من الأصدقاء وكان هذا شيئاً متوقعاً إذ أننا في كل عصر وكل مكان إذا كانت نجد دعاء للنور فإننا نجد أيضاً خفافيش الفكر والذين يؤثرون الظلم ولا تقوى أبصارهم على مواجهة النور والضياء، وإذا كانت نجد دعاء للإصلاح والتجميد والتقدم إلى الأمام، فإننا نجد أيضاً دعاء الجمود والانفلاق والرجعية والصعود إلى الهاوية، وإذا كان نجد أناساً من المفكرين في هذا العصر أو ذاك من العصو يطلبون مثلك بالعقل وجعله المرشد والدليل في حياتنا، والاعتصام بالعلم، فإننا نجد بجوارهم أهل الخرافات والأساطير والشعوذة واللامقلانية.

لقد تضمن كتابه «الإسلام دين العلم والمدينة»<sup>(١)</sup> العديد من الموضوعات الحيوية المهمة وأثار حولها العديد من التساؤلات والقضايا والأفكار والتي نجد أنفسنا حتى اليوم في حاجة إلى التعرف عليها والاستفادة منها ولنقف الآن عند كل موضوع من الموضوعات التي يبحث فيها الاستاذ الإمام، وذلك حتى نتعرف على أبرز أفكاره في كل

مجال تصدّي للبحث فيه.

يبحث محمد عبده في موضوع «الدين والمتدينون» ويبين لنا أن الله خلق الإنسان عالماً صناعياً، وهو يعني بذلك أثر البيئة على الإنسان، وأيضاً التركيز على أهمية الإرادة الإنسانية وكيف أن الإنسان صنيعة أعماله، إنه يقول إن الإنسان لو ترك العمل ساعة من الزمن وبسط كفيه للطبيعة ليستجديها نفسها من حياة، لما مكنته من ذلك، بل دفعه إلى هاوية العدم.

بل إننا إذا انتقلنا من الأفعال المادية، إلى الأحوال النفسية من الإدراك والتعقل والملكات والانفعالات الروحية، فإننا نجد أيضاً أثر البيئة عليه، إن شجاعته وجبرته وجزعه وصبره وكرمه وبخله وشهامته ونذالته وقوسته وليته وعفته وشرهه، كل ذلك يعد ثابعاً من تربيته الأولى وأثر المحيطين به كالأباء والأمهات، ومعنى هذا أنه يعد ثمرة ما غرس ونتيجة لما كسب، فهو مصنوع يتبع مصنوعاً، إنه في عقله وصفاته روحه يعد عالماً صناعياً، والنتيجة التي يمكن استخلاصها من هذا الرأي الذي يقول به محمد عبده، أنه لابد من التأكيد على أهمية الفعل الإنساني، إن الإنسان يعد حراً ولا يُعد مجبراً، إنه لا يصح للإنسان أن يذهب إلى القول بأن الطبيعة هي التي أجبرته، بل إن الإنسان لديه القدرة والفاعلية.

ونحن في عالمنا العربي في أمس الحاجة إلى التأكيد على أهمية هذا الرأي الذي يقول به محمد عبده والذي يقترب إلى حد كبير من رأي المعتزلة في موضوع حرية الإرادة، والبحث في مشكلة القضاء والقدر، لقد شاع بيننا الاتجاه الجبري، اتجاه التواكل والاستسلام ونسبة كل شيء إلى قوى تفوق الطبيعة ولا يخفى علينا دور بعض الأنظمة السياسية التي تقوم على تدعيم الاستبداد والدكتatorية، في نشر هذا الاتجاه الجبري وأيضاً دور بعض رجال الدين في التركيز على الدعوي إلى التواكل والنظر إلى الإنسان وكأنه لا حول له ولا قوة.



Shanti Ghosh  
Mangalayati Sorma  
2008

وإذا كان الله قد خلق الإنسان عالماً صناعياً، فيما يذهب محمد عبده، فإن الدين - فيما يقول محمد عبده - يعد وضعاً إلهياً، إنه سلطان الروح ومرشدنا إلى ما تدبر به نفسه أو يلاحظ أن الشيخ محمد عبده لا يبين لنا الصلة بين النظر إلى الإنسان كعالماً صناعي ونظرته إلى الدين كوضع إلهي، إنه ينتقل فجأة من موضوع إلى موضوع مما جعل حديثه لا يخلو من اضطراب وتفكك وقدرات فجائية من مجال إلى مجال آخر.

بل إن محمد عبده سرعان ما يترك حديثه عن الإنسان، وعن الدين كوضع إلهي ويأخذ في الحديث عن أساس الديانة المسيحية، وأساس الديانة الإسلامية، وهو يقصد من ذلك، إبراز الفروق بين الأساس الذي يقوم عليه كل دين، وما تجده من أفعال ونتائج تعد بعيدة عن الأساس الذي يستند إليه كل دين، إنه يذهب إلى القول بأن الديانة المسيحية قد بنيت على المسألة في كل شيء، والابتعاد عن السلطة ونبذ الدنيا، ومن مسالياً الإنجيل: من ضربك على خدك الأيمن، فادر له الأيس، أما الانفوج - فيما يقول محمد عبده - عكس ذلك فالدول الأوروبية المسيحية تسارع إلى افتتاح المالك والتغلب على الأقطار واحتراز فنون الحرب والآلات الحربية القاتلة.

وما يقال عن الفرق بين أساس الديانة المسيحية من جهة وأحوال الدول الأوروبية المسيحية من جهة أخرى، أي الفرق بين الأساس النظري من جهة، والتطبيقات العملية وجوده الآن من جهة أخرى، يقال أيضاً عن الفرق بين أساس الديانة الإسلامية، وبين ما وصلت إليه أحوال المسلمين في العصور الحديثة.

إن محمد عبده يبين لنا أن الديانة الإسلامية قد وضع أساسها على طلب الغلبة والعدة ورفض كل قانون يخالف شريعتها ونبذ كل سلطة لا يكون القائم بها صاحب الولاية على تنفيذ أحكامها، إنه يلاحظ أن من ينظر في أصل هذه الديانة ومن يقرأ سورة من القرآن لابد وأن يدرك أن المسلمين يجب أن يكونوا أول من يسعى إلى اختراع الآلات الحربية واتقان العلوم العسكرية وما يرتبط بها من إتقان الطبيعة

والكيمياء وجر الأثقال والهندسة، وهو يذكر قوله تعالى: «وأعدوا لهم ما استطعتم من قوة».

إن المسلمين الآن قد فقدوا الاهتمام بالبراعة في فنون القتال واختراع الآلات وسبقتهم الأمم الأخرى، حتى وصل الأمر إلى أن أبناء الديانة التي تسعى إلى المسالة قد اخترعوا آلات الحرب الدقيقة، في حين أننا لا نجد ذلك عند أبناء الديانة التي تدعو إلى طلب القوة والاستعداد لحرب.

ونجد أن نصف وقفة قصيرة عند العناصر الرئيسية في مقال هانوتو، وحديثه مع الاستاذ بشاره تقلا صاحب جريدة الاهرام وأيضا سنتشیر إلى أبرز ما جاء في ردود مفكرنا الشیخ محمد عبده.

لقد أشار هانوتو إلى الصلة بين فرنسا والإسلام، وهو يركز بصفة خاصة على شمال أفريقيا وإن كان يتحدث أيضاً عن بقية البلدان الإسلامية وإنما كان يلاحظ عند هانوتو نوعاً من التعلق لأوروبا ولل الجنس الآري إلا أن حديثه عن المسلمين لا يخلو من بعض أوجه الصحة وقد أشار إلى ذلك محمد عبده رغم نقده العنيف لهانوتو حين تعرض للمحدث عن أصول الإسلام إن جميع المسلمين - فيما يلاحظ هانوتو - تجمعهم رابطة واحدة يدبرون أعمالهم ويوجهون أفكارهم إلى الوجهة التي يبتغونها إنها كالقطب الذي تنتهي إليه قوة المغناطيسية، إن جذوة الحمية الدينية تتشتعل في أفئدتهم حين يقتربون من الكعبة، من البيت الحرام من بئر زمزم الذي يتبع منه الماء المقدس، من الحجر الأسود، إنهم يتهدلون على أداء الصلاة مسقفاً ويتقدمهم الإمام مستفتحا العبارة بقوله «بسم الله»، فيعم السكون والسكوت وينشران أحجتهما على عشرات الآلاف من المسلمين في تلك الصنوف وبيلا الخشوع قلوبهم، ثم يقولون بصوت واحد: الله أكبر.

ويذكر هانوتو أنه توجد طوائف إسلامية تقوم مبادئها على نوع التعلق، وعلى

---

كفاح غير المؤمنين وكراهية المدنية الحاضرة، لقد أسس الشيخ البنوسي - فيما يقول هانوتو - مذهبًا خطيرًا له أشياع وأنصار، وقد لبثوا زمناً طويلاً لا يرتبطون بعلاقة مع الدولة العليّة بسبب ما بينها وبين الدول المسيحية من العلاقات.

كما يحاول هانوتو مناقشة العديد من الأمور الأساسية في كل دين والتي ترتبط بالقدر والمغفرة والحساب، وبعد مناقشته للعديد من المذاهب الدينية والفلسفية القديمة وإبرازه للفرق الرئيسي بين الإسلام والمسيحية من حيث طبيعة كل ديانة منها، نجده يبين لنا وجود رأيين مختلفين حول الإسلام، رأي يركز على بيان الخلافات وأوجه التناقض بين الدينين المسيحي والإسلامي، ويصدر على المسلمين حكمًا قاسيًا هوجاء، ورأي يذهب إلى أن الإسلام دين ومدينة يتصلان مع الدين المسيحي بعروة الإخاء والتصالح.

ويركز هانوتو في مقاله، وأيضاً في حديثه مع صاحب جريدة الأهرام والذي تم في يوليو عام ١٩٠٠، على ضرورة الفصل بين السلطتين الدينية والسياسية ويؤكد باستمرار على أن أوروبا لم تتقدم إلا بعد أن تم الفصل بين السلطتين، إن سوء التفاهم الذي حدث بين الحكمين والمحكومين في البلاد الإسلامية الخاضعة لحكومات مسيحية «الدول المستعمرة» إنما سببهصلة الأكيدة بين السياسة والدين في العالم الإسلامي، ولكن رغم ذلك نجد - فيما يقول هانوتو - انقلاباً عظيمًا في بلد من البلدان الإسلامية وهو القطر التونسي، وهذا الانقلاب يتمثل في توطيد دعائم السلطة المدنية من غير أن يلحق بالدين مساس، يقول هانوتو في عبارة هامة لا تخloo من مغزى: إنه يوجد الآن بلد من بلاد الإسلام قد ارتخي، بل انفصمت الحبل بينه وبين البلاد الإسلامية الأخرى الشديدة الاتصال بعضها ببعض، إذن توجد أرض تنقلت شيئاً فشيئاً من مكة ومن الماضي الآسيوي، أرض نشأت فيها نشأة جديد، أنبئت في قضائها وإدارتها وعاداتها وأخلاقها، أرض يصبح أن تتخذ مثلاً يقاس عليه ألا وهي البلاد التونسية.

وقد أشار هانتو في مقال ثان له إلى أن قاموا بالرد عليهم ومن بينهم الشيخ محمد عبده، قد أخطأوا في فهمه ولم يتعرفوا على حقيقة وجهة نظره، بل تسرعوا في إصدار الأحكام التي تدل على الابتعاد عن الصواب تماماً، وقد أكد علي ذلك في حديثه مع صاحب جريدة الأهرام أنه فيما يقول - لا يتابع الكتاب الذين يذهبون إلى أن تقدم المسلمين يعد مستحيلاً لأن الإسلام دينهم يعوقهم عن ذلك، فكلما تقدمت أوروبا تأخر الشرق، لأن الواقع يتاخر بقدر ما يسير الماشي وأن كل حكومة انفصلت عن الشرق وسارت على النظام الأوروبي علمًا ومدنية فإنها قد نجحت، بل كان ما يود التنبيه إليه أن أوروبا التي تقدمت - إنما مرجع تقدمها محاربة السلطة الدينية مدة ثلاثة قرون. وذلك لكي تفصلها عن السلطة الدينية، كما أن كل أمة لم تتقدم في ملديتها فإنها لابد أن تموت إذ لا حياة بدون مادة، وإله الشرقيين هو نفسه إله أوروبا وأمريكا، ولم يكن تقدم أوروبا وأمريكا وتاخر الشرق راجعاً إلى أن الله تعالى يميل إلى أوروبا وأمريكا أكثر من ميله إلى الشرق، بل إن التقدم سببه العمل والاجتهاد والتاخر يكون سببه اليأس والتباؤ كـ والاستسلام والوقوف عند التغرنى بأمجاد الماضي إن الياباني لم يقم باحتقار الأجنبي لأنه عنصر غريب أو لأنه مسيحي يعد دينه بعيداً عن دين أهل اليابان، بل إن اليابان لم تتقدم إلا عن طريق اعتقادها بضرورة محاربة أوروبا، ولكن بسلاح أوروبا، أي أن تتشبه بأوروبا في العلم والمدنية والعمل ، وإذا كانت النهضة العلمية قد بدأت في مصر وتم إنشاء العديد من المدارس إلا أن العبرة ليست بإقامة المدارس، بل بوضع المناهج الدراسية، فالعلم وحده لا يكفي ولكن لابد وأن يخرج بالتهذيب، وهذا كله إن دلنا على شيء فإنما يدلنا على أن السلطة الدينية تعد أهم وأشد من الرابطة الدينية ولم تتقدم أوروبا إلا حينما جعلت السلطة المدنية قاعدتها الأولى.

وعلى الرغم من صدق بعض الملحوظات التي قال بها هانتو، والتي يمكننا الاستفادة منها في التركيز على أهمية العمل والكفاح وأننا لن تقدم إلا بالانفتاح على الحضارة

الأوروبية، إلا أننا لابد أن ننتبه إلى أن هانوتو إنما كان مدفوعاً بحكم أسباب سياسية أساساً، وإلا كيف يمكننا تبرير تمجيده لتونس حينما كانت مستعمرة، وتركيزه لنا باستمرار إلى أنه من الضروري فصل السلطة الدينية عن السلطة السياسية، بالإضافة إلى شعوره بالتفرق - كما قلنا - لأنه من أبناء الجنس الأري لا السامي.

ولا نود الوقوف كثيراً عند موضوع التمييز بين العقول والمواهب على أساس الأجناس، أي جنس أري هو الذي يستطيع التفكير وإبداع المذاهب الفلسفية، وجنس سامي لا يستطيع أن يصل إلى ما يصل إليه الأوروبي الذي ينتمي إلى الجنس الأري لا السامي، لقد انتهت إلى حد كبير جداً موضوع التمييز بين العقول على أساس التمييز بين الجنس السامي والجنس الأري، فالتفكير خط مشترك للناس جميعاً «لأفضل عربي على أعجمي إلا بالتقوى».

وكم حاول محمد عبده الرز على آراء هانوتو في مقاله الذي سبق أن أشرنا إليه والذي نشر في جريدة «الجورنال» الباريسية وتمت ترجمته في جريدة المؤيد، ويلاحظ على رد محمد عبده اهتمامه ببيان العديد من الحقائق التاريخية وإن كان يعيّب رده انسياقة وراء اللغة الخطابية الإنسانية وتركيزه على ماضي المسلمين عن طريق ذكر العديد من الأمثلة التي تبين لنا أمجادهم وكم قلنا من جانبنا إن الوقوف عند حد التغني بالماضي مجرد أنه ماضٍ، والتغنى بالتراث مجرد أنه تراث لن يفيدنا بشيء في حياتنا التي نحياها.

ويبيّن لنا محمد عبده خلال رده على هانوتو أن الغرب الأري قد أخذ عن الشرق السامي أكثر مما يأخذه الآن الشرق المضمحل عن الغرب المستقل، ولم يقدم لنا أدلة تاريخية على ما يقول به، بل إن محمد عبده كان من واجبه أن يجيب على سؤال هو: وهل منع الغرب دول الشرق من الاستقلادة من علومه وأدابه.

أما حديث محمد عبده عن بعض المذاهب الفلسفية اليونانية كمذهب أهل البحث

---

والاتفاق، والخلط بين هذا المذهب والقول بالجبر.. إلى آخر هذه الآراء، فإنه يعد مليئاً بالاختفاء، ألم أقتل لك أيها القاريء العزيز، إن البخسامة الفكرية في بعض ميادينها ومجالاتها تعد ضحالة عند مفكرنا محمد عبده.

ونجد في ردود محمد عبده الكثير من الجوابات الإيجابية والصادقة تماماً ومن بينها أهمية الدعوة إلى الحرية والابتعاد عن القول بالجبر، وأيضاً تفرقة بين الدين في أساسه وأصوله وأحكامه، وبين ما نجده شائعاً عند بعض رجال الدين والذين لم يفهموا الإسلام فهما صلائقاً ودقيقاً، إن الإسلام لم يكن دعوة إلى الضياع والتواكل، بل دعوة إلى القوة، وقد ذكر محمد عبده في هذا المجال وكدليل على دعوة الإسلام إلى الاعتماد على القوة ما قاله أبوياكر الصديق لخالد بن الوليد حين أرسله لحرب اليمامة، لقد قال له: حاربهم بمثل ما يحاربونك به: السيف بالسيف والرمي بالرمي، كما أن الله - تعالى - يقول:

«وأعدوا لهم ما استطعتم من قوة».

أما الآن فقد انقلب وضع الدين في عقل المسلم، وحق فيه قول عليٌّ كرم الله وجهه: «إن هؤلاء القوم قد لبسوا الدين كما يلبس الفرو مقلوباً، لقد دخل عليّ المسلم في بيته ما ليس منه، وتتسرب في عقائده من حيث لا يشعر ما لا يتصل بأصلها، بل ما يهدم قواعدها ويأتي على أساسها»، ويعرض علينا محمد عبده الكثير من الأمثلة التي تبين لنا كيف يفهم أكثرنا القواعد الدينية فهما خاطئاً.

كمانجد محمد عبده خلال رده على هانتو الذي طالب بالفصل بين السلطة الدينية والسلطة السياسية، عن معنى الجمع بين السلطتين في الإسلام، ويقول إن فرنسا تسمى نفسها «حامية الكاثوليكي» في الشرق وملكة إنجلترا تلقب بـ«ملكة البروتستانت».. فلم لا يسمح للسلطان عبد الحميد أن يلقب بـ«خليفة المسلمين» أو «أمير المؤمنين»، هذا ما يقول به محمد عبده وهو أمر يدعو إلى العجب ونحن في

القرن العشرين.

وفي الواقع أن محمد عبده في ردوه على هانوتو كان متسلحا بالشجاعة والصبر والمنقحة المستفيضة لكل حجة من حجج هانوتو، وذلك علي التحول الذي سيجده القاريء في كتابه، ولا يقلل من أهمية ردوه إلا إسرافه في التفصي بالماضي، وتركيزه علي الأمثلة التي تؤيد وجهة نظره، وقد ذهب محمد عبده في دراسته لأصول الإسلام إلى أن الإسلام قد أطلق للعقل البشري أن يجري في سبيله الذي سنته له الفطرة بدون تقيد، فهل يفهم ذلك من تنصيبوا أنفسهم لإصدار الأحكام الجائرة الظالمة والتي تذكرنا بأحكاممحاكم التفتيش، ومن المؤسف أننا نجد هذه الأحكام الجائرة، الأحكام الصادرة بالتكفير، تجيئ عن أناس يعيشون في القرن العشرين منهم من قضي نحبه ومنهم لا يزال علي قيد الحياة.

يقول محمد عبده، إنني لو أردت سرد جميع الآيات التي تدعو إلى النظر في آيات الكون لاتيت بأكثرب من ثلث القرآن بل من نصفه، ومن هذه الآيات قوله تعالى: «أولم ينظروا في ملوك السموات والأرض وما خلق الله من شيء»، وقوله تعالى: «ومن آياته خلق السموات والأرض واختلاف الأستنكم والوانكم».

إن الإسلام قد أطلق العنان للعقل، ولا يقييد العقل بكتاب، ولا يقف به عند باب ولا يطالبه فيه بحساب، ويعطينا محمد عبده مثلاً يؤيد به كلامه، فيما جاء في خبر من سأل النبي - صلى الله عليه وسلم - أين كان ربنا قبل السموات والأرض؟ فأجابه عليه الصلاة والسلام: كان في عماء تحته هواء والعماء عندهم السحاب.

ونود أن نشير من جانبنا إلي أن ذكر هذا المثال في استدلال محمد عبده علي أهمية النظر بالعقل يرتبط بما ذهب إليه في موضوع حدوث العالم وقدمه إذ أن محمد عبده لم يذهب إلي تكثير القائلين يقدم العالم كما فعل الفرزالي وأبن تيمية بل إنه قال بخطا رأيه، إذ أنه قال إن الذين يبحثوا في هذه المشكلة، مشكلة هل العالم يعد حادثاً يعني أن الله تعالى خلقه من العدم أم أنه يعد قدি�ماً يعني وجوده عن مادة أولي أزلية، قد ذهب

فريق منهم إلى القول بحدوثه وهم على صواب في رأيهم كما يذهب محمد عبده، وذهب فريق آخر وهم الفلاسفة أساساً أو أكثرهم إلى القول بأن الله تعالى أوجده عن مادة أولي قديمة، وهم على خطأ في قولهم.

ومن الواضح أن رأي محمد عبده في قول الفلسفه بالقدم ومن بينهم الفارابي وأبن سينا يختلف عن اعتقاد الغزالى بأن الفلسفه قد كفروا في قولهم بقدم العالم، وقد رد الغزالى إلى هذا الرأي من جانبه اتجاه الفلسفه في العديد من كتبه وخاصة في كتابه *تهاافت الفلسفه*.

وإذا كان محمد عبده لم يذهب إلى تكثير الفلسفه فإن سبب ذلك في الغالب اعتقاده أن هذه المسألة، مسألة حدوث والقدم، تعد مسألة جدلية، وخاصة أن المتأثرين بالقدم قد حاولوا الدفاع عن رأيهم بذكر أكثر من آية من الآيات القرآنية، ومنها قوله تعالى: «ثم استوي إلى السماء وهي دخان» وقوله تعالى: «وكان عرشه على الماء».

ومهما يكن من أمر، فإننا لا نبحث الآن في مشكلة حدوث العالم أو قدمه، وأي الرأيين يعد صحيحاً، ولكن كل ما نود أن نؤكد عليه، أننا إذا افترضنا صحة ما يذكره محمد عبده في خبر من سؤال النبي - صلى الله عليه وسلم - صلته بموضوع حدوث العالم وقديمه، وأيضاً تأكيد محمد عبده على أن القرآن لا يقييد العقل، استطعنا معرفة الأسباب التي من أجلها ابتعد محمد عبده عن تكثير الفلسفه لقولهم بقدم العالم، وقد بحث محمد عبده هذا الموضوع في شرحه على كتاب العقائد العضدية وإذا كان قد قال بوقوعهم في الخطأ، فإن هذا القول يعد أقل ضلالة بكثير من القول بتكثيرهم.

ومن الواضح أن محمد عبده يتوجه إلى حد كبير اتجاهها اعتزالياً، أي يشبه موقفه موقف المعتزلة، وذلك حين بين لنا في الأصل الأول للإسلام، كيف أن الأساس وضع عليه الإسلام هو النظر العقلي، وأن النظر هو وسيلة الإيمان الصحيح، كما ذكر في دراسته للأصل الثاني بأنه إذا تعارض العقل والنقل، أخذ بما دل عليه العقل.

---

أما الأصل الثالث، فإنه يعد بدوره من الأصول الهامة، والتي نحن الان في أمس الحاجة إليه وخاصة بعد شیوع أحكام التکفیر، والتي يصدرها أناس يتصرفون بسلطة اللسان ولديهم نوع من الإسهال في إصدار الأحكام بالکفر علي من يخالف هذا الرأي أو ذاك من الآراء التي يقولون بها ويجزمون بصحتها ولا يقبلون مناقشة لهم من جانب من يختلفون معهم في آرائهم وأصبحنا نسمع الان عن جماعات تسمى بـ «جماعات التکفیر والهجرة»، أصبحنا نسمع عن الربط بين الفكر العلماني والإلحاد.

هذه كلها مبادئ يكشف عنها ويقوم بتحليلها مفكernا الشیخ محمد عبده خلال دراسته لأكثر من أصل من أصول الإسلام، ولكن لابد أن نضع في اعتبارنا أن محمد عبده قد أغفل أو تغافل عن كثير من وجهات النظر التي تخالف رأيه والتي ترکز على العديد من الحوادث الآتية والمؤسفة والتي وقعت طوال التاريخ الفكري والحضاري للإسلام، وقد أشرنا إلى مجرد تنازع منها، ويبدو لنا محمد عبده خلال دراسته للعديد من الأصول الإسلامية التي أشرنا إليها في صورة المفكر الذي تسلح بأسلحة جدلية كلامية ليس بأسلحة فلسفية برهانية ومن أبرز عيوب السلاح الجدلی الكلامي، تركيز الأضواء على نوع من الأدلة يؤمن بها الفرد حامل تلك الأسلحة، وجعل الأضواء خافتة شاحبة حول الأدلة التي تناقض رأيه أو تخالفه.

# تأملاً في نهج الإمام

محمد السعيد دوير

ماتحاول هذه الدراسة الإجابة عليه هو السؤال عن أين يقف الإمام محمد عبده (١٨٤٩ - ١٩٥٠) من معمار الفكر العربي الحديث؟ ومايترتب على هذا السؤال من تصورات معرفية تتجه صوب عوامل ومعطيات وأبعاد شكلت ملامح النهضة العربية التي استعرت شرارتها مع مشروع محمد على الحديث في أوائل القرن التاسع عشر.

والحديث عن الأستاذ الإمام هو في موضوعيته حديث في النهضة، ببحث في سمات مشتركة وتشابك جدلی بين الأستاذ وتلاميذه، وبين الرجل وعصره في إطار من البحث الفكري الذي أسس لحالة ثقافية امتلكت - في حدتها الأدنى - القدرة على طرح التساؤلات المتعلقة بالذات بعمقها التراشى وبالآخر بحضوره الحادى . ولاسيما مع تناهى وانتشار ظواهر ثقافية وفكرية تنبئ عن مشروع نهضوى عربى كحركة الترجمة ومدرسة الألسن والصحافة وتكوين الجمعيات والمنتديات الثقافية والجامعة الأهلية وحركة الاستشراق الحديثة والبعثات العلمية إلى أوروبا .. إلخ. بما يوحى بإمكانية إشراقة عقلانية تخرب توافق الجمود والتخلف والظلمامية التي كانت تخيم على سماء الوطن وفي الكبد منها هؤلاء الشيوخ المقلدين بالأزهر ، ولاشك أن مرجع ذلك بالأساس هو طريقة التدريس " تلك الطريقة الجامدة العقيمة التي كانت

تفرض على طلاب العلم مختصرات لاقنهم إلا بشرح وحواشى وتقارير ، وإنما ترجم ذاكرتهم بحشد مشوش من المعلومات النحوية والتشابكية والتديقيات اللغوية التي تزهق الفكر وتعوقه عن النمو " مما أدى إلى أن كان" المجتمع المصرى ، وكان الأزهر فى عصر الشیخ محمد عبده، كليهما لا يحاول الالقاء بالآخر . وظل كذلك كالماء فى البئر والظمآن على شاطئه " (٢) وبيت القاعدة الأساسية أنتا إزاء ثقافتين متضادتين ، ومفهومين متعارضين فى النظر إلى القضايا الاجتماعية والسياسية والدينية والتربوية المطروحة على العقل العربى . وهنا يمكن القول بين الفكر العربى كان فى حاجة تاريخية لظهور محمد عبده بما امتلكه من قدرة على تمثيل الثقافتين فى أبعادهما المعرفية المتباينة ، فوجد نفسه حاملاً لسلطى العقل والنص معاً ، فالعقل واجب الاحترام والتقديم ، والنصل ثبت بطريق مأمون من الخطأ ومن ثم تتصدر قضية التأويل عنده منزلة مهمة وضرورية ، بما يفضى إلى سعيه لتأسيس نظرية فقهية تعيد للإنسان الفرد قدرته على تفهم حقيقة الشريعة ومقاصدها فى تماستها مع الواقع المعاش بعد امتلاكه شروط الفهم وقواعده ، وهو مايعنى أن تظل " الشريعة مفتوحة على عدد غير محدود من التأويلات مطابقة لعدد العقول القادرة فى كل عصر على الاجتهاد والتأويل وقراءة الشريعة قراءة تنطلق عليها فى كل مرة من ذات المسلم ومن عصره " (٣)

.. إن تلك المعاصرة البابية فى فكر الإمام إنما هي نتاج إعمال عقلى تحلى بمتطلبات العصر ومقتضى الأحوال وعلل الأمة ، بما أدى به إلى استهداف " بناء منظومة عصرية يمكن أن تسهم بدور رئيسي فى التغلب على ضروب " الاغتراب " التى كانت مهيمنة فى ذلك الوقت وتفصل بين الإنسان وعالمه " ويتخلص تلك المنظومة فى الدعوة الإصلاحية إلى " تنقية الإسلام من شوائب عصور الانحطاط والعودة إلى التراث دون وسائل أو نقل أو تقليد ، ثم إعادة النظر فى كل ما يتصل بالمذاهب الإسلامية فى ضوء العلم المعاصر " (٤) وهو مادفعه إلى العمل على إدخال العلوم العصرية فى مناهج التدريس بالأزهر . ورغم مالاقاه من تعتن ومعارضة من قبل هؤلاء الذين وقفوا " عند عبارات المصنفين على مبانيها واختلاف وااضطراب الآراء فى فهمها وإذا عرضت حادثة من الحوادث ولم يكن لمصنف معروف رأى فيها احتجموا عن إبداء الرأى واجتهد فى تحويلها عن حقيقتها إلى أن يتفق مع قول معروف من كتاب من الكتب " (٥) وظل على إصراره فى الأخذ بسباب التقدم عن الأمم الأخرى ، فلم تقم النهضة العربية الأولى فى أواخر القرن الثالث الهجرى دون النظر فى علوم الأولئ ولم تمنعهم شريعتهم وقتئذ من السير على متوال المقدمين طلباً للعلم والمعرفة .

.. هكذا رأى الإمام أن الإسلام ، وهو دين العلم والمدنية ، يلزمـنا بالنظر العقلـى فى غایـاتـنا

ومرامينا ، فأعظم ما يقع فيه المسلم من خطأ هو أن يفهم " ماورد في دينه من أن المسلمين خير الأمم وأن العزة والقوة مقرنات بدينهم أبد الدهر . فظن أن الخير ملازم لعنوان المسلم وأن رفعة الشأن تابعة للفظه وإن لم يتحقق شيء من معناه ، وأن الله كفيل بنصره بدون عمل للعبد في الدفاع عنه "(٧) لقد ظلت العقلانية المؤسسة على النظر العقلي لتحصيل الإيمان وتكونين المعرفة هي العقيدة الجوهرية في فكر الإمام لتكون جوهر صلب لنهاية عربية متغيرة ، ومن ثم جعل غايته في ذلك هي الإقرار بمعقولية تقديم العقل على ظاهر الشرع عند التعارض ، والاعتبار بسنة الله في الخلق ومحاربة كل آفات التخلف والجمود التي أرادت أن تحجب الأمة عن الرفعة ، ذلك لأن " إطلاق حرية العقل من ناحية ، والكف عن التقليد في الفكر والعمل ، من ناحية أخرى ، مما الشرطان الضروريان اللذان يسمحان بالشروع في الانخراط في المهمة التاريخية التي يتوقف عليها مستقبل الأمة "(٨) فالنظر العقلي إذن سواء في الشريعة أو في كل ماحواه الكون من نظام وترتيب هو ما ينبغي أن يكون هدف المسلم وشريعة حياته لأننا قد منحنا العقل للنظر في الغايات والأسباب والسببيات ، والفرق بين البساطة والمركبات "(٩) ومن ثم يرقى النهج العقلي هنا إلى اعتباره سمة مميزة لنهج الإمام وملمح من ملامح النهاية العربية الحديثة . بيد أن منهجه الفكري لم يتوقف عند حدود النظر والاعتبار العقليين فقط ذلك لأنه أسس أيضاً لقواعد وأطر معرفية مهمة ، فنجد أنه ينحاز إلى ترسیخ مفاهيم وتصورات ذات دلالة اجتماعية مثل مفهوم الوطن والمواطنة - مخالفًا بذلك رأي رفيقه وأستاذه الأفغاني في نظرته للأمية للخلافة الإسلامية - فالوطن هو الأساس والمحور الأولي بالاهتمام والرعاية وعلى العقيدة في هذا الإطار أن تأتى في المقام الثاني بعد الوطنية "(١٠) ولم يذكر له التاريخ يوماً - وهو من عرض بقلمه لكثير من قضايا العقائد كالذات والصفات والكليات والجزئيات وقدم النوع والعالم والوحدة والتثليث - أن دعى إلى غرس العداء في القلوب بين أبناء الأمة الواحدة ، وظل ممسكاً على قوله الشهير " إنني أرفع أدبًا من أن أطعن في عقائد المسيحيين في جريدة وقد أمرت أن أجادل بالتي هي أحسن "(١١) .. حقاً هو أرفع أدبًا من هؤلاء الذين يطعنون الوطن الآن بخناجرهم ويبثون الفرق بين أبناء الأرض الواحدة في ظل مناخ وظروف لاتقل خطورة عن تلك التي عايشها الإمام .

... فبينما وقف الإمام محمد عبده موقفاً يصل بنا إلى إمكان لحظة مشتركة بين الأصالة والمعاصرة ، بين العقل والنصل ، فهو في ذات الوقت يعبر عن لحظة انفصال بين المثقف وقضايا المجتمع المباشرة " وهو ما وجد التعبير عنه في ابتعاد الأستاذ الإمام بعد عودته من المنفى عن الاشتغال بالعمل السياسي المباشر وإنزال التربية والتعليم المنزلة الأولى من

اهتمامه" (١٢) وهو تحول - على الرغم من أهمية الطرفين - يحوى فى مضمونه الانتقال من الأفantine إلى الاعتزالية ، من المثقف العضوى إلى المثقف الموجه ، الذى يرشد إلى طرق وسبل الإصلاح ويدعو لها ويطلب الآخرين باتباعها . نعم هو تحول من العروبة الوثقي إلى النص المؤول ، من مقاومة المحتلين إلى مقاومة المستشرقين ولاشك أن هذه الإشكالية قد شغلت العقل العربي كثيراً في العقود السابقة .

.. إن محمد عبده هنا لم يدرك حقيقة وضعيته الفكرية والتاريخية والحضارية التي عايشها وحاولت هي أن تعابره فرفضها وأصر على هجر كل فعل سياسى مباشر وقد كانت جميع العوامل الموضوعية مؤهلة وناضجة لأن يصبح ملهمًا للشرق كله وقادًاً عظيمًا لحركة التحرر الوطنى ورمزاً إنسانياً عالمياً ، حيث كان إماماً " بارعاً كل البراعة في تشقق القول ، وتحليل المسائل ، وتوليد الآراء . وإن قدرته هذه لتجعله قادرًا كل القدرة على الميل بالرأى عن متعارف الناس فيه ، ميلاً لا تحس فيه بتعمل ولا بتكلف " (١٣) وقد وقفنا في فكر الإمام على إرهاصات لنظرية سياسية حقيقية في الحكم والعقد الاجتماعي بين الحاكم والمحكوم ومناهضة قيام حكومة دينية ذلك لأن السلطة في الإسلام " تختلف الشيورقاطية عند الغرب لأن السلطة في الإسلام قائمة على اعتبارات دينية وليس لها سند ديني ، ولأن الأمة هي التي تنتخب الحاكم فهى بالتالي مصدر كل سلطة " (١٤)

.. ووقفنا أيضاً على تصورات عقلانية في قراءة جديدة للتراث العربي حيث نجد أنه قد "استوحى التراث العقلاني العظيم للإسلام ، وتعلم منه أن الحكم ضالة المؤمن ، وأن العلم فريضة ، وأن على المسلم أن يطلب العلم ولو في الصين ، وأن دراسة الأمم وتأمل أحوالها ، وقياس الغائب على الشاهد وإعمال مبادئ العقل الأساسية فريضة على العالم الذي يبحث في شئون المسلمين ويؤرق نفسه بمستقبളهم " (١٥) ولاحظنا أيضاً محاولات جاهدة لإنتاج فلسفة إسلامية معاصرة تتوافق مع متطلبات وتساؤلات العصر وطرائق تقدمية في ضرورة تطوير اللغة وأساليبها ليجعلها مسيرة لما لحق بالعالم من تطورات .

.. بيد أنه لم ينشأ أن يقف بنا على عتبات نهضة حقيقة وفارقنا في تاريخ أمتنا العربية فذهب إلى حيث يشاء وحصر مطالبته في إصلاحات تتبع في أجندته النهضة شكلاً إلى حد كبير كإصلاح نظام المحاكم الشرعية ووظيفة الوعظ والإرشاد وإلى غير ذلك من موضوعات قد ننتظرها من مثقف وطني محدود القيمة .

.. وخلاصة القول هنا ، وبعد مرور قرن على وفاة الإمام ، نؤكد على أن فكر ومنهج الأستاذ الإمام محمد عبده شكلاً قوام معمار النهضة العربية الحديثة ، وعبرت مدرسته الفكرية عن

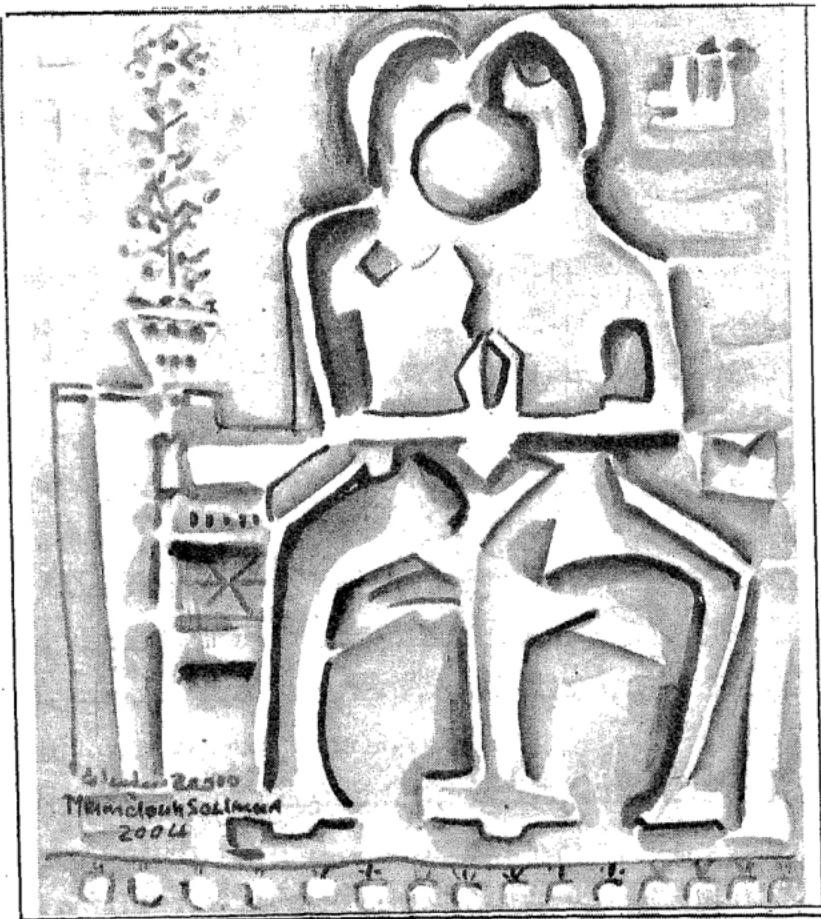
جغرافية الفكر العربي في النصف الأول من القرن العشرين . فهو بحق الأب الشرعي للتوجه الاجتماعي التقديمي ( قاسم أمين ) والتيار السلفي الحديث ( رشيد رضا ) وللثورة المصرية الحديثة ( سعد زغلول ) . فهل يبقى بعد ذلك شيء تقوله - يبقى على ولائنا له - سوى أن الإمام أحد أصلاع ثلاثة رسمت ملامح ومعالم العقل العربي . فإذا كان الطهطاوى هو رائد الأمة ، وطه حسين عميدها ، فلاشك أن الإمام محمد عبده هو معلمها الأغر وأستاذها الأشهر .

### المصادر

- ١- د. عبد الرشيد عبد العزيز سالم - الإمام الشيخ محمد عبده - الهيئة العامة لقصور الثقافة - ١٩٩٥ - ص ٨
- الشیخ محمد عبده من الفلسفه والكلامین - دار إحياء الكتب العربية - ١٩٥٨ - ص ٦
- التزعة العقلية عند محمد عبده - مجلة الفلسفة والعصر / العدد الأول ١٩٩٩ - ص ٤١
- نفس المرجع ص ٣٨
- من الحق الإلهي إلى العقد الاجتماعي - الهيئة العامة للكتاب ١٩٩٣ ص ٩٥
- الإسلام بين العلم والمدينة - الهيئة العامة للكتاب ١٩٩٣ ص ١٤٤
- الإسلام والرد على منتقديه - مطبعة السعادة ١٣٢٧ هـ ص ١٠
- التزعة العقلية عند محمد عبده مرجع سابق ص ٣٩
- الإسلام بين العلم والمدينة - مرجع سابق ص ١٦٩
- الإمام محمد عبده - سلسلة الدراسات الإسلامية وزارة الأوقاف ٢٠٠٥ ص ٨٠
- الإسلام والرد على منتقديه - مرجع سابق ص ٣٩
- التزعة العقلية عند محمد عبده - مرجع سابق ص ٢٨
- مرجع سابق ص ٧
- التيارات السياسية والاجتماعية بين المجددين والمحافظين - الهيئة العامة للكتاب ١٩٨٣ ص ٧٧
- دفاعا عن التوبيه - الهيئة العامة لقصور الثقافة - ١٩٩٣ ط ٢ ص ٤٢
- ٢- د. سليمان دنيا
- ٣- د. يوسف سلامة
- ٤- د. يوسف سلامة
- ٥- د. غالى شكرى
- ٦- الإمام محمد عبده
- ٧- الإمام محمد عبده
- ٨- د. يوسف سلامة
- ٩- الإمام محمد عبده
- ١٠- د. محمد البھي
- ١١- الإمام محمد عبده
- ١٢- د. يوسف سلامة
- ١٣- د. سليمان دنيا
- ١٤- د. ذكريا سليمان بيومي
- ١٥- د. جابر عصفور

## سنوات الإمام

- ١٨٤٩ مولده فى ١١ يوليو لأبوبين مصرىن هما حسن خير الدين المصرى وجنتية بنت عثمان الكبير فى قرية شبشير بمديرية الغربية ونشأ فى محلة نصر مركز شبشارخت بمديرية البحيرة .
- ١٨٥٩ التحق بالمسجد الأحمدى
- ١٨٦٥ تزوج من زوجته الأولى
- ١٨٦٦ التحق بالأزهر
- ١٨٧٧ حصل على شهادة العالمية .
- ١٨٧٩ اشتغل بالأزهر وعمل كذلك مدرسا دار العلوم وأستاذًا للأدب فى مدرسة الأسنان .
- ١٨٨١ شارك في الثورة العربية ، وانضم للحزب الوطنى الحر بعد مظاهره عابدين ،
- ١٨٨٢ اتهم بالتأمر والمشاركة في الثورة وحكم عليه بالسجن ثلاثة أشهر ،
- ١٨٨٣ نفى خارج البلاد ثلاثة سنوات - امتدت إلى ست .
- ١٨٨٤ رحل إلى بيروت ومنها إلى فرنسا ، ليلحق بالأفغانى وأسس معه جمعية وصحيفة العروبة الوثيقى .
- ١٨٨٥ تزوج من زوجته الثانية بعد وفاة الأولى .
- ١٨٨٩ العودة إلى أرض الوطن بعد عفو من الخديوى توفيق .
- ١٨٩١ عين قاضياً بمحكمة بنها ثم بممحكمة الزقازيق ثم بممحكمة عابدين .
- ١٨٩٢ اشتراك في تأسيس الجمعية الخيرية الإسلامية .
- ١٨٩٥ عين عضواً في مجلس إدارة الأزهر برئاسة الشيخ حسونة النواوى .
- ١٨٩٩ اختير مفتياً للديار المصرية ، وعضواً في مجلس الأوقاف الأعلى بصفته .
- ١٩٠٠ عين عضواً في مجلس الشورى القوانين .
- ١٩٠٣ بدأ رحلته مع تفسير القرآن الكريم حتى وفاته ، حيث توقف عند الآية ١٢٥ من سورة النساء وأكمل رشيد رضا من حيث انتهى .
- ١٩٠٥ تولى رئاسة الجمعية الخيرية الإسلامية .
- ١٩٠٦ أسس جمعية إحياء العلوم العربية لتحقيق ونشر التراث العربى .
- ١٩٠٣ سافر عدة سفريات إلى تونس والجزائر وصقلية وإيطاليا .
- ١٩٠٥ سافر إلى السودان .
- استقال من مجلس إدارة الأزهر لعدم رغبة القيادة السياسية الجادة في إصلاح الأزهر .
- توفي في يوم ١١/٧/١٩٠٥ بالإسكندرية عن ستة وخمسين عاماً وترك من ذريته ثلاثة بنات .



الإمام محمد عبد:  
الإسلام في أوائل القرن العشرين

## الاحتجاج بال المسلمين على الإسلام

ربما يسأل سائل فيقول: سلمنا أن طبيعة الإسلام تأبى اضطهاد العلم بمعناه الحقيقى وأنه لم يقع من المسلمين الأولين تعذيب، ولا إحراء، ولا شنق لحملة العلوم الكونية، ومقومي العقول البشرية، ولكن أليس العلماء من المسلمين اليوم أعداء العلوم العقلية، والفنون العصرية، أو ليس الناس تبعاً لهم؟ أفل يكون للأديب عذره فيما يراه ويسمعه حوله؟ ألم يسمع بأن رجلاً في بلاد إسلامية غير البلاد المصرية (١) كتب مقالاً في الاجتهاد والتقليد وذهب فيه إلى ما ذهب إليه أئمة المسلمين كافة، ومقالاً بين فيه رأيه في مذهب الصوفية، وقال إنه ليس مما انتفع به الإسلام بل قد يكون مما رزى به أو ما يقرب من هذا - وهو قول قال به جمهور أهل السنة من قبله - فلما طبع مقاله في مصر تحت اسمه هاج عليه حملة العمامات، وسكنه الآثار العبابع، قالوا إنه مرق من الدين، أو جاء بالإفك المبين، ثم رفع أمره إلى الوالي فقضى به عليه وألقاه في السجن فرفع شكواه إلى عاصمة الملك وسائل السلطان أن يأمر ببنقله إلى العاصمة ليثبت براءته مما اختلق عليه، وبين يدي عادل لا يجوز، ومهيمن على الحق لا يحيف، إلخ ما يقال في الشكوى فاجبيب طلبه، لكن لم يتفق ذلك كله، فقد صدر الأمر هناك أيضاً يسجنه ولم يعف عنه إلا بعد أشهر، مع أنه لم يقل إلا ما يتفق مع أصول الدين، ولا ينكره القاريء والكاتب، ولا الأكل والشارب.

أم يسمع السامعون أن الشيخ السنوسي «والد السنوسي صاحب الجفیوب» كتب كتاباً في أصول الفقه زاد فيه بعض مسائل علي أصول المالكية، وجاء في كتابه له ما يدل علي دعواه أنه من يفهم الأحكام من الكتاب والسنة مباشرة، وقد يرى ما يخالف رأى مجتهد أو مجتهدين، فعلم بذلك أحد المشايخ المالكية «رحمه الله تعالى» وكان المقدم في علماء الجامع الأزهر الشريف (٢) فحمل حربة وطلب الشيخ السنوسي ليطعن به لأنه خرق حرمة الدين، واتبع سبيلاً غير سبل المؤمنين، وربما كان

يجترى الاستاذ علي طعن الشيخ السنوسي بالحرية لو لقاء وإنما الذي خلص السنوسي من الطعنة، ونجي الشيخ المرحوم من سوء المفهمة، وارتكاب الجريمة باسم الشريعة، هو مفارقة السنوسي للقاهرة قبل أن يلاقيه الاستاذ المالكي.

هل غاب عن الأذهان ما كان ينشر في الجرائد من نحو ثلاثة سنين بأقلام بعض علماء الجامع الأزهر من المقالات الطويلة الأنديال الواسعة الأرдан، في استهجان إدخال علم تقويم البلدان «الجغرافية» بين العلوم التي يتلقاها طلبة الجامع الأزهر؟ وكان كتاب تلك المقالات يعرضون بمن أشار بإدخال هذا العلم وغيره بين تلك العلوم وأنه إنم يريد الفض من علوم الدين (٢) لم تنشر في العالم الماضي فحصول بأقلام بعضهم تشير إلى مطعن في عقيدة البعض الآخر وإرادة التشهير به مع أنه لم يجهز بمذكر ولم يقل قولاً يبعد عن الكتاب والستة؟

ألم يحمل إلينا الرواة ما عند علماء الأفغان والمهد والعمجم من شدة التمسك بالقديم، والحرص على ما ورثوه عن آبائهم الأقربين، وإقامة الحرب على كل من حاول أن يزحزحهم إمساكاً بما كان عليه سلفهم، وإن كان في البقاء عليه تلفهم، وما عليه الحال اليوم في حكومة المغرب من الغلو في التبعصب، والمعاقبة لقطع بعض الأعضاء في شرب الدخان، أو القتل في كلمة ينكرها السامعون، وإن أجمع عليها المسلمين الآخرون؟

ثم لا يتخيل المتأمل أنه يسمع من جوف المستقبل صخباً ولجاها، وضوضاء وجبلة، وهيغات مضطربة، إذا قيل إنه ينبغي لطلبة الأزهر أن يدرسوا طرقاً من مبادئه الطبيعية أو يحصلوا جملة من التاريخ الطبيعي؟ لا تقوم قيامة المتقين، لا يصيرون أجمعين أكتعيين أبتعين؛ هذا عدوان على الدين، هذا توهين لعقدة المتنين، هذا تغريب بأهله المساكين، ولا يزيدون بهدا إلى إلا يبقى شيء عرف له اسم في اللغة إلا المقصود بهذه البدعة في زعمهم.

هل هذه الحال جديدة على المسلمين، حتى يقال إنها عارض عرض عليهم، أو مرض من الأمراض الواحدة إليهم؟ لا يسهل علي من يعرض أحوال المسلمين تحت نظره من قرون متعددة أن يظن أن هذه الحال من العلل الطارئة على أمزجة الأمم، خصوصاً عندما يجد الوحدة في الصفات، والشمول في جميع الاعتبارات، فلو أخذ مسلماً من شاطئ الأطلسي، وأخر من تحت جدار الصين لوجد كلمة واحدة تخرج من فميهما وهي «أنا وجدنا أيامنا علي أمة وإننا علي أثارهم مقتدون» ولكنهم أعداء لكل مخالف لما هم عليه، وإن نطق به الكتاب، واجتمعوا على الآثار.

اللهم إلا فتنة زعمت أنها نفخت غبار التقليد، وأزال التحجب التي كانت تحول بينها وبين النظر في آيات القرآن ومتون الأحاديث لتفهم أحكام الله منها، ولكن هذه الفتنة أضيق علينا وأخرج مصدراً من المقلدين، وإن انكرت كثيراً من البدع، ونحت عن الدين كثيراً مما أضيف إليه وليس منه، فإنها ترى وجوب الأخذ بما يفهم من النظ الوارد والتقييد به، بدون التفات إلى ما تقتضيه الأصول التي قام عليها الدين، وإليه كانت الدعوة، ولأجلها منحت النبي، فلم يكونوا للعلم أولياء، ولا للمدينة السليمة أحباء<sup>(٤)</sup>.

هل يمكن أن ينكر جمود الفقهاء ووقوفهم عند عبارات المصنفين علي تباليتها واختلاف واضطرباب الآراء في فهمها وإذا عرضت حادثة من الحوادث ولم يكن لمصنف معروف رأي فيها أحجموا عن إبداء الرأي، واجتهدوا في تحويلها عن حقيقتها إلى أن تتفق مع قول معروف في كتاب من الكتب، حتى لقد جاء طالب علم من بلد من بلد الدول العثمانية وأراد الالتحاق بأحد الأروقة في الجامع الأزهر فوقع الشك: هل بلده مما لأهله استحقاق في ذلك الرواق علي حسب نص الواقع؟ فقال قائل لشيخ الرواق: إن كتب تقويم البلدان تشهد بأن البلد داخل في شروط الواقع، فقال: إنني لا أقنع بما في تلك الكتب، وإنما الذي يصح أن أخذ به وهو أن يكون فقيه «من من مات» قال إن هذا

البلد من قطر كذا، وهو الذي وقف الواقف على أهله، وإذا قيل لأحدهم: إن الأئمة أنفسهم لم يعيروا موضع البلدان ولم يضعوا لنا جدواً لبيان ما يحويه كل قطر وببيان الحدود التي ينتهي إليها، وأن أصول ديننا تسمح لنا بأن نأخذ بأقوال العلماء في هذه الفتون «وهم منا» وبتواتر الأخبار وما أشبه ذلك من البديهييات قال: إنما أريد نصاً بقهيأ، لا دليلاً عقلياً.

وإذا قيل لهم: اختلت الشئون، وفسدت العلاقات والظنون وساعت أعمال الناس، وضلت عقائدهم، وخوت عباداتهم من روح الإخلاص، فوشب بعضهم على بعض بالشر، وغالت أكثرهم أغوال الفقر، فتضعضعت القوة، واخترق السياج، وضاعت البيضة وانقلبت العزة ذلة، والهدایة حلقة، وساكنته الحاجة، والفتكم الضرورة، ولاتزالون تالمون مما نزل بكم وبالناس، فهلابتهم ذلك إلى البحث في أسباب ما كان سلفكم عليه، ثم علل ما صرتم وصار النا إليه؟ قالوا: ذلك ليس إلينا، ولا فرضه الله علينا وإنما هو للحكام يتظرون فيه، ويبحثون عن وسائل تلافيه، فإن لم يفعلوا - ولن يفعلوا - بذلك لأنه آخر الزمان، وقد ورد في الأخبار ما يدل على أنه كائن لا محالة، وأن الإسلام لا بد أن يرفع من الأرض، ولا تقوم القيامة إلا على لعنة بن لعنة، واحتجوا على اليأس والقنوط بآيات وأحاديث وأثار تقطع الأمل، ولا تدع في نفس حركة إلى عمل.<sup>١٩</sup>

### رأي رينان في الإسلام

هذا الجمود - الذي لو أردنا بيان ما امتد إليه من طيات الأنوار، وثنيات الوجود، لكتبنا فيه كتاباً - هو الذي حمل المسيو رينان الفيلسوف الفرنسي المشهور أن يقول في عرض كلام له في تساهل المذاهب الدينية مع العلم، نقلته عنه الجامعة «علي أتنبي أخشى أن يثبت الدين الإسلامي وحده في وجه هذا التسامح العام في العقائد، ولكنني أعرف أن في ثفوس بعض الرجال المتمسكون بآداب الدين الإسلامي القديمة وفي بضعة من رجال الاستاذة وببلاد الفرس جرائم جيدة، تدل على فكر واسع، وعقل ميراث

إلى المسامحة، إلا أنني أخشى أن تختنق هذه الجراثيم بتعصب بعض الفقهاء، فإذا اختنقت قضي على الدين الإسلامي، ذلك أنه من الثابت الان أمران الأول: أن التمدن الحديث لا يريد إماتة الأديان بالمرة لأنها تصلح أن تكون وسيلة إليه، والثاني: أنه لا يطيق أن تكون الأديان عثرة في سبيله، فعلى هذه الأديان أن تسامم وتلتين، وإلا كان موتها ضربة لازب» هذا كلام رينان بتصرف لفظي قليل.

فمن أين يكون هذا الجمود العام، الذي سمح للطاغعين أن يحكموا على الإسلام، بأنه عثرة في طريق المسلمين يسقط بهم دون أن ينالوا فلاحاً في سعيهم، أو نجاحاً في أعمالهم، من أين يكون هذا الجمود إن لم يكن من طبيعة الدين؟ ومن أين يكون ما سردناه من الحوادث إن لم يكن ناشطاً من أصول الدين؟ فإن لم تسلم بأنه هذا اضطهاد، وأن الاضطهاد من لوازם الدين الإسلامي، فعليك أن تسلم بأنه عداوة للعلم أو اشمئزان منه، أو استهجان له، أو احتقار لشأنه، وأحد هذه الأمور كاف إذا عم بين المسلمين في أن ينفر بهم عن كل مجد، وأن يحرمهم كل نفع، وأن يتحقق فيهم ما تنبأ به رينان وغيره فما قولك في هذا؟

## الجواب

أقول هذا كلام فيه شبة من الحق، ولعله من الصدق، أما ما نسمعه حولنا من سجن من قال يقول السلف فليس الحامل عليه التمسك بالدين، فإن حملة العمامات إنما خرركم الحسد لا الغيرة، وأما صدور الأمر بالسجن فهو من مقتضيات السياسة، والخوف من خروج فكر واحد من حبس التقليد، فتنتشر عداوة فینتبه غافل آخر، ويتبعه ثالث، ثم ربما تسري العدوى من الدين إلى غير الدين - إلى آخر ما يكون من حرية الفكر «يعودون بالله منها».

فإن شئت أن تقول إن السياسة تضطهد الفكر أو الدين أو العلم فأتاها معك من الشاهدين، أعود بالله من السياسة، ومن لفظ السياسة، ومن معنى السياسة ومن كل

حرف يلفظ من كلمة السياسة ومن كل خيال يخطر ببالى من السياسة، ومن كل أرض تذكر فيها السياسة، ومن كل شخص يتكلم أو يتعلم أو يجن أو يعقل في السياسة، ومن ساس ويسوس وسائس ومسوس.

يدلل على أن العقوبة سياسية أن الرجل كان يقول بقول السلف من أهل الدين، لا تقل إن هذه السياسة من الدين، فإلا أشهد الله ورسوله ولملائكته وسلفنا أجمعين، أن هذه السياسة من أبعد الأمور عن الدين، كأنها الشجرة التي تخرج من أصل الجحيم (طلعها كأنه رؤوس الشياطين \* فإنهم لا كلون منها فالثون منها البطنون \* ثم إن لهم عليها لشووبا من حميم \* ثم إن مرجعهم إلى الجحيم \* فهم على آثارهم يهربون».

### جمود المسلمين وأسبابه

وأما ما وصفت بعد ذلك من الجمود فهو مما لا يصح أن ينسب إلى الإسلام، وقد رأيت صورة الإسلام في صفاتها وتصوّر بياضها ليس فيها ما يصح أن يكون أصلاً يرجع إليه شيء، مما ذكرت ولا مما تنبأ بسوء عاقبته «ريتان» وغيره، وإنما هي علة عرضت على المسلمين عندما دخل علي قلوبهم عقائد أخرى ساكنة عقيدة الإسلام في أنفذهما وكان السبب في تمكنها من نفوسهم وإطفالها لنور الإسلام من عقولهم، هو السياسة كذلك، هو تلك الشجرة الملعونة في القرآن عبادة الهوى واتباع خطوات الشياطين - هو السياسة.

لم أر كالإسلام دينا حفظ أصله، وخلط فيه أهله، ولا مثله سلطاناً تفوق عنه جنده، وخفر عهده، وكفر وعده، وخفي على الفاولين قصده، وإن وضيع للناظرين رشده، إكل الزمان أهله الأولين، وأدال منهم خشاره <sup>(٥)</sup> من الآخرين، لا هم فهموه فقاموا به ولا هم رحموه فتركوه، سواسية من الناصح اتصلوا به، ووصلوا نسبهم بسببه وقالوا نحن أهله وعشيرته، وحملاته وعصبته، هم ليسوا منه شيء إلا كما يكون الجهل من العلم، والطيش من الحلم، وأفن الرأي من صحة الحكم.

انظر كيف صارت مزية من مزايا الإسلام سبباً فيما صار إليه أهله: كان الإسلام ديناً عربياً، ثم لحقه العلم فصار علماً عربياً، بعد أن كان يونانياً، ثم أخطأ خليفة في السياسة فأخذ من سعة الإسلام سبيلاً إلى ما كان يظنه خيراً له، ظن أن الجيش العربي قد يكون عوناً لخليفة علويٍّ، لأن العلوبيين كانوا أصق ببيت النبي - صلي الله عليه وسلم - فزاد أن يتخذ له جيشاً أجنبياً من الترك والديلم وغيرهما من الأمم التي ظن أنه يستعبدتها بسلطاته، ويصطنعها بإحساناته، فلا تساعد الخارج عليه، ولا تعين طالب مکانه من الملك، وفي سعة أحكام الإسلام وسهولته ما يبيح له ذلك، هنالك استعجم الإسلام وانقلب عجمياً.

خليفة عباسي أراد أن يصنع لنفسه ولخلفه: وبئس ما صنع بأمته ودينه أكثر من ذلك لجند الأجنبي وأقام عليه الرؤساء منه، فلم تكن إلعاشرية أو ضحاها حتى تغلب رؤساء الجندي على الخلق، واستيدوا بالسلطان دونهم، وصارت الدولة في قبضتهم، ولم يكن لهم ذلك العقل الذي راحبه الإسلام والقلب الذي هذبه الدين، بل جاءوا إلى الإسلام يخشونه الجهل، يحملوناوية القلم، ليسوا بالإسلام على أبدانهم، ولم ينفذ منه شيء إلى وجادتهم، وكثيراً منهم كان يحمل إلىه معه يعبد في خلوته، ويصلني مع الجماعات لتمكين سلطته، ثم عدا على الإسلام آخرون كالتأثير وغيرهم، ومنهم من توقي سلطته، ومنهم من توقي أمره.

أي عدو لهؤلاء أشد من العلم الذي يعرف الناس منزلتهم ويكشف لهم قبح سيرهم؟ فمالوا على العلم وصديقه الإسلام ميلتهم، أما العلم فلم يحصلوا بأهله، وقبضوا عنه يد المعونة، وحملوا كثيرة من أعواذه أن يندرجوا في سلك العلماء وأن يتسرّبوا بسرابيله، ليعدوا من قبيله، ثم يضعوا للعلم في الدين ما يبغض إليهم العلم ويبعد بنفوسهم عن طلبه، ودخلوا عليهم وهم أغرار من باب التقوى وحماية الدين، زعموا الدين ناقصاً ليكملون، أو مريضاً ليعللوه، أو متداعياً ليدعموه، أو يكاد ينقض

ليقيمه.

نظروا إلى ما كانوا عليه من فخفة الوثنية، وفي عادات من كان حولهم من الأمم النصرانية، فاستعادوا من ذلك للإسلام ما هو براء منه، لكنهم نجحوا في إقناع العامة بأن في ذلك تعظيم شعائره، وتفخيم أوامره، والغوغاء، عنون الغاشم، وهم يد الظالم، فخلقوا لنا هذه الاحتفالات، وتلك الاجتماعات، وسنوا لنا من عبادة الأولياء والعلماء والمتشبهين بهمما فرق الجماعة، وأركس الناس في الفسالة وقرروا أن المتأخر، ليس له أن يقول بغير ما يقول المتقدم، وجعلوا ذلك عقيدة، حتى يقف الفكر، وتجمد العقول، ثم بثوا أعواذه في أطراف المعاليك الإسلامية ينتشرون من القصص والأخبار والأراء ما يقنع العامة، بأنه لا نظر لهم في الشتون العام، وأن كل ما هو من أمر الجماعة والدولة فهو مما فرض فيه النظر على الحكام دون من عداهم، ومن دخل في شيء من ذلك من غيرهم فهو متعرض لما لا يعتبه، وأن ما يظهر من فساد الأعمال، واختلال الأحوال، ليس من صنع الحكماء، وإنما هو تحقيق لما ورد في الأخبار من أحوال آخر الزمان، وأنه لا حيلة في إصلاح حال ولا مآل، وإن الإسلام تقويض ذلك إلى الله، وما على المسلم إلا أن يقتصر على خاصة نفسه، ووجدوا في ظواهر الانفاظ لبعض الأحاديث ما يعينهم على ذلك، وفي الموضوعات والضعاف مما شد أذرهم في بث هذه الأوهام.

وقد انتشر بين المسلمين جيش من هؤلاء المضللين، وتعاونوا ولاة الشر على مساعدتهم في جميع الأطراف، واتخذوا من عقيدة القدر مثبطاً للعزائم، وغللاً للأيدي عن العمل، والعامل الأقوى في النفوس على قبول هذه الخرافات إنما هو السذاجة، وضعف البصيرة في الدين، موافقة الهوى - أمور إذا اجتمعت أهلكت، فاستتر الحق تحت ظلام المياطل، ورسخ في نفوس الناس من العقائد ما يضارب أصول دينهم ويباينها على خط مستقيم كما يقال.

هذه السياسة - سياسة الظلمة وأهل الأثرة - هي التي روحت ما أدخل على الدين

ما لا يعرفه، وسلبت من المسلم أملاً كان يخترق به آفاق السموات، وأخلدت به إلى يأس يجاور به العجماءات، فجعل ما تراه الآن مما تسميه إسلاماً فهو ليس بإسلام، إذ إن حفظ من أعمال الإسلام صورة المصلحة والصوم والحج، ومن الأقوال قليلاً منها حرفت عن معاناتها، ووصل الناس بما عرض عليّ بينهم من البدع والخرافات إلى الجمود الذي ذكرته وعدوه بيتنا، تعود بالله منهموا مما يفترون على الله ودينه، فكل ما يعب الآن على المسلمين ليس من الإسلام، وإنما هو شيء آخر سموه إسلاماً والقرآن شاهد صادق «لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه تزيل من حكيم حميد» يشهد بأنهم كاذبون، وأنهم عنه لاهون، ولما جاء به معرضون، وسنوفي لك الكلام في مفاسد هذا الجمود، ونثبت أتبه علة لابد أن تزول.

#### مفاسد هذا الجمود ونتائجها

طال أمد هذا الجمود لاستمرار عمل العاملين في المحافظة عليه، وولع شهوتهم بالدفاع عنه، وقد حدثت عنه مفاسد يطول بيانها وإنما يحسن إجمال القول فيها. كان الدين هو الذي ينطلق بالعقل في سعة العلم ويسيغ به في الأرض، ويصعد به إلى أطباقي السماء، ليقف به على أثر من آثار الله، أو يكشف به سراً من أسراره في خليفته، أو يستنبط حكماً من أحكام شريعته، فكانت جميع الفنون مسارات للعقل تقتطف من ثمارها ما تشاء، وتبلغ من التمتع بها ما ت يريد، فلما وقف الدين، وقعد طلب اليقين، وقف العلم سكت دريحة، ولم يكن ذلك دفعة واحدة ولكنه سار سير التدريج.

#### جنابة الجمود على اللغة

أول جنابة لهذا الجمود كانت على اللغة العربية وأساليبها وأدبها فإن القوم كانوا يعنون بها لحاجة بينهم إليها - أريد حاجتهم في فهم كتابتهم إلى معرفة دقائق أساليبها، وما تشير إليه هيئة تراكيبها، وكانتوا يجدون أنهم لن يبلغون ذلك حتى يكونوا عرباً

بملكاتهم، يساوون من كانوا عرباً بسلطتهم، فلما لم يبق للمتأخر إلا الأخذ بمقابل المتقدم، قصر المحسنون تحصيلهم على فهم كلام من قبلهم، واكتفوا باخذ حكم الله منه بدون أن يرجعوا إلى دليله، ولو نظروا في الدليل فرأوه غير دال بل دال لخصمه، بأن كان عرض له في فهمه ما يعرض للبشر الذين لم يقرر الدين عصمتهم، لخطئوا انظرهم وأعموا أبصارهم وقالوا: نتعوذ بالله أن تذهب عقولنا إلى غير ما ذهب إليه متقدمنا، أو غموا عقلكم على الورقة فيصيبه الشلل من تلك الناحية، فـأي حاجة له بعد ذلك إلى اللغة العربية نفسها؟ وقد يكفي منها ما يفهم به أسلوب كلام المتقدم، وهو ليس من أولئك العرب الذين كان ينظر الأولون في كلامهم.

وهكذا كل متأخر يقصر فهمه على النظر في كلام من يليه هو غير مبال بسلفه الأول، بل ولا بما كان يحفل بالقول من أحوال الزمان، فهو لا ينظر إلا للفظ وما يعطيه، فتسقط منزلته في تحصيل اللغة بمقدار بعده عن أهلها حتى يصل حال الناس إلى ما ثراهم عليه اليوم: جعلوا دروس اللغة لهم عبارة بعض المؤلفين في النحو وفتون البلاغة، وإن لم يصلوا منها إلى غاية في فهم ما وراءها فدرست علوم الأولين وبادت صناعتهم، بل فقد كتب السلف الأولين رضي الله عنهم، وأصبح الباحث عن كتاب العدونة لمالك رحمه الله تعالى أو كتاب الأم للشافعي رحمه الله تعالى أو بعض كتب الأمهات في فقه الحنفية كطالب المصحف في بيت الزندقة، تجد جزءاً من الكتاب في قطر وجزءاً الآخر في قطر آخر، فإذا اجتمعت لك أجزاء الكتاب وجدت ما عرض عليها من مسخ النساء حائلاً بينك وبين الاستعادة منها.

هذا كله من أثر الجمود وسوء الظن بالله وتوهم أن أبواب قضى الله قد أغلقت في وجوه المتأخرین، ليُرفع بذلك المتقدمين وعدم الاعتبار بما ورد في الأخبار من أن المبلغ ربما كان أوعى من اسمع وأن هذه الأمة كالمعطر لا يدرى أوله خير أو آخره وقلة الالتفات إلى أن ذلك قد أضع أثار المتقدمين أنفسهم، ولا حول ولا قوة إلا بالله، لا ريب

أن القاريء يحيط بمقدار ضرر هذه الجنائية على اللغة، وكيفية من ذلك أنه إذا تكلم بلغته لغة دينه وكتابه وقومه لا يجد من يفهم ما يقول، وأي ضرر أعظم من عجز القائل عن أن يصل بمعناه إلى العقول؟

### جنائية الجمود على النظام والاجتماع

وأعظم من هذه الجنائية التفريق وتمزيق نظام الأمة وإيقاعها فيما وقع فيه من سبقها من الاختلاف وتفريق المذاهب والشيعة. في الدين، كان اختلاف السلف في الفتوى يرجع إلى اختلاف آفهام الأفراد، وكل يرجع إلى أصل واحد لا يختلفون فيه، وهو كتاب الله وما صنع من السنة، فلا مذهب ولا شيعة، ولا عصبية تقاوم عصبية، ولو عرف بعضهم صحة ما يقول الآخر لسرع إلى موافقته كما صرخ به جميعهم، ثم جاء أنصار الجمود فقالوا يولد مولود في بيت رجل من مذهب إمام فلا يجوز له أن ينسلق من مذهب أبيه إلى مذهب إمام آخر، وإذا سألتهم قالوا: «وكلهم من رسول الله ملتمنس»، لكنه قول باللسان، لا أصل له في الجنان، ثم كان حروب جدال بين أئمة كل مذهب لو صررت آلاتها وقوتها في تبيين أصول الدين ونشر أدابه وعقائده الصحيحة بين العامة، لكننا اليوم في شأن غير ما نحن فيه، يجد المطلع على كتب المتخالفين من مطاعن بعضهم في بعض ما لا يسمح به أصل من أصول الدين الذي ينتسبون إليه، يفضل بعضهم بعضاً ويرمي بعضهم بعضاً بالبعد عن الدين، وما المطعون فيه بأبعد عن الدين من الطاعن، ولكن الجمود، قد يؤدي إلى الجمود.

كان الاختلاف في العقائد على نحو الاختلاف في الفتيا تختلف أشخاص في النظر والرأي، وكان كل فريق يأخذ عن الآخر ولا يبالي بمخالفته له في رأيه، مسجدهم واحد وإنماهم واحد وخطيبهم واحد فلما جاء دور الجمود - دور السياسة - أخذ المخالفون في التنطع وأخذت الصلات تنقطع ومتانت فرق وتآلف تشيع كل ذلك على خلاف ما يدعوا إليه الدين، وقد بذلك قوم وسعهم في تمييز الفرق تمييزاً حقيقياً مما استطاعوا

وإنما هو تمييز وهمي وخلف في أكثر المسائل لفظي، وإنما هي الشهوات وضروب السياسات، أشعلت نيران الحرب بين المنتسبين إلى تلك الشیعه حتى آل الأمر إلى هذه الفرقة التي يظن الناظر فيها أنها لا دواء لها.

قال قائل<sup>(١)</sup> من عدة سنين: أنه ينبغي أن يعين القضاة في مصر من أهل المذاهب الأربع لأن أصول هذه المذاهب متقاربة وعبارات كتبها مما يسهل على الناظر فيها أن يفهمها وقال إن الضرورة قاحية بأن يؤخذ في الأحكام ببعض أقوال من مذهب مالك أو مذهب الشافعي تيسيراً على الناس ودفعاً للضرر والفساد: فقام كثير من المتصورين، يحولون ويندبون حظ الدين، كان الطالب يطلب شيئاً ليس من الدين، مع أنه لم يطلب إلا الدين، ولم يأت إلا بما يوافق الدين، وبما كان عليه العمل في أقطار العالم إلى ما قبل عدة سنين، فلأين قول هؤلاء « وكلهم من رسول الله ملتمس »؟ لكن هو جمود المتأخر على رأي من سبقه مباشرة وقصر نظره عليه دون التطلع إلى ما وراءه، أو هي السياسة تحمل ما تشاء وتحرم ما تشاء، وتصحح ما تشاء، وتعطل ما يشاء، والناس منقادون إليه بذمة للقوة أو الأهواء.

### جنابة الجمود على الشريعة وأهلها

هذا الجمود في أحكام الشريعة جر إلى عسر حمل الناس على إهمالها: كانت الشريعة الإسلامية أيام كان الإسلام إسلاماً سمحه تسع العالم بأسره، وهي اليوم تضيق عن أهلها، حتى يضطروا إلى أن يتناولوا غيرها وأن يلتعمسو حماية حقوقهم فيما لا يرتقي إليها، وأصبح الاتقاء من حملتها يتخاصمون إلى سواها.

صعب تناول الشريعة على الناس حتى رضوا بجهلها عجزاً عن الوصول إلى عملها، فلا ترى العارف بها من الناس إلا قليلاً لا يعد شيئاً إذا نسب إلى من لا يعرفها، وهل يتصور من جاهل بشريعة أن يعمل بأحكامها؟ فوق أغلب العامة في مخالفة شريعتهم بل سقط احترامها من أنفسهم لأنهم لا يستطيعون أن يطبقوا أعمالهم بمقتضى

نصوما، وأول مانع لهم هيق الطاقة عن فهمها لصعوبة العبارات وكثرة الاختلاف.

سألت يوما أحد المدرسين في بعض المذاهب: هل تبيع وتشترى وتصرف النقود على مقتضى ما تجد في كتب مذهبك فأجاب أن تلك الأحكام قلما تخطر بباله عند المعاملة بالفعل وإنما يفعل الناس، هكذا فعل الجمود بأهله، ولو أرادوا أن تكون للشريعة حياة يحيى بها الناس لفعلوا، ولسهل عليهم وعلى الناس أن يكونوا بها أحياء.

تعلم ما وصل إليه الناس من فساد الأخلاق والانحراف عن حدود الشريعة لو سالت عن سببه في القرى وصفار المدن لوجده أحد أمرين: إما فقد العارف بالشريعة والدين وسقوط القرية أو المدينة في جاهلية جهله يرجع بعض أهلها إلى بعض في معرفة الحلال والحرام وليس المسئول بأعلم من المسائل وكلهم جاهلون، وإما عجز العارف عن تفيهم من يسأله، لاعتقال لسانه عن حسن التعبير بطريقه تفهمها العامة، فهو إذا سئل يقرأ كتابا ذا يسرد عبارة يصعب على السامع فهمها وعلى المتكلم إفهامها، وذلك للخرج الذي وضع فيه نفسه، فلا يستطيع التصرف فيما يسمع ولا فيما يعلم، فإذا قلت للعارف: تعلم من وسائل التعبير ما يمكنك علي مخاطبة المطبات المختلفة من اناس حتى تنفع بعلمه، وأعمل بنفسك إلى أن تفهم الغرض من قول إمامك فتجد لا صلة انطبقا على هذه الحادثة مثلا وإن لم يأت ذكرها بنفسها في قوله أو قوله من جاء بعده من اتباعه، - قال: سبحان الله: هل فعل ذلك أحد من المشايخ؟ يريد إلا يأتي شيئا إلا ما أتي به شيخه الذي أخذ عنه يدا بيده، ولو أبعد بمنظره لوجد قدماه المشايخ قد فعلوه وبالغوا فيه حتى خالقو من أخذوا عنه في بعض رأيه ثم إذا حاجته في ذلك لم يبعد من رأيه أن يعدك زنديقا، وأنك تدعوه إلى الخروج من دينه، ولا يدري المسكين أنه بذلك يخالف نصوص دينه، وأنه يتهيأ للخروج منه، نعوذ بالله تعالى.

كان كلام بيني وبين أحد المدرسين فيأخذ الطلبة بالنصيحة وتذكيرهم بتفاصيل الأخلاق وصالح الاعمال، خصوصا عند إلقاء الدروس الفقهية ودورس الحديث والتوحيد،

فقال لي: إنه لا فائدة في ذلك قطعا، وهو تعب في غير طائل، فقلت له: ذلك حق عليك أن تأمر بالمعروف وتنهى عن المنكر، وليس عليك أن ياتمر المأمور ولا أن ينتهي المنهي، فقال: إذا تحققت استحالة المتنفع كان الأمر والنهي لقوا.

فانظر كيف اعتقد استحالة الانتفاع بنصيحة لبلوغ الفساد من النفوس غايتها كما يزعم؟ ولم ينظر في الوسيلة إلى اقتلاع هذا الفساد، مع أن الدين يدعو إلى ذلك وهو يعمل كل يوم عمله لتعليم من لا سبيل إلى إصلاحه، هذا كله لأنه لم ير نفسه أهل لأن يتخد وسيلة لم يتخذها من أخذ عنه، أو لم يرشدها إليها من تعلمهو وبين يديه ولم يذكر عند ذلك شيئا من الأوامر الإلهية، وإن اليأس من روح الله إنما يكون من القوم الكافرين أو الضالين.

لا بل إذا قلت له: إن هذا الضرب من هروب التعليم عقيم لا ينبع المطلوب منه، وأن هذا الكتاب الذي تعود الطالب قراءاته قد يضر بقارئيه وغيره أفضل منه.. كان يظن أن قولهك هذا مخالف للدين، ورأي العدول عما تعوده نوعا من الإخلال بالدين، وقد يقيمه عليك حربا يعتقد نفسه فيها مجاهدا في سبيل الله.

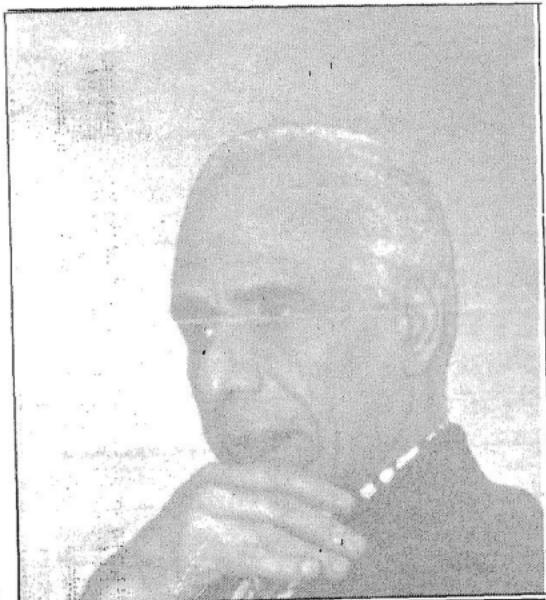
إذا قلت له: إن دروس السلف كانت تقريرا للمسائل وإملاء للحقائق على الطلاب، ولم يكن لأحد منهم كتاب يأخذ به ويقرره تلاميذه، ولم يكن بأيدي الطلبة إلا الأقلام والقطرانيس يكتبون ما يسمعونه من أفواه أساتذتهم، قد يعترض لك بصحة ما تقول ولكنه يستمر في عمله، اعتمادا على أنه وجد الناس هكذا يعملون، فهل يخطر ببال عاقل هذا الجمود من الدين؟ وهل يرتاب من له أدنى إدراك في سوء عقباه على الدين وأهل الدين؟.

### جنابة الجمود على العقيدة

ذلك جمودهم في العمل، وأشد ضررا منه الجمود في العقيدة: نسوا ما جاء في الكتاب وأيدته السنة من أن الإيمان يعتمد اليقين، ولا يجوز الأخذ فيه بالظن، وأن

العقل هو ينبع اليقين في الإيمان بالله وعلمه وقدرته والتصديق بالرسالة، وأن النقل ينبع له فيما بعد ذلك<sup>(٧)</sup> من علم الغيب كأحوال الآخرة وفرض العبادات وهياتها، وأن العقل إن لم يستقل وحده في إدراك ما لا بد فيه من النقل فهو مستقل لا محالة في الاعتقاد بوجود الله وبأنه يجوز أن يرسل الرسل فتاتينا عنه بالمنقول - نسوا ذلك كله وقالوا: لا بد من مذهب خاص في العقيدة، وافتقرقا فرقاً وتمزقاً شيئاً كما قلنا ولم يكن لهم الإلزام باتباع مذهب خاص في نفس المعتقد، بل ذهب بعضهم إلى أنه لا بد من الأخذ بدلائل خاصة للوصول إلى ذلك المعتقد فيكون التقليد في الدليل كالتقليد في المدلول، وكانتم لذلك جعلوا النقل عماداً لكل اعتقاد وياليته النقل عن المعصوم، بل النقل ولو عن غير المعروف، فتقرر لديهم قاعدة: إن عقيدة كذا صحيحة، لأن كتاب كذا للمسنف فلا يقول ذلك، ولما كانت الكتب قد تختلف أقوالها سار من الصعب أن يجد الواحد منهم لنفسه عقيدة قارة صافية غير كدرة ولا متزعزة، وقد سري ذلك من قراء المقلدين إلى أميينهم فترأهون يعتقدون كل ما يقال وينقل عن معروف الأسم، وإن لم يكن في حق الأمر من أهل العلم، وتتناقض عقائدهم على حسب تناقض مسموعاتهم.

## حسن طلب : أربعون عاماً مع الشعر



حسن طلب عالمة منيرة من علامات القصيدة العربية المعاصرة في مصر ، إذ لم يقتصر سعيه على إنجاز بقصمة مميزة بين جيل السبعينيات المصري والعربي بل ينطوى أيضاً على إنجاز بقصمة مميزة في الكتابة الشعرية الراهنة .

وحينما اختلفت الأوساط الأدبية بمصر مؤخراً - عبر لجنة الشعر بال مجلس الأعلى للثقافة - ببلوغ طلب عامه الستين من عمره المديد ، كانت تجفل - من خالله - بالشعر وبالاجتهاد والخيال الأصيل :

وا أدب ونقد « حينما تحيني هذا الشاعر الفرد ، إنما تحيني فيه الإتقان والإبداع والصلادة الإنسانية وجسارة الشطح . فهذا شاعر حر ، لكنه مع ذلك واحد من « عبد الشعر » كما يحب هو أن يسمى نفسه ( تواصلاً مع الجماعة الشعرية في التراث العربي ) ، وكما نحب أن نسميه ، نحن أصدقاؤه ومجاييليه ومحبيه . كل سنة وأنت طيب يا حسين .

ج. ش

## التكريم تكريماً للشعر

محمود أمين العالم

الأستاذ والأديب الفاضل عبد المنعم عواد رئيس الجلسة الزميلات والزملاء، الأخوات والإخوة، الجمع الكرام شكرًا للمجلس الأعلى للثقافة، ولأمينه العام الاستاذ الدكتور جابر عصفور مع تمنياتي له ب تمام الصحة والعافية، وشكرًا جزيلاً لمقرر لجنة الشعر في المجلس الاستاذ الشاعر عبد المعطي حجازي علي إقامة هذا الحفل التكريمي الجليل للشاعر حسن طلب.

وفي تقديرني وفي غير مقالة، أن هذا اللقاء ليس مجرد تكريم لشاعرنا حسن طلب، بل هو تكريم كذلك لقيمة أخلاقية وطنية وقومية وإنسانية وثقافية كبيرة تتمثل أولاً في شخص حسن طلب نفسه، الذي يكاد يكون إبداعه الشعري هو بعض عطاءاته وإسهاماته الرقيقة السخية في حياتنا الثقافية عامه.

والحق، أتنى في دراسة قديمة لي بعنوان «حول شعر الجسد وجسد الشعر» نشرت في «إبداع» في أكتوبر عام ١٩٩٤، قمت فيها بمقارنة بين ثلاث قصائد لكل من الشعراء أحمد عبد المعطي حجازي وعبد المنعم رمضان وحسن طلب، وقفت فيها عند قصيدة لحسن طلب هي «سندس الجسد» بل اتخذتها معياراً للتقييم العام لشعره، وفي هذا الاحتفال التكريمي لشاعرنا حسن طلب وجدت نفسي أتساءل قلقاً: هل كان تقييم لشعره عامه آنذاك في تلك الدراسة القديمة انطلاقاً من هذه القصيدة، لا يزال تقييماً صحيحاً بعد ما عايشته إنساناً وشعرنا منذ ذلك الحين وإلي اليوم؟.

---

لهذا رحت أبحث عن هذه الدراسة القديمة، إلى أن حصلت عليها بفضل شاعرنا نفسه، ورحت أعاده تقييمها، تمهدًا لهذا اللقاء التكريمي.

واسمحوا لي أن أقرأ عليكم بعض بل أهم ما جاء في هذا المقال القديم الذي أصبع اليوم يقلقني بعض ما جاء فيه «أقول في قصيدة حسن طلب سندس الجسيد» بل في أغلب شعره، ما يمكن أن أسميه بـ«الكلاسيكية الجديدة» التي تتسم بجانب كبير من التوازن البنائي والرصاص اللغوي بل الغلو في التعامل مع اللغة تعاملاً يقترب من الزخرفة العربية «الارابيسك» دون أن تخلي من حس ساخر وجسارة بلاغية ونشرية واقعية خشنة، فضلاً عن كثير من الإحالات التراثية أو ما يسمى بـ«التناسخ» وشعره عامة تؤطره في كثير من الأحيان يقطة علانية وتخطيط جهير، وإن استمدت هذه اليقطة وهذا التخطيط بانكسارات وانقطاعات وانتقالات مفاجئة، مما يعمق النبض الشعري، وما أكثر الأمثلة في بنفسجياته، وزير جدياته، ونيلياته، ثم في ديوان المستفز المصادر «أية جيم».

وحسن طلب واع بهذا كله في تقديره، ليس وعيًا نقدياً فكريًا، بل وعيًا جماليًا مُريداً، إنه يعبأ بما يروي في شعره من عقلانية وتخطيطية ونشرية، بل ومعاظلة أحياناً، وبخاصة في أية جيم، إنه يريد أن يكون ابناً للتراث ومتمنراً عليه، وأن يتواصل مع الناس دون أن يتملّق مفاهيمهم وأنواقهم ومشاعرهم السائدة، ولكنّه يقول لهم، وينتقد، ويخوض المعارك، ويلتزم بالقضايا الوطنية والاجتماعية، إنه يرتبط بأوثق رباط بعمود الشعر القديم، وإن كان يخرج عليه خروجاً لا رجعة فيه، يستوعب كل تراث التشابه، والاستعارات، والكتابات والالتفاوتات، والانتقالات، والرحلات، يستخدمها ويوظفها تجميلاً لها أحياناً، وتشويها لها أحياناً أخرى، ويكسر نسقاً في أغلب الأحيان، ولعلّ لهذا قلت، إنه يمثل الكلاسيكية الجديدة ففيه كل عراقة التراث الشعري برقتة وخشونته وزخرفيته وانتظاماته وإيقاعاته، ولكن فيه كذلك كل ظواهر التمرد عليه

وتجاوزه، ولعل هذا ما يميزه عما يسمى بشعر السبعينيات ويضاعف من مشقة مشروعه الشعري ومن صعوبة التواصل التذوقى معه، وإن جعل منه واحداً من طليعة شعرائنا الجسورين المجددين لبنية الشعر العربي المعاصر.

هذا هو - الزميلات والزملاه - بعض عناصر النص القديم، فهل مازلت مطمئناً إلى أغلب ما جاء في هذه الكلمات من تقييم، وأقول بطمأنينة صادقة وفي غير مبالغة: نعم ولا، ففي شعر حسن طلب الذي تدارسته حين ذلك، كان يقلب عليه هذا التناس و لهذا التداخل والتتفاعل الإبداعي بين تراثنا اللغوي والأدبي القديم، وبين بعض خبرة حياتنا المعاصرة أقف عند كلمات شعره وقوافيه فاكاد أجدهي حيناً في حضرة قوافي أبي العلاء المعربي في لزومها بما لا يلزم، وأجدهي حيناً آخر مستقرقاً في غمرة شطحات الحلاج الجوانية أو ابن عربي التنويرية، أو التيفري الحلولية، وأجدهي في بعض جهامة اللغة الجاهلية أحياناً وفي خُضره وحضوره النسج القرآني أحياناً أخرى.

وهذا ما دعا بعض نقادنا إلى اعتبار خصوصيته بل فرادية الشعرية تتمثل أساساً في بنيته الجمالية مهما تنوّعت موضوعاته، وهو في هذا نسيج وحدة كما يقال وبخاصة لما يتسم به شعره من غلبة الإيمانات الحروفية أي جعل المصادر للحرف، فالجيم مثلًا هي عنصر في كل شيء بل الوجود جيمي في ذاته - على حد قوله - إلى غير ذلك، وبرغم أنني كنت ومازلت أرى أن حسن طلب ليس بشاعر شكلاً بل أراه في محل الأول شاعراً مفكراً على حد هذا التعبير الدال الذي وصف به الفيلسوف هайдجر شعر الشاعر الألماني هيلدرلين، والذي نصف به في تراثنا شعر أبي العلاء المعربي وبخاصة في لزومياته، برغم هذا، فإنني في مقالتي السابقة حول قصيدة «سندس الجسد» كدت أقف عند هذا الجانب الشكلي اللغوي الذي يكاد يقلب عليه التثريّة حيناً والمعاشرة اللغوية حيناً آخر والزخرفة الشكلية حيناً ثالثاً، ولم أتجاوز هذه الحدود الشكلية اللغوية إلى ما وراءها من عوالم ذلالية ومواقد سياسية

واجتماعية ضئيلة حيناً، وزاعقة جهيره حيناً آخر، بل لعلني لم أتنبه إلا مؤخراً إلى ما بين البنفسجة والزبرجدة في شعره من ازدواجية دلالية، تكاد تبلغ حد الاختلاف والتناقض بين مرحلتين في روبيته الشعرية للعالم، بل أكاد أقول الآن مجتهداً إن التاريخ الشعري لحسن طلب يكاد يتراوح بين البنفسجة والزبرجدة، حقاً، إن البنفسجة كما يقول شعره: عثوان وعي وإعلان رأي وتأسيس منهج، بل يكاد يحسمه حسن طلب في مرحلة متأخرة من إبداعه الشعري بهذا المقطع القاطع: إنني اليوم مستبدل ببنفسجة من كتاب القواد زبرجدة من تراب البلاد، ولهذا يتساءل: هل ننتظر زبرجدة المقاومة التي ستتوالى إبداعاً زبرجدياً؟ وهكذا ينتقل بنا شعره إلى ما يشبه الموقف النقدي بل النقسي الحاسم الصارخ شبه النثري من الشأن الاجتماعي الحالمن، في تجليات مختلفة تتبع بعضها في قصائد مختلفة كذلك.

مثلاً: القريض اعتبر أرض من القلب يجتمع للشعب.

ومثلاً: زبرجدة لو قرقت لما ظل في الأرض عرياناً أو جائعاً.

ومثلاً: الجيم صخرة الجماهير التي خرجت لإجلاء الدياجير.

ومثلاً: أقسمت بالملك، بالنور والحلك، بدورة الفلك، أن استعيد يا نيل منزلك.

بل يرتفع الشعر أحياناً إلى حد الجهارة النثرية المباشرة مثل: «في السبعينيات

السوداء»، من الزمن الأسود، مسخ يتسيد يتذكر في زي المصري، ويتجاهر بالأوطان».

ومثلاً: صدق الفلكي.. نحن نمر الآن بأشأم مرحلة في التاريخ.

ومثلاً: المهم خلق عالم بديل.

وهكذا يصل بنا الشعر إلى حد الجهارة المباشرة النثرية خالعاً كل إصالة بلاغية أو لحنية أو رمزية، وخاصة فيما يتعلق بالشأن السياسي والاجتماعي، ولعل ديوان

مواقف أبي علي وديوان رسائل أن يكون تعبيراً بليغاً صارخاً عن ذلك

ونكتفي بالرسالة الأخيرة منه: هكذا تقول:

يا أم علي  
لو كان علي، قد شب الآن علي الطوق  
ومازال علي ما كنت أرببه  
وكان نجا  
من سلسلة النكبات المتتالية  
وصادر فتي  
فعليه أن يطلب تأثير أبيه  
من الشخصيات الآتية:  
فمن قلت له عنه  
وكلت أخاف اسميه  
فلان ابن أبيه  
من سمسار اللحظة  
من كل زبانية الماضي  
وربيب النعمة  
والمتقاضي  
من رؤساء الأحزاب الأربع  
من الإمعنة  
المنتسب إلى مخدوميه  
من الخاضع والقانع والراضي  
وإمام الأمة، والمتخصص في فقه الأزمة والقاضي  
إلى بقية القصيدة التي تواصل فضحها وإدانتها للواقع السادس واكتفي أخيراً  
بالإشارة السريعة إلى آخر دواعين شاعرنا المصادر مؤخراً وعنوانه «هذه كربلاء وأنا

لست الحسين»، والذي يجعل اهداه لابطال المقاومة الحرة وشهادتها في العراق وفي كل مكان هذا هو الوجه الذي تكتمل به قراءتنا الصحيحة لشعر حسن طلب.

ما أكثر الدواوين الأخرى لشاعرنا التي لم تنشر بعد، ونتمنى أن تنشر، بل أن يتم نشر شعر حسن طلب ما نشر منه وما لم ينشر في مجلدات جامعة، بدلاً من تناول هذا الشعر بين دواوين متفرقة، كي تتكامل رؤيتنا، ويتكامل تذوقنا للصنف الإبداعي التنوّع المتنامي والمتتطور لهذا الشاعر الكبير الذي يتّنّوّع إبداعه ببنية ودلالة ورؤى ومواضعاً مسّنّولاً شجاعاً وقيمة إنسانية وجمالية وفنية شاملة.

بل أتطلع أن يقوم المجلس الأعلى للثقافة، وعلى رأسه مثقف مبدع كبير هو أ.د. جابر عصفور بطبع الأعمال الشعرية لشاعرنا المصريين على الأقل في هذه المرحلة المعبرين عن النقلة الشعرية الجديدة على تنوعها منذ الستينيات من القرن الماضي إلى اليوم، فيما أشد تناول هذه الأعمال في مطبوعات مختلفة مما يضاعف من صعوبة الحصول عليها وقراءتها قراءة شاملة.

وهكذا أتمنى أن يكون احتفالنا اليوم بشاعرنا المبدع والإنسان الرايع حقاً حسن طلب نقطة انطلاق لتحقيق هذا المشروع الثقافي الجليل.

تمنياتي أخيراً لحسن طلب الشاعر والإنسان والمواطن المصري العربي المسؤول كل الصحة والعافية والواصلة المتنامية لإبداعه الشعري العميق الجسور الذي يعد قيمة جليلة ملهمة باقية في تراثنا الشعري العربي عامّة.

## ثقافة الحرف في شعرية حسن طلب (١-٢)

د. محمد عبدالمطلب

### ١

تنطلق قراءتنا لمدونة حسن طلب الشعرية من مقولته في حوار علي هامش معرض الكتاب في العاصمة القطرية مع «الجزيرة».

يقول الشاعر في حواره: «لأنني هنا أكتفي أثراً تصويفية من غير أن تكون تصويفياً، إذ إنهم يتحدثون دائماً عن الحروف، ويعتبرونها - كما عند ابن عربي - أمة من الأمم، وأن الألف رمز الله، والميم رمز محمد - صلي الله عليه وسلم - وهكذا، فهي عندهم صوتية أولاً، وعددية رمزية من ناحية أخرى».

فما هو الحرف الذي تتبعه القراءة في المدونة؟

المواضعة اللغوية تقول: الحرف - في الأصل - الطرف أو الجانب، وبه سمي الحرف من حروف الهجاء، وذكر البعض أن معنى الحرف: «اللقة أو القراءة» وذلك في تفسيرهم للحديث النبوي «نزل القرآن على سبعة أحرف».

وتعتمد المواضعة إلى خارج دائرة الحروف الهجائية، فالحرف من الإبل: التجيبة الضامرة الماضية، شبّهت بحرف السيف في مضانها، وقد حضر الدال في المدونة الشعرية الجاهلية بهذه المعنى في قول طرفة بن العبد:

حروف كأواح الأوان نساتها علي الأحب كان ظهر برج (١)

ولم يرد الدال في القرآن إلا مرة واحدة في قوله تعالى: «ومن الناس من يعبد الله علي حرف» (الحج: ٢٢)، ومجمل التفسيرات ترى أن الحرف في الآية بمعنى: الانحراف عن العقيدة، أو اللين والضعف والشك فيها، أما الحديث الشريف فقد وردت فيه

الكلمة في «نزل القرآن على سبعة أحرف كلها شاف كاف» ويري ابن سنان الخفاجي أن الحروف «سميت حروفاً، لأن الحرف منقطع الصوت، وقيل: إنها سميت بذلك لأنها جهات الكلام وتواجيه»<sup>(٢)</sup>.

وقد شغل العرب الأوائل بالحرف، وكانت عنایتهم به باللغة، ويقال إن أول من شغل بمفهوم الحرف ومكانته في اللغة علي بن أبي طالب، فقد دفع لأبي الأسود الدؤلي بصحيفة أولها: «الكلام كله: اسم و فعل و حرف، فالاسم: ما أتبأ عن المسمى، والفعل: ما أتبأ عن حركة المسمى، والحرف ما أتبأ عن معنى ليس باسم ولا فعل»<sup>(٣)</sup>.  
والملاحظ هنا أن عليا - رضي الله عنه - اعتمد قيم المخالفة في التمييز بين الاسم والفعل والحرف، وهذه المخالفة هي التي اعتمدها ابن سنان في التفرقة بين الحروف، فالراية تعرف بمخالفتها للزاي: «والصوت يخرج مستطيلًا سانجا حتى يعرض له في الحلق والفم مقاطع ثنثية عن امتداده، يسمى المقطع أينما عرض له، حرفا»<sup>(٤)</sup>.

## (٢)

واللافت أن «الحرف» أخذ سببته ليكون نسقا ثقافيا خالل رصد ظهوره من الداخل الفكري إلى الخارج الصوتي أو الكتابي، حيث قسم الرازمي الحروف إلى: حروف فكرية ولغوية وخطية، فالفكرة تسكن الداخل بوصفها صورا ووحية في أفكار النفوس، أي أنها جوهر داخلي، أما اللغوية، فهي أصوات محمولة في الهواء، مدركة بطريق الأنفين بالقوة السامعة، وأما الخطية: فهي نقوش بالقلم في الألواح والكتب مدركة بالقوة الناظرة<sup>(٥)</sup>.

وهنا أخذ مصطلح الحرف يقترب من المدارج الصوفية ، ليكون طاقة صوتية مليئة بالأسرار المكونة، ومن ثم يقول علي بن محمد الجرجاني بأن هناك ما يسمى «الحروف العالىات» وهي الشئون الذاتية الكائنة في غيب الغيوب، كالشجرة في النواة<sup>(٦)</sup>،

ثم يوغل الحرف في المدارج المصوفية، فالحلاج يقول: في القرآن علم كل شيء، وعلم القرآن في الأحرف التي في أوائل السور، وعلم الأحرف في الآلف، وقد وصل التفري بالحرف إلى قمة رمزيته، حتى ارتفع به فوق الكلمة والجملة، يقول في بعض مواقفه: «وقال لي: إذا وقفت عندي،رأيت ما ينزل وما يعرج، وجاءك الحرف وما فيه، فخاطبك كل شيء بلسانه، وترجم لك كل بيان بياني، ودعاك كل شيء إلى نفسه، وطلبك كل جنس إلى جنسه»<sup>(٧)</sup>.

ويكاد التفري يجعل بين الحروف وحدة تؤدي إلى توالي الحروف بغضها من بعض حيث يقول: «إذا أرسلتك إلى الحروف، فلتقتبس حرفا من حرف كما تقتبس نارا من نار، أقول لك: أخرج ألفا منباء، أخرج باء من ياء، أخرج ألفا من ألف»<sup>(٨)</sup>.

أما التوحيدى، فإنه يعطي الحرف طاقة مزدوجة بين الظاهر والباطن، يقول: «يا هذا خذ من التصريح ما يكون بيانا لك في التعريف، وحصل من التعريف ما يكون زيادة لك في التصريح، واستيقن أنه لا حرف ولا كلمة ولا سمة ولا علامة، ولا اسم ولا رسم، ولا ألف ولا باء إلا في مضمونه آية تدل على ستر مطوي، وعلانية منشورة، وقدرة بادية وحكمة محبوزة»<sup>(٩)</sup>.

ويؤكد ابن عربي وحدة الحروف التي أشار إليها التفري، «الالف يسري في مخارج الحروف سريان الواحد في مراتب الأعداد».

ثم ارتفع بالحرف إلى أفق قدسي عندما جعله علاقة بين العبد والحق بوصفه مالك قدرة إنتاجية كاملة الدلالة، أما علاقة ابن عربي بالحرف، فهي علاقة «نكاح» أي: زواج لا ينقسم، يقول: «وعزته وجلاله، لقد أنكحني الحروف والكواكب بالغرب، فما رأيت ألد من نكاح في»<sup>(١٠)</sup>.

③

ومتابعة دخول دال «الحرف» مع المدلول دائرة الإبداع تتجلّي من كونه بنية لغوية

مركزية، فعندما اعتمد اللغويون أقسام الكلام، قسموه إلى: اسم و فعل و حرف، و جتهم في ذلك: «أن المعاني ثلاثة: ذات و حدث و رابطة للحدث بالذات، فالذات الاسم، والحدث الفعل، والرابطة الحرف، وأن الكلمة إن دلت على معنى في غيرها فهي الحرف، وإن دلت على معنى في نفسها، فإن دلت على زمان محصل، فهي الفعل، وإلا فهي الاسم» (١١)

معني هذا أن حرف الهجاء خارج نطاق الدلالة، والذي يدخل هذا النطاق حروف المعاني.

لكن قراءة المدونة اللغوية تشير إلى أن الحرف المفرد يغادر حرفيته بمعناها السابق، ويدخل منطقة الأسماء، ويؤدي وظائفها، كما هو الأمر في منطقة الضمائر: «الهاء - الكاف - التاء - الياء - نون النسوة - ألف الاثنين - واء الجماعة» كما يدخل في منطقة الأفعال ويؤدي وظائفها في صيغ بعينها، مثل فعل الأمر «د» في «رأى»، و«ق» في «وقي» و «ع» في «وعي»، بل إن الزجاج يقول: إن العرب تنطق بالحرف الواحد لتدل به على الكلمة التي هو منها قال الشاعر:

قتل لها قلي، فقالت ق..  
أي: وقف (١٢)

ووصلت أهمية الحرف إلى أن أصبح علامة تعريف على القصيدة الشعرية، فيقال: القصيدة التنوينية والميمية واللامية، نسبة إلى حرف الروي.

كل هذا مهد لأن يكون الحرف أداة لها أهميتها في الإبداع عموماً، والإبداع الشعري على وجه الخصوص، وفي يواكير الشعرية العربية نسبت أبيات إلى أمري «القيس» اعتمد بناؤها الصياغي على الحرف وتردده على نحو منتظم في مثل قوله:  
الآ لـ، لـ إـ، لـ لـ لـ بـثـ مني لي من الدنيا من الناس بالجملـ  
فـ كـ، وـ كـ، ثـ كـ كـ، وـ كـ قـطـعـتـ الفـيـاـفيـ وـ الـمـهـاـمـهـ لـ أـمـلـ

وكان وكفاف وكفي بكفها ..... وكان كفوف الودق من كفها انهم  
وبرغم هذه البداية المبكرة لدخول الحرف دائرة الإبداع، برغم ذلك فإن اعتماد  
الحرف بنية مركبة في إنتاج الدلالة يرجع - في رأينا - إلى ما قدمه الخطاب  
القرآن في مطالع بعض السور، حيث جاء المطلع من حروف مقطعة، ففيها البدء  
بحرف واحد مثل «ن»، ويحرفين مثل «حـم»، وبثلاثة مثل «آلـم»، وبأربعة مثل «آلـمر»،  
وبخمسة مثل «كـهـيـعـصـ». .

وقد كثرت التفسيرات والتآويلات التي تناولت هذه المطالع، وإن انتهت إلى إرجاع  
المقصود منها إلى علم الله، والأمر اللافت أن أحداً من المسلمين لم يسأل الرسول عن  
معناها، على الرغم من أنهم سألوا عن كثير في القرآن، وأجابهم الرسول على ما سألوه،  
فهل كان المسلمون على علم بمدلول هذه المطالع عند نزولها؟ .

(٤)

إن العناية بالحرف على النحو الذي لخصناه أتاحت له أن يتاح من مجرد بنية  
صوتية إلى «نسق ثقافي» وبخاصة بعد أن احتل مكانة شبه مقدسة في الموروث  
الديني قبل الإسلام كما هو ملاحظ في «سبعين الكهان» الذي اعتمد الحرف بنية صوتية  
مركبة، سواء في نهاية الجملة أو في إحكام العلاقة الصوتية بين الدول.

تقول إحدى الكاهنات موظفة حرف الراء:

أدربي ما أدربي

يوم عقر ونحر

ثم موظفة: الباء والعين:

شعوب ما شعوب

تصرعر فيه كعب لجنوب (١٣).

وإذدادت هذه القداسة في الموروث الديني بعد الإسلام، إذ أصبح الحرف مفتتحاً

لبعض السور القرآنية، ثم تأكّدت هذه القداسة ببعض الأحاديث النبوية مثل حديث ابن مسعود: «من قرأ حرفاً من كتاب الله فله به حسنة، والحسنة بعشر أمثالها، لا أقول: ألم حرف، ولكن: ألف حرف، ولام حرف، وميم حرف»<sup>(١٤)</sup>

ثم أخذ الحرف سبيلاً ليكون نسقاً ثقافياً «باطنياً» في الموروث العرفاّني كما سبق أن أشرنا لبعض مقولات السالكين.

فإذا جاء حسن طلب ليعتمد الحرف أداة مركبة في إنتاج شعريته، فإنه يكون ابناً وفياً لموروثه الثقافي يعرف أنساقه التي لم تفقد شرط الصلاحية، فيفيده منها ويسكبها صلاحية جديدة.

و جاء اعتماد للحرف على مستويين، مستوى «الدال حرف» منفصل عن مدلوله، ومستوى المدلول «حروف الهجاء وحروف المعاني».

وقد تردد الدال «حرف» في مدونة حسن طلب الشعرية تسعاً وخمسين مرة، بدأت مع ديوانه الأول «وشم علي نهد فتاة» سنة ١٩٧٢، حيث تردد الدال خمس عشرة مرة، ثم هبط التردد قليلاً في ديوان «سيز» البليقسيج سنة ١٩٨٦، حيث تردد ثلاث مرات، ثم ارتفع التردد تسبباً في ديوان «أزل النار في أيد النور» سنة ١٩٨٨ إلى خمس مرات، وقريب منه ديوان «زمان الزيبرجد» سنة ١٩٩٠، حيث كان التردد أربع مرات متساوية مع ديوان «لا نيل إلا النيل» سنة ١٩٩٣، أربع مرات أيضاً، بينما وصل التردد أقصاه في ديوان «آية جيم» سنة ١٩٩٣، فقد بلغ تردد الدال «حرف» سبعاً وعشرين مرة، ثم غاب التردد تماماً في ديوان «مواقف أبي علي وديوان رسائله وبعض أغانيه» سنة ٢٠٠٢، ثم عاد التردد مرة واحدة في ديوان «هذه كربلاء وأنا لست الحسين» سنة ٢٠٠٥.

والملحوظ في مجمل الترددات أن الدال «حرف» يكاد ينفصل عن مدلوله الوضعي والعرفي، حيث أخذه الإبداع إلى مواضع طارئة ومتعددة، وكانت البداية في ديوان «وشم علي نهد فتاة»، وفيه حافظ الدال على مرجعيته المعجمية غالباً، وقد بدأ تردد

علي هذا النحو لرمضن دلالة الحب، وأن إشارتها اللغوية حرفان:  
وكتبت حزمت أمتعتي  
وجبب الأرض بالقيثاره الحمقاء  
أدمي شاعراً أحمق  
يصوغ الحب في حرفين لا أكثر.<sup>(١٥)</sup>  
ثم أخذ الدال يتخلص من مرجعيته خلال المخييلة التي تجعل «الحرف معبداً» من ٧٣،  
وتتوالي تحولات الدال بين المرجعية والخروج عليها تمهدًا لدخوله النسق الشفافي  
بوصفه رمزاً لعالم الأسرار:

الحق حصممن والحروف تبلغت...  
عن سرها المكنون يوماً يا صديقه<sup>(١٦)</sup>  
وفي ديوان «سيرة البنفسج» يتحول الدال إلى مواضعات جدلية، وبخاصة مع  
الأبنية الحاملة لطاقم الحلم والخيال، يقول حسن طلب في «القصيدة البنفسجية»:  
هذه قصيدة القصائد  
ومجمل الطيف في الحروف تلك أول القطوف

.....  
أسلعني الطيف إلى الحرف  
فلذت بالآء الباء

.....  
وتولدت... فأرجعني الحرف إلى الطيف  
قددت لآء الباء<sup>(١٧)</sup>

○ ٥

وفي الديوان التالي «أزل النار في أبد النور» يتربدد دال «الحرف» خمس مرات،



Gladys  
Maini loyh Soliman  
2009

تضم بعض المفهومات اللغوية التي تمثل بصمة تعبيرية في شعر حسن طلب، وإن كانت البداية هي الحفاظ على المرجعية المعجمية للدال، وأن هذه المرجعية تدخله في تلازم تكويني مع غيره من الحروف لإنشاء البنية الدلالية.

يقول الإبداع في «سونات الفوضى الزمكانية»:

تلبي يعرف كيف يدارر

كيف يزاوج بين الحرف

وبين الآخر (١٨)

ثم يتمدد الدال على هذه المرجعية اللغوية، لكنه في تمدده يتکيء على قدرة المخيلة التي تعمل على نقله من حقله الدلالي المحفوظ، إلى حقول أخرى، مثل حقل الألم والحزن وإشارته الخارجية الحسية في «الدموع».

يقول الإبداع في قصيدة: «القرار إلى عيون نجلاء»:

ناء يا هبة الخالق للشاعر

مسار أسمك في القلب جنينا

أحرقة

مسارت في العين: [بموعاً] (١٩)

ثم يتمدد الدال على مرجميته تماماً ليستحيل إلى جدار لصد طعنات العيون النجلاء، ولكن يبدو جداراً ثابلاً للاختراق، فما فائدته؟

الأعين الألف هذفي ولا أملك السيف

كيف أراوغ طعنـة اللولبية؟

أو أملكـ الحـرفـ ماـ المـائـدةـ؟

لـأـكـرـهـ الطـعـنـةـ النـجـلـاءـ قدـ شـفـعتـ

برـشـقةـ منـ ثـبـالـ الـأـعـيـنـ النـجـلـ (٢٠)

ثم يقترب الدال من حدود العرفانية، عندما يكون الحرف «مفتاحاً» للدخول إلى دائرة الغيب المسطور:  
إني أقرأ في لوح مسطور  
عن كل تشارييع  
منوف الأشياء  
ومن كل مفاتيح  
حروف الأسماء<sup>(٢١)</sup>

وفي ذروة تمرد الدال على الدلالة، يعطي لنفسه قدرات سلطوية تمارس فاعليتها في البدء والمعنى، وبحق هذه السلطة يدخل دائرة ما يقسم به تعظيمها وتقديسها.  
والألف المهموزة  
الحرف ذو السيف  
الذى من ناره يبتدا التشيد  
أو بنوره  
تختتم الارجونة<sup>(٢٢)</sup>

## ٦

وفي ديوان «زمان الزبرجد» يتحرّك الدال من طبيعته اللغوية، ليُمتلك قدرة بشرية في «إلقاء السلام» نطقاً أو كتابة، وقد مهد الإبداع لهذا التحول الدلالي بإدخال «الزبرجد» دائرة البشرية ليتمكن من إنتاج الكلام:  
اطلعني  
على رمز لمرموزين  
أقرأني سلام الحرف<sup>(٢٣)</sup>  
وما أن انتقل الحرف إلى منطقة البشرية حتى أصبح من حقه الزواج:

ما البنفسج كي تزوجه الحروف  
العشرة اليمني

وتصنع منه تاريضا مجازيا (٢٤)

ثم يصعد الدال من أفقه البشري إلى أفق سماوي مقدس في المتخيل الشعري، لكي  
يهبط منه إلى الأفق الأرضي المدمي، ليعاود الصعود إلى الأفق المقدس ثانية:

الحرف المجند  
صورة الرب التي يعنو لها المتهجد

عين السجين ودمها المتجمد

كرة اللهب المصطفة  
أو المقدسة (٢٥)

أما في ديوان «لا ذيل إلا النيل» فإن الدال يحتفظ بخصوصيته البشرية، لكنها  
خصوصية مؤثرة أكثر منها متأثرة، فهي تمتلك قدرة الاستفزاز من ناحية، وتحتل  
قدرة النسخ من ناحية أخرى:

حالما كنت أغني  
هاتفا كنت بالاف الحروف المستفزة

فترى:

هل ينسخ الحرف بحرف  
وترى:

هل ينسخ النسر إوزة؟ (٢٦)

ومن الملاحظ أن النصية - في هذا الديوان - استعادت للدال بعض حقوقه التي  
اكتسبها من المواجهة بوصفه أداة لإنتاج الكلام، لكنها تعمدت الخروج من هذه  
المواجهة سريعا بقدرة المخيالية التي نقلت الحروف إلى منطقة البشرية، حيث

استحالات الحروف إلى جنود للذات المبدعة:

الأزلوية لي

نحت بصنفي الأجدية

واتخذت حروفها جندا

وأنفذت الجمل (٢٧)

(٧)

ويأتي ديوان «آية جيم» ليصل الدال إلى قمة تردد كمياً وكيفياً، انطلاقاً من بعده اللفوي، وتعلقه بمدلول محمد «الجيم» بكل قدرته التكوينية المنتجة للدواوالي التي يقول بها بعض من لا يعرفون قدر الجيم معرفة صحيحة:

وربما رأي فريق ثالث

أن حرف الجيم

يوفّر مقداراً من المفردات

أكثر مما يستطيع أن يوفره أي حرف آخر

وهذا قول بالغ الروعة (٢٨)

ثم يتمدد الدال على قيود المواضعة اللفوية مستعيداً طاقته البشرية، فهناك «الحروف الطليعة الآلية الدافئة» من ٢٨، كما يستعيد بعض طاقته السخرية في آياته التي تستحضر صورة المحبوب في قصائد الديوان الخامس:

ثم تتوالى تحولات الدال بين المواضعة والخروج عليها، فهو بوصفه عنصراً لفويما ينطبق عليه ما ينطبق على غيره من الحروف، لكنه من بينها حلّت به أمراض اللغة

كيف لم يفطن منكم أحد أنها المفسرون العباقة

إلي أن أمعني أمراض اللغة

قد أصاب حرف الجيم  
إصابة بالغة في الصميم

بشكل لم يتعرض له أي حرف آخر  
من زملائه في الأبجدية (٢٩)

وقد أرجع الإبداع ذلك إلى أن الجيم حرف مضطهد حتى في التراث (من ٣٣) وتجلّى  
هذا في أن القرآن الكريم لم يستحضره في مطالعه الحرفية (من ٣٤)، وخلال مقارنة  
الجيم بسوها من المروق، يقدم الإبداع نتبيّجه اللغوية بأن من حق الجيم الاستقلال  
بأبجدية كاملة لأنها سر الوجود:

خلاصة الأمر

أن الجيم ليست مجرد حرف ما  
في أبجدية ما

بل هي أبجدية قائمة بذاتها  
إنها سر الوجود وكماله الشخصي (٣٠)

ذلك أن الجيم صاحبة قدرة تأثيرية في مجمل الحرف (من ٥٤)، ومن ضرورة ذلك أن  
يسعى الجميع إلى هذه الجيم ليزيّنوا بها أسماءهم (من ٥٥، ٥٦).  
وإذا كانت الدوافين السابقة قد نقلت الدال إلى منطقة البشرية، فإن هذا الديوان قد  
نقله إلى منطقة الحيوانية:

أجل لابد من جيم  
لتركض خلف قسطلها  
خيول الأحرف الأخرى (٣١)

وينتهي الديوان بدخول دال «الحرف» منطقة الشيطان الرجيم:  
صدق الحرف الرجيم (٣٢)

**هوامش :**

- (١) انظر لسان العرب - ابن منظور - طبعة دار المعارف سنة ١٩٧٩ : مادة حرف.
- (٢) سر الفصاحة - ابن سنان - قراءة عبدالالمعتال الصعيدي - صبيح بمصر سنة ١٣٦٩:١٩٦٩
- (٣) انظر: المثل السائِر - ابن الأثير، تحقيق د. أحمد الحوفي ود. بدوي طبانته - نهضة مصر: .٤٦/١
- (٤) سر الفصاحة: ١١١٠.
- (٥) انظر: نشأة دراسة حروف المعاني - د. هادي عطية مطر - الموسوعة الصغيرة - العراق: ٢١ .٢٢
- (٦) التعريفات - ضبط محمد بن عبد الحكم القاضي - دار الكتاب المصري اللبناني سنة ١٩٩٠: .٩٩
- (٧) المواقف والمخاطبات - النفردي - تحقيق أرش أربري - الهيئة المصرية للكتاب سنة ١٤٨:١٩٨٥
- (٨) السابق: ٢٧١.
- (٩) الإشارات الإلهية - أبوحيان التوحيدي - تحقيق د. عبد الرحمن بدوي - قصور الثقافة سنة ١٤٨:٩٦
- (١٠) رسائل ابن عرابي - طبعة الهيئة العامة لقصور الثقافة سنة ١٩٩٨:١ /كتاب الحروف: ١٢.
- (١١) شرح شذور الذهب - ابن هشام - تحقيق محبي الدين عبد الحميد - المكتبة المصرية سنة ١٤٦:١٩٨٨
- (١٢) الإنقان في علوم القرآن، السيوطي - مطبعة حجازي بالقاهرة سنة ١٩٤١:١٤/٢
- (١٣) بدايات الشعر العربي، د. محمد عوتي عبد الرحمن - الخانجي سنة ١٩٧٦:٦٠.
- (١٤) الإنقان في علوم القرآن: ١٢١/١.
- (١٥) الوشم: حسن طلب - الهيئة المصرية العامة للكتاب - ط٢ سنة ٢٠٠٥:٢٤.

- (١٦) السابق: .٥٧
- (١٧) سيرة البنفسج - حسن طلب - مطبوعات كاف نون سنة ١٩٨٦: ٣٢ - ٣٣.
- (١٨) أزل النار في أبد النور - حسن طلب - النديم للصحافة والنشر سنة ١٩٨٨: ١٣.
- (١٩) السابق: .٢٠، .٢٨
- (٢٠) السابق: .٤٣
- (٢١) السابق: .٥٨
- (٢٢) السابق: .٧٤
- (٢٣) زمان الزبرجد - حسن طلب - كتاب الفد سنة ١٩٩٠: ١٢.
- (٢٤) السابق: .١٤
- (٢٥) السابق: .٩٧
- (٢٦) لا ثليل إلا التليل - حسن طلب - شرقيات للنشر سنة ١٩٩٣: ٩، ١٠.
- (٢٧) السابق: .٦١
- (٢٨) آية جيم - حسن طلب - الهيئة المصرية العامة للكتاب سنة ١٩٩٣: ٢٧، ٢٨.
- (٢٩) السابق: .٣١
- (٣٠) السابق: .٥١
- (٣١) السابق: .٨٣
- (٣٢) السابق: .٩٧

## « لانيل إلا النيل » .. بلاغة الخطاب الشعري

عيد عبد الحليم

تميزت تجربة شعراء السبعينيات في مصر بروية خاصة وإن اعتمدوا هذه الرؤية على البعد اللغوي أكثر من المضمون الشعري ولعل أكثر الشعراء تمثيلاً لهذا الجانب الشاعر « حسن طلب » الذي اعتمد - كثيراً - في تجربته على القيمة الصوتية للألفاظ مع استخلاص الدلالات الرمزية من بين ثنايا الحروف التي يموسقها « طلب » كي فيما يشاء بتقنية بالغة حيث تطلق الكلمة الشعرية وتحوّل بمعناها فتجمع بين ميزتين هما النطق والكتابة وهو ما أشار إليه الفيلسوف الألماني « جادامر » في تعريفه للكلمة الشعرية بأنها « تبقى مكتوبة » ، فالكلمة تختزل كل أفعال الكيونة بتراكيدها على كسر حاجز المألوف اللغوي بما في ذلك من ادهاش المتنقى وكسر للإيهام ، وهو ما قدمه « حسين طلب » عبر تجربته الشعرية التي تجاوزت الثلاثين عاماً بدأها بديوانه « وشم على نهدى فتاة » - القاهرة دار أسامة للنشر عام ١٩٧٢ ، ثم « سيرة البنفسج » دار كاف نون ١٩٨٦ ، و« ازل النار في ايد النار » - دار الثديم ١٩٨٨ ، ثم « زمان الزيرجد » دار الغد ١٩٨٩ ، ثم « آيه جيم » الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٩١ ، وقد تعرض هذا الديوان للمصادرة ، ثم كان ديوانه الذي بين أيدينا الآن .. « لانيل إلا النيل » والصادر عن دار شرقيات بالقاهرة .

وفيه يمارس « طلب » غواية الكتابة بخيوطها المتشابكة التي ترمي جبائلها في أرض التراث لترى الواقع في مرايا مصقوله الرؤية يغلفها عطر صوفى مضفر بفاسفة جمالية من خلال قدرة شعرية على تسمية الأشياء بأسمائها وتوليد أسماء أخرى لها من خلال تكثيف الرمز داخل بنية النص ليعمق العلاقة الرؤوية بين الدال والمدلول ، وهو مانراه جلياً في قصيدة « استضاعة » ص ٧ : حيث الاحالة اللغوية هي السبيل إلى استكتناه ماوراء العبارة الشعرية .

واقفاً - كنت - على عقرب ساعة

استعيير الوقت من قبل عمرى

من بقايا الزمن المنسى

من عهد الرضاعة

مستضيقاً - كنت - بالطمى

ومايسطع في الضفة دوني

غاضباً كنت أغنى

رافضاً - كنت - أنصاف الحلول المستطاعة

فترى : هل ينقع النيل صدى ؟

هل يستمر الليل

في طهو الماجعة

وتنقض - هنا - في هذا المقطع الصغير والذى جعله الشاعر فاتحة لقصائد الديوان الإبعاد الفنية التي يقصدها حيث يربط بين المطلق الذاتي والمطلق الوجودى الجماعى حيث التطلع إلى تجليات الواقع الانساني بما فيها من سبل للبحث عن الجوهر بين ثنيا المظاهر الجزئية ، يتجلى ذلك في تغاير رؤية الشاعر لما حوله في هذا الديوان عن دواوينه السابقة التي كان يمثل فيها الخطاب الذاتي محوراً رئيسياً ، فقد حوله إلى هامش - أو بعبارة أدق صهره داخل أتون الجماعة فاستضاء وأضاء ، بالإضافة إلى تعميق الشعور بالمسافة داخل النص الشعري ، فيدخل بنا مباشرة إلى طرح القضايا السياسية والاجتماعية في إطار فنى بالغ العنوية شديد الحدة : وهو مانراه في قصيدة « استضاعة ثانية » :

مجرأً كنت من النيل

إلى ساحل غزة

حالمًا كنت أغنى

هاتقاً كنت بآلاف الحروف المستفرزة

فترى هل ينسخ الحرف بحرف  
وترى :  
هل يمسخ النسر الحرف بحرف  
وترى :

هل يمسخ النسر أوزة !!؟

يتاكد هذا «الطرح» التكدي الرافض من خلال تكرار البنية «الحالية» في المقاطع المختلفة من القصيدة للتاكيد على أن الشاعر يعايش ويرى ويشارك في آليات الحدث الواقعى رغم الحروف المستفزرة ورغم سحرية الأسلمة التي بنى عليها الخطاب الشعري داخل تلك القصيدة المكثفة التي تشي بالهم العربى دون أدنى تعقيد ولا مواربة .

**شاهد عيان**

وبيما أن النيل أحد المعطيات الجغرافية التى بعثت الحياة فى جوف الأرض المصرية ، بل هو معجزة الأرض المصرية وهبتها كما قال عنه المؤرخ اليونانى القديم «هيرودوت» الا أن «حسن طلب» فى ديوانه «لأنيل إلا النيل» - رغم التاكيد الاستثنائى - فى دلالة العنوان ، يجرده من صفاتة المورفولوجية والكرزمولوجية ويكتسبه أبعاداً رمزية تمزج بين الجانب الأسطورى للنيل باعتباره ظاهرة كونية مقدسة واهبة للخصب والحياة بالجانب الواقعى المعاش فيما يمتاز النيل بعرق البسطاء ويعبر عن أشواقهم باعتباره وسيلة للكشف والمقاربة الإنسانية :

النيل اقتوم الأزل  
فى البدء كان  
وفى الختام يكون  
إن النيل نيل خالص كدمى  
حقيقى كأحلام الصبية  
أوحدى كالعشيقية  
وهو حد دمى العميم  
دمى الحبيم المختزل  
فى البدء كان ، وفي الختام يظل

فليس النيل ماء يجري فى طين ، بل هو روح تسيل فى روح ، وانذلك فهو الحكمة والغضب ، وهو الأنوثة والقبح ، وهو الانتفاض والخنوع ، لكنه فى كل الحالات صانع للأخيلة والمشاعر

رغم قسوة الرحلة التي قضتها الشاعر للبحث عن جوهر المعنى بداخل فيوضاته .

وكأى غريب  
جئت إلى الضفة وحدى  
وجلست حزينا  
عريان عطشان  
وضعت على كفى خدى  
فرأني النيل - وقال :  
من الفاقة تبكي ؟  
قلت من الوجد !! ص ١٩

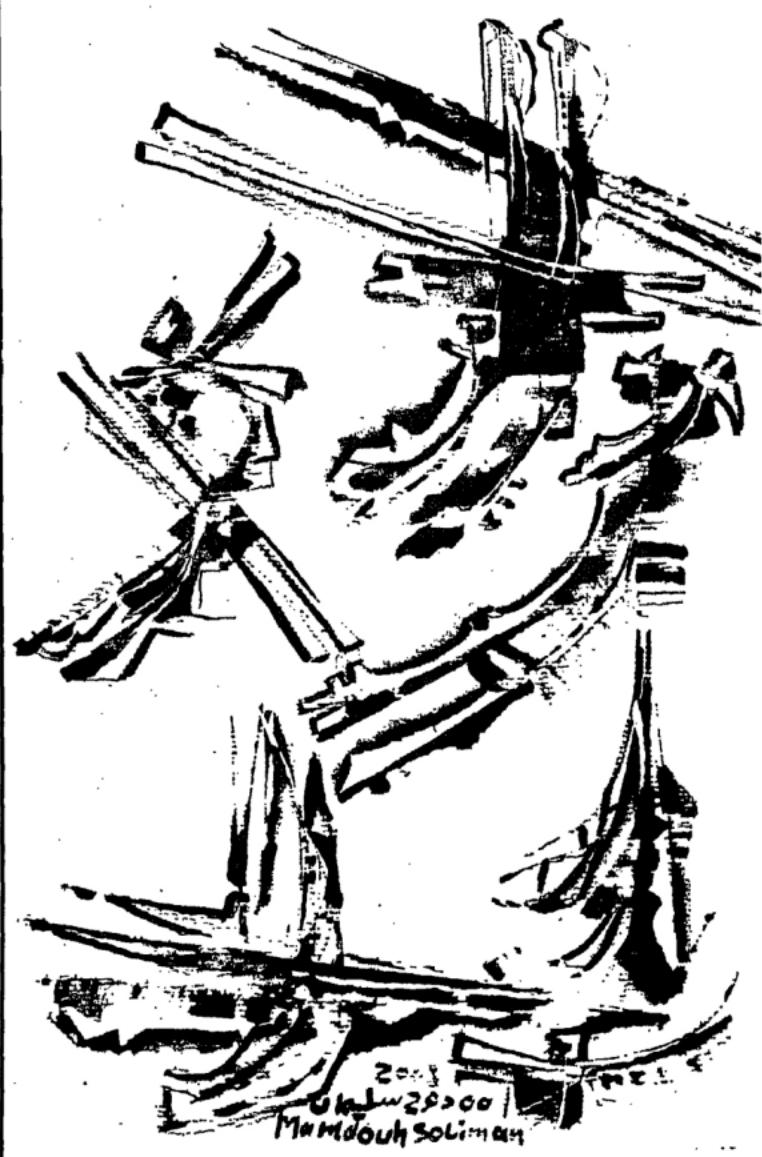
### مراوغة صوفية

والاغتراب داخل هذا النص ليس اغترابا ذاتيا كما قلنا بل هو تعبير عن آلام أمة بأكملها ، والإجابة التي أجاب بها « الشاعر » / الرائي هي إجابة مراوغة في حد ذاتها وان أليسها طابعاً صوفياً ، وهذا ما يجعل الشاعر يحيط « النيل » في كثير من النصوص الى ما يمكن أن نصفه بالواسطى الرمزي للسخرية من الحاضر في ثوب الماضي والعكس ، بل السخرية من النيل نفسه باعتباره شاهداً على الأحداث التي ارقت الواقع المصرى على مر العصور كما في قصيدة « قلت .. وقال النيل » :

فصبّرت حتى قادرك  
الكفرة  
يأنيل  
بل ياترعة قدرة

وفي مقطع آخر يكشف عن عمق المأساة ، ويشير إلى تيمة « الفقد » التي تصل أحياناً إلى حد الانكار وتأخذ بالشاعر إلى تخيل نيل آخر غير مرئي :

إني ادكرت حقيقة  
سأقول ان الفرق بيني وهذا النيل  
نيل آخر  
واضيف :  
ان النيل جوع يتعمل



2003  
Ukhuwah 29.00  
Mamduh Soliman

النيل جرح مسه عطش الصبايا  
فاكتمل  
من ٢٧

وهو ما يدعو الشاعر في النهاية إلى أن يصرخ في وجه الآخرين بأن يعيده إلى المنبع كى يدرك وجه البراءة الأولى الذي أخفته ملامح العصور المستبدة على وجه التاريخ المصري من خلال حوارية يقيمها الشاعر :

وقالوا لي : صرف النيل  
فقتل لهم :  
قد اغتيلوا  
وقلت :  
النيل ليس كسحره سحر  
وكتبت أريد  
ليس كصبره صبر  
فهودوا بي إنن للنبع  
من هذا المصب  
من ٢٩

وفي هذه القصيدة وأشبهها يعتمد « حسن طلب » على التقنية الDRAMATIC بتوظيفها بشكل فيه كثير من القصيدة ، متماساً في ذلك مع المسرح الشعبي من خلال التداخل الحواري وحضور أصوات عديدة داخل السطر الشعري الواحد وهو ما يمكن أن نسميه بـ « فسيفساء الشعر » حيث النص بنية متكاملة لانتوء فيها ولا اعوجاج .

قيمة انسانية  
وتتخذ نصوص الديوان - بأكمالها - خطاباً شعرياً واحداً قوامه التعرية والتصدي لكل ألوان الزييف التي تأخذ بحرية الإنسان وتنتقم من قيم الإنسانية ، فكما أن النيل حاضر ببعده التاريخي والمكان فهو أيضاً حاضر ببنائه الذين ضحوا من أجل حرية الرأي والتعبير وأقرب دليل على ذلك قصيدة « الحاكمة للنيل » والتي أهدتها الشاعر إلى بروزى النحال والكاتب فرج فودة وجميع شهداء الإرهاب فى الأمس والغد » - كما جاء في الاهداء :  
الأولوية لى

وحن ان اردت ان تجن  
يا أيها النيل كن  
شعب وعبد وحكومة وسجن  
وهم ونحن  
فما الذى تظن ؟  
ومن يخون من ؟  
يا أيها النيل كما تريد كن  
ان شئت : ثر  
او فاستكن  
وكأن الشاعر - هنا - يخلص نفسه من عباءة الميثولوجيا ويعطى للنيل خطابه الواقعي ،  
ولكن بعد ماذا !!

بعد أن ورطه الشاعر في شرك الأسئلة الوجودية ووحده بالأشياء وجعله فاعلاً لا مفعولاً  
شاهدأ لشهيدها ، فالحاكمية قد صارت إليه وصار يقضى ولا يقضى عليه :

الحاكمية لى  
وأقضى بالذى أقضى به  
وأقول لا ماقيل  
بل مالم يقل  
سأكون آخر من يفيض

والشهداء إرث الصفتين  
وللخفاقيش الجبل  
هموا على البريق  
لزاد تبقى  
لا ولا ماء نشربه  
هموا على البرين طال ،  
هيهات ليس كمثهم شبه  
النيل يذكرهم  
فإن النيل يغفل ثم ينتبه  
النيل يشتبه

وقدمة « طلب » التي تتجلى في هذا النص وغيره تكمن في أنه يلجم إلى حيلة ظاهرة -  
على حد تعبير الشاعر حلمي سالم - هذه الحيلة تنتج نصاً مكوناً من طبقتين : الطبقة الأولى  
هي موقفه الفكري أو السياسي أو الاجتماعي أو الواقعي ، أما الطبقة الثانية فهي تغطية هذا  
المستوى الأول بخطاء كثيف من اللغة المتنية والتشكيلات الفنية المجازية والبيانية والمفردات  
التراثية البعيدة عن الاستعمال الراهن .

ولذا كان « حسن طلب » قد كتب قصائد هذا الديوان « لأنيل إلا النيل » فيما يقرب من  
عشرين عاماً عايش خلالها مجموعة من المتغيرات الاجتماعية والسياسية على المستوى الفردي  
والجماعي ، وأقام خلالها من خلال القصائد بنية حوارية جدلية كان النيل معناه المطلق ومعناه  
النسيبي ودلالةاتها الإنسانية هو المحرك وهو الشاهد وهو البطل وهو الشهيد إلى آخر ما يتراوح  
من معانٍ ، فإنه في النهاية يعطي لهذا النيل حرية الكينونة - بعد رحلة طويلة قام الشاعر  
فيها بإباسه ثوب الأنوث والسياسي والشهيد :

شعب وجمهورية وقن  
ويرلاند وحكومة وامن  
ومن يخاف من  
يا أيها النيل كما تريد كن

## شعر

### منتالية مصرية :

### تنويع على لحن قديم للمتنبي

### حسن طلب

إلى أصدقائي الأصفنا .. رواد جلسة شوقى حبيب الاسبوعية  
تمجتمعون بكلوب مؤلفة وسحاورون بعقول مثقلة منذ أكثر من ربع قرن  
، نسم شهود ع Howell على هذا الانبهار الكبير .

الآكل ماشية الخيرلى  
ذذا بيل ماشية الپيندبى  
لتعلم مصر ومن بالعراق  
ومن بالعواصم أتى الفتى  
ولابد للقلب من آلة  
ورأى يصدع صم الصفا  
وماذا يبصر من المضحكات  
ولكه ضحك كالبكاء !  
يقال له : أنت بدر الدجى !  
فاما بزق رياح .. فلا  
واذا حركوه فسا او هذى

( المتنبي )

أحادية :

نصف قرن اطاح بنا ألف عام إلى الخلف يالك من نصف قرن !

\*\*\*

ثنائيات :

- ١ -

هذا ليس بينفسجة  
كلا وأنا لست المصري !  
مادامت مصر مؤجرة  
والليل ، غدراً أمريكى !

-- ٢ --

هذا ليس بزبرجة  
كلا .. وأنا لست العربي !  
مادامت مكة عاصمة  
وحصار ذويها نصفنبي !

\*\*\*

ثلاث ثلاثيات :

- ١ -

أناس قسوا عجل العجول ! .. ودنسوا المطلق ! ..  
وكلت هناك .. كيف سدت فاك ؟ وفيم لم تتطاقي ؟ ..  
أنكرت الحقيقة .. والتتجان إلى التقى مثنا .. ياعمنا ( المحنق ) ..

- ٢ -

حشود بالملائين انتقت ما لا يعد من النكبات .. وأطلقت ضحكات الاستهزاء ..  
وكلت هناك .. كيف سدت أذنيك ؟ اجتنبت مجرد الإصغاء ! ..  
أأنت إذن تخافين العواقب مثنا .. يا أختنا ( الإحصاء ) ؟ !

- ٣ -

لئام كاتبون سلقوا - فمن الحضيض إلى السماء بسرعة الصاروخ ! ..  
وكلت هناك .. كيف عصبت عينيك ، ادعيت لنا العمى ، لم تكترث بالذم والتوبیخ !

كذلك أنت أيضاً قد توخيت السلامة مثثنا ! ياشيخنا (التاريخ) !!

\*\*\*

### أربع رباعيات :

- ١ -

يا أيها القوم اتقوا تُوقى .. وقووا :

وقفت على طلل البلاد الآينقُ وبكت وأبكت .. فالحادة تفرقوا !

فلتسق خدى الدموع .. فابنني غربت .. لكن الأحبة شرقوا !

ولتسق خدى الدموع لأننى لم يسقنى المحبوب فيمن قد سقوا

يا أيها القوم اتقوا تُوقى .. وقووا

- ٢ -

يا أيها الموتى اصرفا وعدا .. وفوا :

وجب النشور من القبور .. فأشرفوا .. وأباحوا .. لا أعرف ماجهات ، وتعرفوا

نهب اللصوص قصوركم وكنوزها .. وأتى لصوص بعدهم .. فاستأتفوا

أما الحماة فقد تفرق شملهم .. فاستهديفوا

يا أيها المرضى اصرفا وعدا .. وفوا

- ٣ -

يا أيها الناس اسمعوا عنى .. وعوا :

استسلمت كف .. وقاوم إصبع ! .. هل ظل فى موروثكم ماينفع !!

فدعوا الذى تتلون منه .. أو خذوا .. وخذوا الذى يتلى عليكم .. أو دعوا !

وتوجعوا .. وتشجعوا واستمتعوا .. وتزعموا .. وافترقعوا !

يا أيها الناس اسمعوا عنى .. وعوا

باخير شعبي فتشوا شعرى وشوا  
 سيجيوكم عنى الغريب المدهش فترشقوا خمر القوافي .. وانتشوا  
 بمموسيقى لم يبتدعه مهلل و أبو نواس . ولا ادعاد مرقس  
 فاكفو القريض عدو .. وعدوكم فالدمون .. كما ترون - توحشوا .  
 باخير شعبي فتشوا شعرى . وشوا

\*\*\*

## خمس خماسيات :

- ١ -

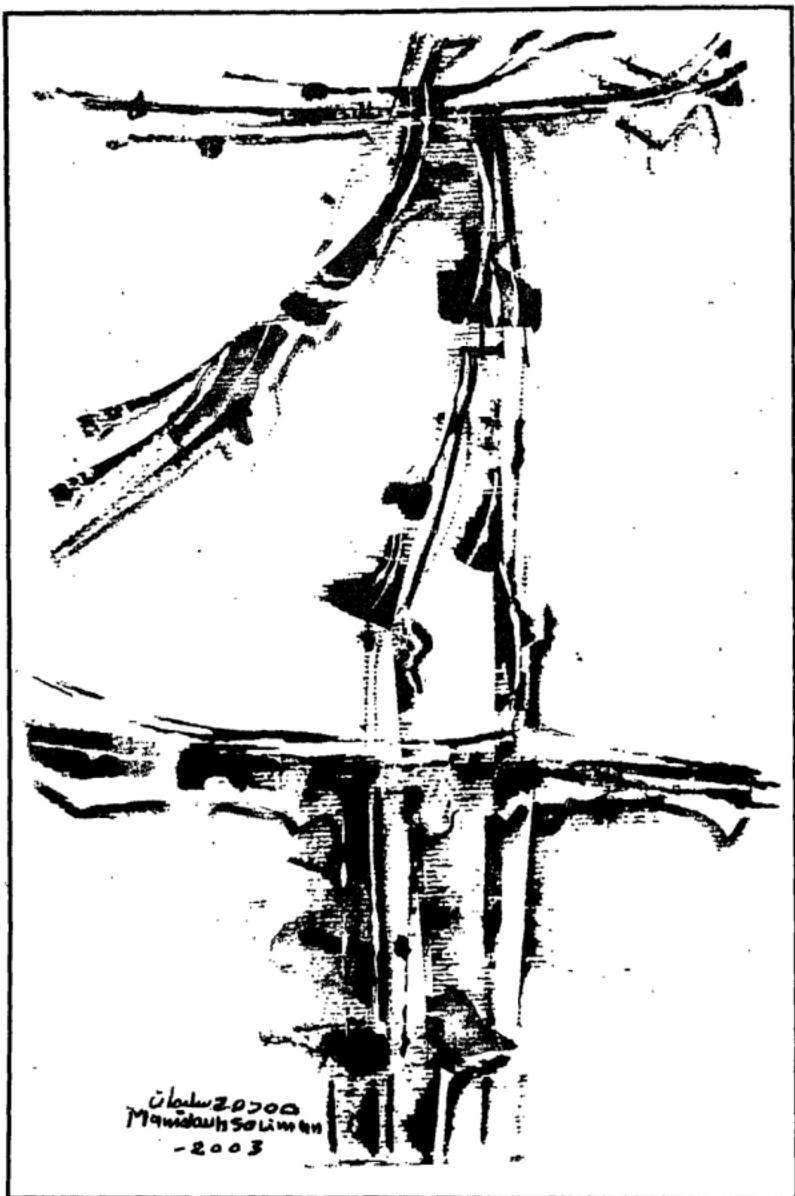
أمس رأيت " السيد الجهل " -  
 على مهل - يميل فوق صبهة الحسان !  
 مغبطةً كان يرد للجماهير التحايا .. ثم يعلّك اللبان !  
 سالت : من هذا ؟ فقيل لي :  
 ألا تعرف صاحب المكان !

- ٢ -

أمس رأيت " السيد الفساد " -  
 يخطر كالطاووس في حراسة العسكر !  
 والمنظر يخلب العقول .. أو يكاد  
 سالت : من هذا ؟ فقيل لي :  
 ألا تعلم من أمير هذه البلاد !

- ٣ -

أمس رأيت " السيد القبح " .. ونجله الامين المؤمن :  
 كانوا يوزعن صورتهما - بالفصباب - بنى الشعب



سلمان ٢٠٠٣  
Mahmoud Salman  
- ٢٠٠٣

ويطلبان أضعاف الثمن !

قلت : فمن هما ؟ فقيل لي :

وهل من أحد يجهل ساسة الوطن !

- ٤ -

آمس رأيت "السيد النفاق"

كان على كرسيه الهزار يدعو صحبه

والساق فوق الساق !

ولم أسل .. لما رأيت الطامعين المسلمين لبوا طاغين ..

والشيوعيين من مؤسسي الحزب القدامي .. وبقية الرفاق !

- ٥ -

اليوم - في الفجر - رأى "السيد الشعر" وحيداً .. أتأمل الفراغ

قال : أما زلت هنا يا أيها المسكين .. حيث لا حجا

ولا جمال يرتجي<sup>٥</sup>. لا فن يستساغ !

ألم يزل مثلك يسعى باحثا

عن لفظة تنظم .. أو عن جملة تصاغ !

\*\*\*

ست سداسيات :

- ٦ -

أطع أولياءك (من فضلك) وخذ لحياتك من عقلكا

فهم قد أناروا لمصر السبيل واما كان زيت بقنديلكا

أو اضطهدوك . فمن أجلكا فإن نهبوها .. فمن أجلها

فليست نقاس على عدلك لهم في العدالة نهج فريد

ولاة الأمور .. وإنجليكا أليس بقرآنك الوحي زكي

وَمَاذَا بِمِصْرِ مِنِ الْمُضْحِكَاتِ ! وَلَكِنَّهُ ضَحَكَ كَالْبَكَا

- ٢ -

نَقْوْلُ : إِلَى رَبِّ الْمُشْتَكِي  
وَتَشْكُو لَعْبَدُ ؟ عَلَى رَسْلَكَا  
هُوَ اللَّهُ : يَجْعَلُ عَبْدًا أَمْرِيًّا  
لَهُ حِكْمَةٌ : لَيْسَ فِي جَعْلِكَا  
وَيَحْمِلُ عَبْدًا عَلَى مَهْرَةٍ  
وَتُحْمَلُ - فَاشْكُرْ - عَلَى نَعْلَكَا !  
وَلَوْ كُنْتَ تُحْسِنُ ظَنَّنَا بِهِ  
لَا يَبْصُرُتْ أَبْعَدَ مِنْ ظَلَّكَا  
قَصَارَكَ مَا تَحْتَ رَجْلِيكَ حَتَّى  
كَانَكَ : عَقْلُكَ فِي ذِيلِكَا  
وَمَاذَا بِمِصْرِ مِنِ الْمُضْحِكَاتِ ! فَإِنْ أَضْحَكْتَكَ فَمَنْ جَهْلَكَا !

- ٣ -

هُنَّا أُمَّةٌ مِنْ رَأَاهَا بَكَى !  
فَنَقْدَ هَجَعَ النَّاسُ مِنْ حَوْلِكَا  
تَهْبِ الشَّعُوبُ إِذَا اسْتَعْبَدُتْ  
فَمَحْصُولُهَا غَيْرُ مَحْصُولِكَا  
وَتَسْأَلُ أَهْلَكَ عَنْ هَبَةٍ  
فَهِلْ غَيْرُ يَاسِكَ مِنْ أَهْلَكَا ؟  
تَفْتَشِشُ فِي مِصْرٍ عَنْ حَرَةٍ  
وَحْرٌ .. فَلَا تَلَكَ أَوْ ذَلَّكَا  
وَلَكِنْ بَقِيَّةُ شَعْبٍ قَضَى  
بَدَاءَ الْمَذْلَةِ .. وَاسْتَهْلَكَا  
وَمَاذَا بِمِصْرِ مِنِ الْمُضْحِكَاتِ ! وَتُضْحِكَ بَعْضُكَ مِنْ كُلِّكَا !

- ٤ -

تَنْبَأَ رَأَوْ .. وَحَادَ حَكَى  
سَتْزَدَادَ ذَلَّاً عَلَى ذَلَّكَا  
وَيَاتِيكَ يَوْمَ فَفِي قِيَظَهِ  
سَتَصْنَدِي .. فَتَشْرَبُ مِنْ بُولِكَا !  
صَبَرْتَ إِلَى أَنْ تَمَادِي الْطَّغَاةِ  
فَغَبَاضُوا مِيَادِكَ عَنْ نَيلِكَا  
بِمَعْسُولٍ قَوْلَ اغْثَتَ الْبَلَادَ  
فَانْتَيْ استَعْثَاثَتْ بِمَعْسُولِكَا  
وَبِغُنْيَكَ شَرِيكَ عَنْ أَكْلِكَا !  
سَتَكْفِيكَ مِنْ سَفْرَ بَلْغَهُ

فخفة بضمك من المضحكات !

- ٥ -

فاصبج جدك في هز لكا  
وارخيت للوقت من حبلكا  
وهاهي تخجل من مثلكا !  
متى كنت أهلاً لأن تملكها  
فماذا ادخرت لإحليكا؟!  
فاصبج ضيوفك في حفلكا !

إذا نفسك استهونت أمريكا  
وأسلمت للمستبد القياد  
فأية حرية تتبقى  
تريد لتملكها قاعداً !  
أباستك ترجو جلاء العروس !!  
وماذا يمحسر من المضحكات !

- ٦ -

وكان جديراً بأن يهلكا  
لينهض عنك بمفعولكا  
فينسج زيد على نولكا  
ويضحك شهرك من فسلكا  
ويأكل عرضك من طولكا  
وماذا يمحسر من المضحكات !

لئن كفر المرء أو أشركها  
لأنه منك .. إذا مامضى  
وأنت تردد ما قال .. عمرو  
تمر عليك فصول الزمان  
ويغرق في اللحية الشاربان  
ويكتفى التأمل في شكلها !

\*\*\*

سبع سbagيات :

- ٧ -

عندما سنت أتنى للخليفة  
بيت شعر له اعنى القيس .. تحذى وصيف  
لو تبارى شهوتها البكر العنيفة  
فنزعنا عن قسيض النيل فستان القميحة

والتتصقنا .. كاليف واليفه

وبحثنا فى الصحفه

عن دواء يبرى العنة للنفس العفيفه !

- ٢ -

عندما كنت أنادم

قائد العسكر فى كبرى العاصمه

راودتني زوجة القائد عن توتة أدم

وأنا راودتها عن ماسة فى تاجها الدرى .. عن قرط وختارم

فأخذنا نتساوم

وبحثنا في المعاجم

عن أراض خصبة التربة .. عن شعب وحاكم !

- ٣ -

عندما كنت أدفع

بذت شيئاً من عباد الله فى محراب جامع

سختنا غضبة الرحمن قردين .. فپينا فى الشوارع

ثم ردتنا عصا الشيطان إنسانين .. خاختنا الصوامع

علجاً .. ثم بدأنا نتنازع

وبحثنا في المراجع

مرة عن أه محروم .. وأخرى عن مهوى .. حة جانع !

عندما كنت أمارس

مهنة التعليم في إحدى المدارس

وقفت تلميذة تسأل - عينها قد اغزورقتا والصوت يانس -

أيسئي العار نصرا ! .. ثم نصرين .. وهذا النصر خامس !<sup>١٤</sup>

فتتبادلنا سكوت المخars

وبحثنا في الفهارس

عن جواد ليس كالخيال .. وعن سيف وفارس !

- ٥ -

عندما جئت إلى الميدان ألقى فيه عصماء الخطب

قاطعت صوتي الجماهير بصيحات الغضب

فتفجّست لهم .. قلت : الزموا حد الأدب

إنتي ماجنكم محض نذير .. بل بشيراً بالخلاص المرتقب

فتعاتبنا طويلاً .. وجعلنا نتحب

وبحثنا في الكتب

عن بديل ينبعى اللحظة أن ينشأ .. عن شئ يجب !

- ٦ -

عندم أنت أنادى في الشعوب المستقل :

أيا الفرم أفيقوا .. ليس كالفلة عليه

أيها الموسي .. فإن الشعراء الآن ذله

وعدتنى جارقى إن لدت بالصمت - يكتب

قلت : من لي بنهد كالمرايا .. وشفاه كالأبله !

فتعانقنا .. تسامرنا .. بحثنا في المجله

عيثا .. عن كلمات تنفع الغلة ، عن حرف يؤله !

- ٧ -

عندما استيقنت منهوك القوى فوق الحشاش

حام من فوقى غراب ، قلت : من لم يستمع صوتك عائش !

فانتشى .. وانقض كالسهم بمنقار شديد البطش طاش

فاقشعر الجلد مني .. وتوأهت بصوت خائف لبرة راعش

وهو كل على صاحبه .. حتى سقطنا بين منهوش وناهش

فبحثنا في الهوا مش

عن أمان في مكان .. عن دم مازال في الشريان جائش !

\*\*\*

تجميع :

ولكنه ضحك كالبكاء ! وماذا يبصر من المضحكات !

أو استعبدون .. فمن أجلها إذا قمعوها فمن أجلها

مشيتته : ليس في جعلها هو الله . يجعل من شاء حررا

وخر .. فلا تلك أو ذلكا وكم سائل مصر عن حررة

وماذا تقيد بمسؤولنا بمحسول قول تجيب البلاد

وكم مثلها ازور عن مثلكا فـ نـ اـ يـةـ حـ رـ يـةـ تـ بـ تـ بـ غـ

سـ يـ نـ سـ يـ عـ شـ روـ عـ شـ نـ يـ نـ يـ

\*\*\*

ترصيع :

نصف قرن

نصف قرن مضى

صار محصولنا منه في تصفه الآخر : الخنزير

فما غرستاه في نصفه الأول

السلح ذا العثرات الذي منه ينبعض المرض

إن غاط .. أو أرضا

نصف قرن تمخض عن ربع قرن

ربع قرن مضى كالهلام الصرير

فليس له من قوام صحيح ..

لُقْبِل ، أو يُرْفَضَا

ربع قرن .. ولا حسن .. لا فن .. لا أمن

لا عون .. لا لون .. لا شأن ..

أَسْفَلْ بِهِ رِبْعْ قَرْنْ !

ربع قرن خبيث مضى

لظلمات ولا ضوء في صبحه ..

والضحى

ليله : بين بين

وكذلك أقرضك العجز ما أقرضنا

لا اندفاع .. ولا تحفل

لا جسم .. لا عقل

لا يفهم .. لا يسل

لا علم .. لا جهل ..

لا سخط يظير منك لكي يتتجز في أرضنا

لا رضا :

ربع قرن خبيث ثابت ماضى

منذ أدمت منفاك ..



ملتحفاً جسمك المتهاك !

منذ اعتصمت هنالك .. بالصمت !

ثم تلثمت بالموت ..

كى لاتصح .. ولا تمرضا !

\*\*\*

توضيح :

فما عاد يجدى سوى عزلكا !	شبيهك لا بد أن يتركا
وينقطع الحبل عن نسلكـا	لتذهب ذرية من عبيد
لينشأ جيل سوى جيلكـا	وتهجر فيك الدماء الخلايا
وكم ذا خنت لختلكـا !	فكم ذا خضعت لمستعمر
ومفتاحه صار فى قفلـا	فخذك أصبح أرضـا له
واما زرعت .. ففى حقلـا !	فإما جنـيت .. فمن حقلـه
وقالوا : انتشـلناك من وحلـكـا	ولـى الغـزاـة فجـاء الطـغاـة
يـلـفـ الكـنـانـة مـحـلوـلـكـا	فـقـلـ هو مـبـحـ .. وـإـنـ كـانـ لـيـلـا
سـرـيـعاـ رـجـعـتـ إـلـى أـصـلـكـا	فـصـدـقـتـهـمـ ثـمـ أـلـهـيـهـ
فـلـاـ خـيرـ فـيـكـاـ	وعـودـتـ نـجـلـكـ أـنـ يـنـحـنـيـ
وـكـمـ قـومـ السـوـطـ مـنـ مـيـلـكـاـ	وـرـثـتـ الـهـانـةـ مـنـ غـابـرـ
وـلـسـتـ كـمـ كـانـ مـنـ قـبـلـكـاـ	وـسـرـتـ عـلـىـ سـنـةـ الـأـوـلـيـنـ
وـمـازـلتـ تـفـسـوـ عـلـىـ بـغـلـكـاـ	فـقـدـ دـخـلـ النـاسـ عـصـرـ الـفـضـاءـ
فـوـيـلـكـ .. وـالـوـيـلـ مـنـ وـيـلـكـاـ	وـمـاـذاـ بـصـرـ مـنـ الـمـسـحـكـاتـ !

\*\*\*

تقرير :

نصف قرن

نصف قرن تمخض عن ربع قرن ..

فبنس المخاض ..

وما أمخضا !

ربع قرن مضى ..

قد أعاد الحياة ..

لما كان لابد من أن يموت ..

وأعلى الذي كان أخرى بأن يُخْفِضَا !

ربع قرن ترتحت في سجنِه

ربما كنت - لو أنت حاولت

- أفلحت ..

لكن تكسحت ..

أصبحت أهون من آن تجَبَ ..

وأن تيغضا !

\*\*\*

قططيع :

دماؤك أخرى بأن تسفكها

فتسا عاد يجدى بجوى قتلنا !

لينكشف الهول عن عبرة

فيتقط الخلق من هولكا

سيدخلون روایاتهم

فتتحكى لخبيثك أو خلكا

بقولون جاوزت حد البقاء .

رحيلك اكرم من حلكا

وماذا بمحسر من المضحكات ! واعجبها الشؤم في فالكا !

\*\*\*

تصريح :

ربع قرن مضى

ربع قرن !

منذ آن تركتني على ضفة النيل ..

أبكي له حلمي المجهضا !

أتأمل صفحات

لأرى طيفها المرجح !

فإذا لاح .. لم أدر : أقبل ؟

أم أعرضـا !

بل كان نداءً ..

تصاعد من قبل القاع ..

وفي صحفة النهر رن :

لاتحمل فؤادك ما لا يطيق ..

افق .

فأفيق على ألق الشوق ..

نى أعين الفتيات اللواتى

أناهن فتيانهن ..

ومن كن مازلن - في ليفـة - ينتظرون

ربع قرن !

أم أرزن آذنكـ كيف تزلـات الأرض تحـى

وكيف السـاوات فوقـي انـظـرون

طائـفـ - يومـها - طافـ من حولـنا

( جاءـ من جـهةـ الـنـهـرـ - فيما أـنـنـ ) !

جالبا معه كسفنا من ضباب الأسى

فكسا وجهها الإبضا

وغمامات صبح - ثقال وسود - عبرن

عندما صمتت برهة

أفلنت يدها عن يدي .. ثم قالت :

لقد فرض القدر الآن ما كان لابد أن يفرضها

أمرتنا مصائرنا .. فليكن ما أمرن !

لست أنكث عهدي ..

لكنه العقل : عوضنى من ظنونى يقينا ..

فدعنى وما عوضنا

لاتتفق في طريقى ..

سارجع وحدى

وخلف سرابك لن أركضها !

يا لعلم خبا .. يهد آن أو مضا !

يا لسيل من الذكريات .. يفيض وبجرفني

بن خطern !

ثم يتركنى أتعثر في مده

و .. إيل آن آنيضا

يا لصرح من الفرح قد قوضنا !

يا له .. ربيع قرن !

اداًلت نيه ربات ليل الغرام :

الغلام الذى من زمان الصبا ..

قد أسرن

كن يعرّين .. ثم يغطّين أعضاهن ببعض المسوح ..

وكان يصيح :

حرام على الجنب أن يستريح ..

على الجفن أن يغمض !

ربع قرن تعيس مضي

وأنا لا أبالي بوقع الجوادث .. بل بالكوارث :

أحزنتني .. أم سررن !

لا .. ولا يضمر العياد :

اعجّى أم صحا في البلاد !

ولا يالنساء : انتقبن بها .. أم سفرن !

كيف لي أن أبالي .. أم كيف للقلب أن ينبعضا !

كيف للنفس أن تطمئن !

ربع قرن كالوبياء : أباد ولكن أفاد ..

فأعلمني بعض مالم أكن أن أعلم :

الزفرات اللواتي تدبّ النفوس بلفح الوطيس ..

جحيم الكوايس .. جمر الغضى !

الخيال الذي منذ ناشطة الليل يجهد ..

حتى تصير بنات السمادير طيف حبيبته

فإذا صرنا .. طرن !

ربع قرن

وأنا بين حنطل أطعمه - إن أكلت

- وعلقم أشربة .. ما أمر وما أحمسنا !

كم تمنيت لو قد سموت إلى رتبة العاشقين الذين

إذا غدروا انتحروا .  
 واللواتى هجرن .. فصرن حرايا بآن ينتحرن !  
 رب قرن تعيس .. كبيس .. تمطى  
 فقيرض ماقيضا :  
 لامواعيد .. لا عيد

لاوصل .. لابدل  
 لا دل .. لا عدل  
 لا فعل .. لا قول ..

لم أدر من حضه  
 ليسدد حربته في الصميم  
 ومن حرضنا !

\*\*\*

تنويع :

على ماتواتر من قولكا  
 وتحريمك كل تحليكا !  
 من الترهات بتسجلها  
 تظهرك النار من سلكا  
 صحيحك آذرى بمعتكلها  
 ومن بلح الخلد في نخلها  
 هي الآن تسعي لتقبيلها  
 وكم هي ماتت .. إلى وصلها !  
 وفي شعلها منتهي شملها  
 وإن يك حلماً ، فمن وحيه  
 وكـم ذا بمصر من المعجزات !  
 إذا ما انجلى سر مجبرلكا

\*\*\*

تسجيع :

ربع قرن

ربع قرن .. ولم يجد بعد .. مني يستطع عليل ..  
واين !<sup>١٩</sup>

ربع قرن مضى

حال دون القريض الجريض ..

فلم أستطع فيه أن أغنى ببيت  
وأن أقرضا !

ربع قرن قضى بالخراب على مهاجتى  
وانقضى !

\*\*\*

توزيع :

فلوح لهن بمنديلاكا	أراهن ينشدن عنوانكا
لتحملين على خيلاكا	وهيئ لهن إذا ماوصلن
لكي يتاكنن من نبلكا	وخذ بذراع .. وقبل يداً
وإن كثر القال في بخلكا	ويعلمن أنك أنت الكريم
تتوجت فيه بإكيلاكا	وقص عليهم تاريخ عصر
وماقد نحت بازيميلاكا	ليعرفن ماشته من صروح
قد اشتقن للشيد من نحلكا	وسوف تراهن فى ليلة
لينجين طلا إلى طفلكا	وأدبركن أنك كفء لهن
وكم ذا بمصر من المعجزات !	الليس نسيجك من غزلها ! <sup>٤</sup>
لو المتنبى بين الرضا	رآك ، لأعمته عن نذلكا
حدث - ماشاء - عن فضلاكا	ولو لم يكن جاء مستجديا

\*\*\*

ترجمة :

ربع قرن قضى بالخراب على مصر .. لكن ما انقضى !

يوليو - سبتمبر ٢٠٠٤

## ذاكرة الكتابة

### صفحات من كتاب التراثات المادية في الفلسفة العربية الإسلامية الدراسات الاستشرافية الماركسية

د. حسين مروءة

اختتم المفكر حسين مروءة الجزء الذي نشرناه في العدد الماضي عن الاتجاه الثالث ضمن اتجاهات الاستشراق البورجوازي التي وصدها قائلًا «أخيراً: من الحق القول إن أنصار هذا الاتجاه الإيجابي ليسوا قلة نادرة من المستشرقين ولكن من العسير عرض مواقفهم جمِيعاً».

ومن هذا الجزء يناقش مروءة اتجاهات الدراسات الاستشرافية الماركسية التي شكلت قطبيعة معروفة مع المدارس الاستشرافية البورجوازية المثالية والمدارس الإمبريالية كافة وهي جميعاً رغم الفروق بينها لا تاريخية منهجهما من وجهة نظر الرؤية المادية التاريخية كما يوضحها هذا الفصل من الكتاب.

أما المستشرقون الماركسيون، فقد تفردوا، في تاريخ الحركة الاستشرافية بالتوجه إلى تراثنا الفكري، ب مختلف أشكاله، من وجهة نظر ماركسية بالبداهة، أي على أساس مادي تاريخي من حيث المنهج، وعلى أساس الاشتراكية العلمية من حيث الأيديولوجية، ذلك يعني أننا لن نجد في دراساتهم لهذا التراث تلك الوجوه السلبية الجوهرية التي وجدناها لدى المستشرقين والباحثين الغربيين، أو لدى الباحثين

العرب المحدثين، الذي ينطلقون في دراساتهم من مواقف مثالية لا تاريخية منهجياً، ومن موقع إمبريالية أو برجوازية أيديولوجياً. ولكن، ليس يعني ذلك أننا لن نجد في دراسات الماركسيين وجوهاً سلبيةً إطلاقاً، إنما - كماركسيين، أو لكوننا ماركسيين ضبطاً - بعيدون جداً، أو يجب أن تكون بعيدين جداً، عن مثل هذه الإطلاقية، صحيح أن لديهم منهجاً ولهم أيديولوجية يساعدانهم في أن يتجنّبوا الانزلاق إلى تلك السلبيات التي وصفناها بالجوهرية، والتي رأينا الكثير من الأمثلة عليها في ماضٍ، ولكن المسألة لا تنحصر في المنهج كمنهجٍ نظريٍ ولا في الأيديولوجية كأفكار مجردة، بل هي - بعد ذلك - مسألة تطبيق وممارسة، الماركسيون يُثثُّلون، عن اقتئانٍ علميٍّ، بصحبة منهجهم المادي التاريخي، وبأنه المنهج الوحيد الذي يمكن من معرفة تراثنا الفكري معرفة علمية، وبأن هذه المعرفة العلمية هي الوحيدة المتّوافقة مع أيديولوجية البروليتاريا الثورية والقادرة على تسليح القاعدة الجماهيرية لحركة التحرر العربية بسلاح الوعي المستنفر دائمًا لمواجهة المعركة الأيديولوجية التي تكاد تصبح شقى رحي المعارك الدائرة في عصرنا الحاضر، نقول: إنهم يُثثُّلون بكل ذلك، ولكن، تبقى مسألة التطبيق والممارسة هي المسألة، فهنا العامل الشخصي يطرق باب المسألة ويدخل.. هنا القدرات الذاتية تؤدي الامتحان: فلما النجاح بدرجات متّواضعة، وإما السقوط.. أما مقاييس النجاح والسقوط هنا، فهو مدى المسافة بين النظرية والتطبيق، وبين المنهج نفسه والممارسة الإبداعية للمنهج، فكلما ضاقت المسافة هذه أو انعدمت كان ذلك هو النجاح، وحين تتسع يكون السقوط، من هنا تبرر السلبيات في الدراسات الماركسية للتّراث، غير أنها تبقى سلبيات ثانويةٍ بالقياس إلى الجوهرية، لأنها ليست أتية من المنهج والأيديولوجية بذاتها، بل من الفهم الميكانيكي أو الرؤية الغامضة للعلاقة بين نظرية المنهج وواقعيته، أو من الخلل الواقع أحياناً بين الانتـمةـية الفكرية والـانتـمةـية الاجتماعية، وربما تجيء السلبيات الثانية هذه

من أمر آخر غير هذا كله، ربما تصدر عن الاجتهادات الشخصية في تطبيق القوانين العامة على هذا الخاص أو ذاك. فقد تصاب هذه الاجتهادات بنقص في المعطيات التاريخية عن الخاص الذي يراد تطبيق العام عليه، أو قد تصاب بالتباسات يحاط بها الخاص من قوى خارجية، كما هو حاصل بالفعل بشأن التراث الفكري العربي - الإسلامي من أثر الدراسات التحليلية التي فصلت بين هذا التراث وبين قاعدته المادية والاجتماعية غير المباشرة وأبقيت تلك القاعدة في العتمة حتى تضيع الصلة بينهما علي أجيالنا المعاصرة وعلى الباحثين العلميين.

انتقالا من التعميم إلى التخصصين نرجع - كمثال - إلى الموضوعة الماركسية التي أشرنا إليها منذ صفحات قليلة، وهي القالة بأن تاريخ تطور المجتمع البشري مر وتمر بمراحل يحدد كل مرحلة منها شكل من أشكال العلاقات الاجتماعية، الممثلة لأنماط من الإنتاج المادي تتراقب وتتدخل في خط تماصعي متعرج، ذلك بناء علي أن علاقات الإنتاج المادي، هي العامل المحدد لسير العملية التاريخية، لقد استرشدت الماركسية، حين صاغت هذه الموضوعة، بالتجربة التاريخية وبالتطابق الموضوعي الذي يؤكده العلم بين هذه التجربة والقوانين العامة للمادية الديالكتيكية والمادية التاريخية. إن الصيغة التي ارشدت إليها التجربة التاريخية تلك بمعونة هذه القوانين العلمية، ترسم الاتجاه العام لخط التطور التاريخي بشكله التماصعي علي النحو الآتي بالتعاقب والتداخل والتوالد: من عصر المشاعمية البدائية، إلى عصر العلاقات العبودية، فعصر العلاقات الإقطاعية، فالعصر الرأسمالي، ثم عصر الاشتراكية فالشيوعية العليا العلمية، ولكن، هل تتخذ هذه الصيغة، في نظر الماركسية، صفة الحقيقة النهائية المطلقة؟ وهل الماركسية تضفي علي هذه الصيغة صفة التعميم الجبري الصارم الجامد الذي يفرض هذه التشكيلات الاجتماعية علي مختلف المجتمعات البشرية كقوالب جاهزة بأشكال متماثلة وأنماط وباحتمالات قدرية غير

قابلة للتنوع أو التخطي أو قبول الأشكال الأخرى المشابهة أو المغایرة أو حتى المخالفة؟ لقد أجبنا على المسؤولين معاً في ما سبق حين قلنا - أولاً إن الماركسية ليست عقيدة جامدة، وإنما هي دليل مرشد للعمل، وحين قلنا - ثانياً - عن هذه الموضوعة نفسها، موضوعة التشكيلات الاجتماعية التي يجري الحديث عنها الآن، إنها قابلة للتطور كلما كشفت لها الدراسات العلمية من ظاهرة جديدة في تجارب التاريخ الأخرى التي لم تكتشف - بعد - بحقيقةتها الواقعية، تضيف إلى ذلك أن الماركسية وإن كانت تقول بوجود الحقيقة الموضوعية المطلقة، تقول أيضاً بأنها نسبية، بمعنى أن معرفتها نسبية، أي - إذا شئتم - مرحلية، لا تحصل إلا أقساطاً موزعة على مراحل تطور الوعي البشري وتتطور العلم، بهذا المعنى تصبح الحقيقة المطلقة مولدة من حسائل الحقائق النسبية، على حد تعبير لينين<sup>(١)</sup>. إذن، فالصيغة الماركسية المعروفة عن التشكيلات الاجتماعية في تاريخ تطور المجتمع البشري، ليست هي - في منطق العلم الماركسي نفسه - الصيغة النهائية المعبرة عن الحقيقة الموضوعية المطلقة بكاملها، بل هي لازالت في إطار الحقائق النسبية، تعكس من الواقع التاريخي بعضه المعروف حتى الآن، وهناك ما لم يعرف منه بعد.

لا نقول هذا الكلام استطراداً، بل توصلنا إلى تلمس المثال على بعض الجوانب السلبية التي يمكن أن نجدها في الدراسات الماركسية لتراث الفكر العربي - الإسلامي في العصور الوسطى، فقد يؤدي البحث عن القاعدة المادية لهذا التراث، عند بعض الماركسيين، إلى التطبيق الحرفي، أو الميكانيكي، لتلك الصيغة الماركسية المشار إليها عن التشكيلات الاجتماعية التاريخية، أو قد يؤدي البحث إلى افتعال نمط من أسلوب الإنتاج لا أساس تاريخي له، أو ليس واضح المعالم، أو لم يبلغ درجة النضج، أو هو مزيج متداخل من عناصر تنتهي إلى عدة أنماط إنتاجية، أن افتعالاً من هذا النوع قد يأتي من الحرج من على تطبيق الصيغة الماركسية كيـفما اتفق، وإن جاء

تطبيق «وجماطيا»<sup>(٢)</sup> غريباً عن المنطق التطوري للماركسية، ولعل أكثر ما يتعرض الباحث الماركسي للوقوع بالخطأ أو الالتباس فيه، هو الإجابة عن هذا السؤال: أي شكل من أشكال العلاقات الاجتماعية التاريخية التي تحددها الصيغة الماركسية، ينطبق على العلاقات الاجتماعية - الاقتصادية في شبه الجزيرة العربية قبل عصر الإسلام «الجهالية الأخيرة»؟، وهناك كذلك مشكلة الصيغة التاريخية الحقيقية لأسلوب الإنتاج في ظل الدولة العربية - الإسلامية في العصور الاموية والعباسية: هل هي الصيغة الإقطاعية بظاهراتها نفسها التي عرفت في أوروبا خلال القرون الوسطى، أم للإقطاعية حينذاك صيغة مختلفة، أم هي مزيج من العلاقات العبودية - الإقطاعية - التجارية له طابع خاص، أم شيء آخر لا مثيل له في التشكيلات الاجتماعية التقليدية التي يعرفها الماركسيون؟

هذه المسائل يقع الخلاف فيها كثيراً بين الباحثين الماركسيين المعاصرين، العرب والمستشرقين على السواء، ذلك بأنها مسائل جديدة على الدراسات الماركسيّة لتاريخ المجتمع العربي - الإسلامي الوسيط وتاريخ الحركات الفكرية لهذا المجتمع، وهي في دراسة الفلسفة العربية - الإسلامية، وخاصة، أكثر جدة، لأن هذه الدراسة أحدث عهداً لدى الماركسيين.

إن الخلاف في هذه المسائل بين الباحثين الماركسيين، هو بذاته شاهد عملي على أنهم لا ينظرون إلى الموضوعية الماركسية الخاصة بالتشكيلات الاجتماعية - الاقتصادية كحقيقة نهائية ومطلقة يمكن تطبيقها بكل تفاصيلها على كل الظروف الملحوظة لكل المراحل التاريخية بأشكال متماثلة، أو إنهم ينظرون إليها كصيغة جاهزة جامدة تفسر على الخصوص لها كل أشكال الإنتاج وكل أشكال العلاقات الاجتماعية في التاريخ قسراً مجانياً، بل الواقع إنه حتى مؤسساً الماركسية «ماركس وانغلز» كانوا يفكرون بالتجارب التاريخية الأخرى التي اكتشف شيئاً منها في

عصرهما أو يمكن أن تكتشف بعد، والتي يمكن أن تحدث تعديلاً ما في صياغة تلك الموضعية، بدليل أن ماركس وضع بنفسه صورة لإحدى هذه التجارب قال إن التاريخ يرينا إياها جيداً، وهي شكل من ملكية الإنتاج سماها «الملكية المشتركة» ووصفها «بالشكل الأولى»، ففي حين يقرر ماركس أن الملكية «شرط للإنتاج» وأنه «لا يمكن أن يكون أي إنتاج، ولا يمكن - بالتالي - أن يوجد مجتمع لا يوجد فيه شكل من أشكال الملكية» - يسخر، في الوقت نفسه، من أن تكون هذه الحقيقة الموضوعية منطلقاً للقول بضرورة «الانتقال بقعة إلى شكل محدد للملكية، كالملكية الخاصة»، بل يري أن ذلك الشكل من «الملكية المشتركة»، «سيلعب زماناً طويلاً دوراً مهماً على شكل ملكية للبلدية»، أما المكان التاريخي لهذا الشكل فيراه ماركس «لدى الهنود والسلافيين وقدماء السلتيين إلخ...»<sup>(٣)</sup>، هذه الصورة وما يشبهها مما جاء لدى ماركس في أكثر من مناسبة، عرفت عنه بصفتها الشائعة «أسلوب الإنتاج الآسيوية».

\* ولعل الرسائل المتباينة بين ماركس وإنجلز بشأن تصورهما لشكل الملكية في بلدان الشرق، تلقي ضوءاً أخضر في موضوعنا، ففي إحدى هذه الرسائل كتب ماركس إلى إنجلز<sup>(٤)</sup> موافقاً على ما يراه Bernier من أن المصيغة - المفتاح لكل ظاهرات الشرق، هي عدم وجود ملكية خاصة للأرض «هذا هو المفتاح الحقيقي حتى للفردوس الشرقي»، وفي جواب هذه الرسالة يقول إنجلز<sup>(٥)</sup> إن عدم وجود الملكية الخاصة للأرض هو - حبطة - مفتاح الشرق كله، وفي أساس كل تاريخه السياسي والديني، ولكن، لماذا لم تتوصل الشعوب الشرقية إلى الملكية الخاصة للأرض حتى الشكل الإقطاعي منها؟، يجيب إنجلز: إن هذا يعود أساساً إلى المناخ الطبيعي وطابع الأرض، وخصوصاً المسافات الصحراوية الكبيرة التي تمتد من الصحراء «يقصد صحراء شمال Africique» إلى أعلى أقسام المرتفعات الآسيوية عبر البلاد العربية وفارس والهند وتatarie «آسيا الوسطى السوفياتية الآن وقسم من تركستان»، ويقول إنجلز:

«إن الري الاصطناعي هو هنا الشرط الأول للزراعة، وهذه - أي الزراعة - أما قضية المجموعة المشاعية، أو الإقليم، أو الحكومة المركزية، وفي الشرق كانت دائمًا مهمة الحكومات المالية «نهب بلادها»، الحرب «نهب بلادها والبلدان المجاورة»، الأشغال العامة (Travaux Publics) «وهي لزيادة الإنتاج»، إن الحكومة البريطانية نظمت النقطتين الأولى والثانية، وجعلت لهما شكلًا أكثر خبثًا، أما النقطة الثالثة فقد ألغتها كلية، من هنا خراب الزراعة في الهند، المزاحمة الحرة في هذه البلدان كانت فاشلة، إن إخصاب الأرض كان يحصل بطريقة اصطناعية، وكان يزول مباشرة حين يصاب نظام الري بالخراب، بهذا يصبح واضحًا الذي لا يفهم بغير ذلك، وهو أن مناطق يكاملها كانت مزروعة بشكل رائع، هي اليوم صحراء مهملة «تدمر، والبطراء، وخرائب اليمن»، وعدد من المناطق في مصر وفارس والهند، وبهذا يتضح أنه كانت تكفي حرب تدميرية واحدة ليفرغ بلد من سكانه وتتحطم مدتيته لعشرات السنين، وفي رأيي أن انهيار التجارة في الجنوب العربي، في المرحلة السابقة لمرحلة محمد، الذي تعتبره أنت «الخطاب موجه إلى ماركس»، بحق، إحدى أهم نواحي الثورة الإسلامية، يعود إلى هذا النوع بالذات من الظاهرات»<sup>(١)</sup>.

إن مثل هذه التصريحات تظهر أن مؤسسي الماركسية لم يغلقا باب النظر العلمي بوجه أية تجربة من تجارب التاريخ لوضعها في الحساب عند التطبيق الحي على الظروف الملحوظة لآية موضوعة ماركسية تقررها القوانين العامة الموضوعية لحركة تاريخ تطور المجتمع البشري.

\* أما الماركسيون المتأخرون، والمعاصرون منهم - ولا سيما المستشرقون والباحثون السوفياتيون - فإن الصورة لديهم عن شكل العلاقات الاجتماعية في شبه الجزيرة العربية، خلال القرنين الخامس والسادس للميلاد وفي مرحلة نشأة الإسلام، ليست صورة واحدة، مرجع ذلك - كما نعتقد - إلى أن المعطيات التاريخية عن تلك

المرحلة من تاريخ العرب ليست بالمستوى الذي يمكن الباحث العلمي المعاصر من تكوين صورة واقعية كاملة تتمثل فيها طبيعة العلاقات الاقتصادية - الاجتماعية بواقعها الحقيقي، إن هذا النقص مرده - بالدرجة الأولى - إلى طريقة المؤرخين العرب الأقرب عهداً إلى تلك المرحلة، وهي طريقة تتسم بالانهماك في تفاصيل جانبية لا تمس ذلك الواقع إلا قليلاً، ولذا لم يبق للباحث المعاصر ولا سيما غير العربي، إلا أن يعتمد المؤلفات المتأخرة عن العصور الإسلامية الأولى، كمؤلف الشهيرستاني الشهير «الملل والنحل»، أو كتابات الرحاليين المحدثين وأصحاب الدراسات الحديثة، وهذه تنظر إلى ذلك الواقع القديم من مسافة زمنية تزيد عن أربعة عشر قرناً<sup>(٧)</sup>، فهي إذن لا تعرف الصورة إلا استناداً إلى بقايا الماضي البعيد ومن مؤلفات القدماء غير الواقية، غير أن المستشرق الروسي - السوفياتي أغناطيوس كراتشيفسكي الواسع المعرفة في مجال الدراسات العربية، جعل اعتماده الأوثق على الشعر الجاهلي من حيث كونه «أقدم أثر للغة العربية»، وكونه لذلك «بالنسبة لتاريخ تلك المرحلة ليس فقط أقدم الآثار، بل هو - في الحق - الأثر الوحيد الذي يبقى لنا من تلك الحوادث التي يتناولها»<sup>(٨)</sup>، من هنا يرى كراتشيفسكي أن الشعر الجاهلي يمثل صورة صادقة وأمينة لملامح الحياة العربية القبلية بكاملها<sup>(٩)</sup>، وهو - أي كراتشيفسكي - يرفض جميع الافتراضات التي تشکك بصحة انتساب هذا الشعر إلى العصر الجاهلي، لفقدان البراهين القاطعة على الشك به كمصدر تاريخي لدراسة عصر ما قبل الإسلام<sup>(١٠)</sup>.

\* نجد في الدراسات التاريخية السوفياتية اختلافاً في النظر إلى الطابع النوعي للعلاقات الاقتصادية - الاجتماعية في العصر الجاهلي الذي ينتهي بنشرة الإسلام؛ فهناك نظريات عدة مختلفة بهذا الشأن يعرض لنا بعضها المستشرق السوفياتي يفغيني بليابيف مؤلف كتاب «العرب والإسلام والخلافة العربية»، منها ما يسميه بالنظريّة «التجارية الرأسمالية» منسوبة إلى ريزنييف Reisnev، ويقول

بليابيف إنها كانت نظرية شائعة في العشرينيات والثلاثينيات من هذا القرن وأنها «تختلف اختلافاً بيضاً عن النظرية الماركسية اللينية»<sup>(١١)</sup>، ومنها النظرية «الرحلية»، والنظرية «الزراعية»: الأولى تقول إن نشأة الإسلام «هي انتكاس يجسد مصالح القبائل البدوية في الجزيرة العربية، كما يجسد مثلها العليا»، والثانية تقول بأن نشأته الأولى «كانت تجسيداً لرغائب الطبقة التي لا تملك أرضاً»<sup>(١٢)</sup>، بليابيف يرفض كلتا هاتين النظريتين لأنهما «لا تستندان إلى شيء من العلم»، ثم يشير إلى بحث حول جذور الإسلام عند نشأته الأولى كتبه س. ب. تولستوف وأبدي فيه اهتماماً بأحوال الرق التي كانت سائدة في الجزيرة العربية في القرنين الخامس والسادس للميلاد، ويصفه بليابيف بأنه بحث تاريخي عميق مدموغ بالحجج والبراهين<sup>(١٣)</sup>، ونرى - بعد - نظرية أخرى تقول بأن «الإسلام جاء في نشأته الأولى أيديولوجية للمجتمع الإقطاعي في أوائل عهده»<sup>(١٤)</sup>، ولكن المستشرقين الروسيين: ياكوبوفسكي A.Yu.Yakubovski، وبتروشففسكي L.P.Petroshevski «ينكران صحة النظرية الإقطاعية، ويركزان على الرُّق في الجزيرة وعلى نشأته وتطوره»<sup>(١٥)</sup>، ثم يشير بليابيف بالقيمة العلمية للدراسة العميقية المعززة بالحجج المقنعة التي يجدها القاريء في الجزء الثالث من المؤلف الضخم الذي وضعه المؤرخون الروس، وعنوانه «تاريخ العالم» «موسكو ١٩٥٧»، وأنه يحتوي «جوهر ما كان يجري في الجزيرة العربية من أحداث تاريخية، وتغيرات من القرنين الخامس والسادس» وما يتلخص بنشأة الإسلام الأولى<sup>(١٦)</sup>.. أما نظرية بليابيف نفسه فيقررها، بصورة متفرقة من كتابه، على النحو الآتي: - الطابع السكاني في الجزيرة العربية مزيج من بدروحل ومتاحضرين يعيشون على الزراعة، وينطبق عليه قول ماركس: «منذ أن ابتدأ التاريخ المدون نجد في الشرق ارتباطاً بين الحياة الحضرية المستقرة لدى جزء من الشعب والحياة البدوية المتنقلة لدى جزء آخر منه»<sup>(١٧)</sup>، في القرنين الخامس والسادس للميلاد كانت غالبية

سكان الجزيرة - باستثناء أهل اليمن المتخضرين - تعيش في نطاق الترابط الاجتماعي البدائي، الذي يخلو من التصنيف إلى طبقات اجتماعية متميزة ومن الحكومة ومؤسسات حكومية، والنظام السادس هو نظام القبيلة والعشيرة القائم على رابطة الدم والنسب إلى جانب رابطة «الأخوة» بين العشيرة ومن ينظم إليه بشكل تحالف سياسي<sup>(١٨)</sup>، ولكن التمايز الاجتماعي في توزيع الثروة كان يتسع، مع وجود التملك الخاص للماشية الذي يسبق التملك الخاص للأرض، ومع استخدام العبيد في تربية الماشية وفي الزراعة، إن اشتداد التمايز في توزيع الثروة أوجد الأساس المادي لظهور عالم انحلال النظام الاقتصادي - الاجتماعي القبلي الذي سبق نشوء الطبقات، فإن سلطة العشيرة وزعمائها ارتكز على الحال والأوضاع الاقتصادية أكثر مما ارتكز على العرف والجاه<sup>(١٩)</sup>، أما المستوى الحضاري في الجزيرة العربية خلال الفترة نفسها، فينطبق عليه - باستثناء وضع أهل اليمن - تعريف إنجلز لطور ما قبل الطبقات الاجتماعية بأنه الطور الذي فيه «يبدأ الإنسان باستخدام الحديد لصنع آلاته وأدواته، ثم ينتقل إلى طور الحضارة مع اختراع الكتابة الأبجدية»،<sup>(٢٠)</sup> فقد بلغ عرب الجاهلية حينذاك هذا الطور بانقسام مجتمعهم إلى أهل الصناعات والمزارع «مناعة الخزف وحياكة النسيج واستخدام المعادن المصنوعة، صناعة السيف والمحاريث الحديدية، وصياغة الذهب والفضة»<sup>(٢١)</sup>.

هؤامش :

(١) لينين: المؤلفات الكاملة «بالروسية»، جم، ١٤، ص ١٢٢.

(٢) نحتفظ الآن بتعريف كلمة *Dogmatique* حتى تستقر ترجمتها على مصطلح عربي متواضع عليه في الاستعمال، على أن التغريب أصل من الأصول التقليدية للغة العربية في مجال استيعابها آثار التفاعل الفكري والحضاري مع لغات الفكر والحضارات العالمية، شأنه - أي العرب - كشأن الاشتراق والفتح والتركيب المزجي وغيرها من مبادئه، تطوير اللغة.

- (٣) ماركس: مدخل إلى نقد الاقتصاد السياسي، منشورا في العربية ضمن كتابه «إسهام في نقد الاقتصاد السياسي»، ترجمة أنطون حمسي، «منشورات وزارة الثقافة والسياحة والإرشاد القومي»، دمشق، ١٩٧٠، ص ٩٢٥.
- (٤) هي رسالجة جوابية من ماركس إلى إنجلز مؤرخة في ٢ حزيران ١٨٥٣ (مؤلفات ماركس وإنجلز، الطبعة الروسية ١٩٦٢، مجلد ٢٨، ص ٢١٤ - ٢١٥). .
- (٥) مؤرخة في مساء ٦ حزيران ١٨٥٣ (المصدر السابق: ص ٢٢١ - ٢٢٢).
- (٦) من المفيد أن نثبت هنا بعض ما جاء في أول رسالة من هذه الرسائل كتبها إنجلز إلى ماركس ٢٤١ أيار ١٨٥٣ عن العرب، يقول إنجلز: «.. يبدو أن العرب كانوا حيالاً وجدوا حضارياً، في الجنوب الغربي «ملاحظة: جاء في النص الفرنسي: في الجنوب الشرقي»، كانوا شعوباً متقدماً على نحو ما كان المصريون والأشوريون إلخ.. تدل على ذلك منشآتهم المعمارية، وهذا يفسر أيضاً الكثير من سمات الفتح الإسلامي» (المصدر السابق: ص ٢١٠).
- (٧) نستعرض هنا، لفهم الظلال التي تلقاها هذه المسافة الزمنية الطويلة على الصورة التاريخية، عبرينا بارعا استعمله المستشرق الروسي العظيم كراتشيفسكي للدلالة على عجزنا في العصر الحاضر عن النظر الصريح إلى الشعر العربي الجاهلي، قال: «.. فنحن نرى الناحية السكونية «الستاتيكية» وجودها، ولا نرى الناحية الحركية «الديناميكية»، نحن نشهد الشكل المنتهي ولا نرى خط التطور السابق كله، أن المنظر واحد تماماً من أيام جهة يائتها البر»، (كراتشيفسكي: دراسات في تاريخ الأدب العربي، ترجمة دار النشر «علم» في موسكو ١٩٦٥، ص ٦).
- (٨) المصدر السابق: ص ١٣.
- (٩) كراتشيفسكي «الشغرني، أنشودة الصحراء» - موسكو - لينينغراد ١٩٥٦، القسم ٢، ص ٢٢٨.
- (١٠) المصدر السابق.
- (١١) يفجييني الكسندروفيتش بلبايف (١٨٩٥ - ١٩٦٤): العرب والإسلام والخلافة العربية في القرون الوسطى (طبع بالروسية في موسكو - دار نشر العلم ١٩٦٥) ترجمة إلى العربية أنيس فريحة، قدم للترجمة وراجحها محمود زايد، الدار المتحدة للنشر - بيروت ١٩٧٣، ص ١٣٠.
- (١٢) المصدر السابق «نشرت النظريان في نشرة دورية رقم ٥٨، موسكو ١٩٣٠».
- (١٣) المصدر نفسه: ص ١٣٠ - ١٣١ (هذا البحث منشور في مجلة «الاتجاهات» السوقية، العدد ٢، موسكو ١٩٣٢).
- (١٤) أيضاً: ص ١٣١ (نشر هذه النظرية سميرنوف Smirnov في كتابه «موجز الدراسات الإسلامية»، موسكو ١٩٣١).
- (١٥) أيضاً: ص ١٣٢.
- (١٦) أيضاً: ص ٥١، ص ١٣٢.
- (١٧) ورد ذلك في رسالة من ماركس إلى إنجلز مؤرخة في ٢ حزيران ١٨٥٣.



(١٨) بليبيف: المصدر المتقدم ذكره، ص ٩٧ - ٩٨ - ١٠٠.

(١٩) المصدر نفسه: ص ١٠٦، ١٠٧، ١٠٨، ١٠٩.

(٢٠) انجلز: أصل العائلة والملكية الخاصة والدولة، راجع هنا النص في الطبعة العربية ترجمة فؤاد أيوب، ودار البيقة العربية، دمشق ١٩٥٨، ص ٤٢ «ملاحظة: هنا الطور السابق للحضارة يعتبره انجلز المرحلة العليا من مراحل الحضارة».

(٢١) بليبيف: المصدر المتقدم ذكره، ص ١١٢ - ١١٣.

## أنطونيو جرامشى

### المثقف العضوى والمجتمع

محمد ممدوح

#### لماذا أنطونيو جرامشى الآن؟

إن قيمة أعمال جرامشى يزداد وضوحاً مع تزايد أزمات المجتمعات المعاصرة ، ففكره يمثل مرحلة ما بعد الرأسمالية والاشتراكية بمعنديهما التقليديين ، ذلك إن كانت الفكرة الرئيسية التي تبرز التناقض بين اليمين الرئيسي إلى اليسار الاشتراكي أثر الشيء في نطاق الفكر السياسي تتلخص في استغلال طبقة معينة لسائر النسبات والسمائين الأخرى في المجتمعات المختلفة وذلك بامتلاكها لوسائل الانتاج الأساسية ، ومن ثم كانت سيطرتها التامة على سائر مؤسسات المجتمع بما يبرز التلاحم العضوي وهو سياسي وماهٍ اقتصادي ، نجد جرامشى يتتجاوز هذه الثنائية في الفكر الماركسي التقليدي بتحليله لمستويات أخرى من الوجود الاجتماعي تتجاوز في شكلها العام الإطار المحدد للبنية التحتية والبنية الفوقية وإن كان بالطبع لا يتتجاوز مضمونها ، أعني أن جرامشى يرفض الفهم التقليدي الميكانيكي الذي السائد عن الماركسية ويحوّلها إلى دوجما في حصر الماركسية في كونها ترى أن الاقتصاد ، والاقتصاد فقط هو العامل الوحيد المؤثر في حركة المجتمعات ، وبالتالي سوف يظهر لنا من خلال دراستنا لفكر جرامشى أسلوب جديد لمفكر يسارى غير تقليدي أو نمطي بتناوله لقضايا

ما زالت معاصرة وملحة - بل وربما سوف تظل كذلك لفترة طويلة من المستقبل - هذا الأسلوب الجديد كان الدافع الذي حدا بنا إلى اختيار فكر أنطونيو جرامشي كي يكون موضوعاً للدراسة والتحليل والتأمل ، وهو ماسوف يتجلّى عبر تناولنا للقضايا الرئيسية في هذا المقال بما يفضّل إلى القضية الرئيسية الأولى وهي « فلسفة الممارسة » .

### نبذة عن حياة أنطونيو جرامشي :-

ولد جرامشي في « أليس » ( جزيرة ساردينيا ) في ٢٣ يناير سنة ١٨٩١ ، وتوفي في مستوصف « كويزيسانا » في روما في ٢٧ أبريل سنة ١٩٣٧ . لم تكن حياته حياة المفكر الأكاديمي الهايدة التي تقتصر على القضايا الفكرية والبحوث الأكademie ، بل قد واجه بؤس الحياة منذ نعومة أظافره حتى يوم وفاته وإن اختلف الأسباب باختلاف المراحل . لقد عايش جرامشي مأساة الجنوب الإيطالي فيما كان يسمى بالمسألة الجنوبية ، فازرق إن كانت ساردينيا - وبالتالي كل الجنوب - يعاني من الفقر والخلف ، بينما كانت مناطق إيطاليا الأخرى تتتطور وتتقدم . فقد كانت هذه هي التوا الأولى للمشكلات التي ألمت على ذهن جرامشي وحاول حلها . في الفترة التي كان يدرس فيها جرامشي علوم فقه اللغة كان يتقرب من الحركة العمالية التورينية حيث انتسب إلى الفرع المحلي للحزب الاشتراكي . ثم أصبح محرراً رئيسياً في مجلة ( صيحة الشعب ) الاشتراكية الصادرة في تورينو ، وسرعان ما أصبح جرامشي الزعيم الاشتراكي الأكثر شعبية في تورينو . ومع أصدقاء كفاحه أصدر صحيفة ( النظام الجديد ) ، ثم أسس حزباً ليثنياً ثورياً هو الحزب الشيوعي الإيطالي في مدينة ( ليفورنو ) يوم ٢١ يناير ١٩٢١ . وهو الحزب الذي لايزال موجوداً بصورة فعلية حتى الآن .

من هذه اللفتة السريعة إلى حياة جرامشي نستطيع أن نلاحظ إلى أى مدى كانت تجربة الفكرية منبثقة من صميم الحياة والخبرة على أوسع مدى لها . فحياته وأفكاره ماهما إلا وجهان لعملة واحدة ، حيث يلتجم النظر بالعمل ، فيثير كل متنهما الآخر بصورة . حسب تعبير جرامشي - عضوية . ذلك أن كل فلسفته ماهي إلا محاولة جادة عنيدة للتخلص لواقع يتبينه تعبره ، وبالتالي جسدت حياته الشخصية هذه الفلسفة حتى الموت ، أى ارتبط عنده الخامن بالعام ، فكان كل منهما تعبراً عن الآخر .

### مفهوم الإنسان ومفهوم الفيلسوف :-

يرى جرامشي أن الإنسان عملية تتمثل في أفعاله ، وكما كان الإنسان يعيش في مجتمع فإن ما يشكّله هو مجموعة من العلاقات الاجتماعية ، وإذا كانت الفردية هي أهم عناصر هذه

العلاقات إلا أنها ليست العنصر الوحيد الذي يؤخذ في الاعتبار . فالإنسانية التي تتجلى في أية شخصية تتألف من عناصر متباينة هي :

### ١- الفرد ، ٢- الآخرون ، ٣- العالم الطبيعي

إن علاقة الفرد بغيره من البشر ليست علاقة تجاور ، بل علاقة عضوية ، كما أن الإنسان يرتبط بالعالم الطبيعي لا مجرد أنه جزء منه ، بل يرتبط به ارتباطاً إيجابياً من خلال العمل والتكنلوجيا ، وهذا الارتباط ليس علاقة ميكانيكية ، بل علاقة إيجابية واعية تتاسب مع مدى فهم كل إنسان لهذه العلاقة . ولبذا يمكن القول إن كل واحد منها يغير نفسه بقدر ما يغير العلاقات المركبة التي يعتبر هو محورها . وفي هذا السياق يكون الفيلسوف الحقيقي هو السياسي ، الإنسان الفاعل الذي يغير البيئة ، والمقصود بالبيئة هنا مجمل العلاقات التي ينخرط فيها كل إنسان ويشارك فيها ، وبالتالي يغيرها . وكما أن كانت شخصية الإنسان هي جماع هذه العلاقات ، فإن خلقها يعني اكتساب الوعي بهذه العلاقات ، وتغييرها يعني تغيير مجمل هذه العلاقات . وإذا كان كل ما يمكن أن يغيره أي فرد على حدة ضئيل للغاية بالنظر إلى مقدراته الشخصية الفردية إلا أنه يمكن أن يضافع هذه المقررات أضعافاً مضاعفة ، وأن يتحقق تغييرات أعمق كثيراً مما يتصور إذا اتحد مع كل الأفراد الذين ينشدون تحقيق ذات التغيير متى كان تغييراً معقولاً . وبقدر مشاركة الفرد غيره من أفراد المجتمع يكن قدر انتقامته إلى الجنس البشري . إن العلاقات بين الناس هي أساساً علاقات نشطة ومحركة ، وإن علة هذا النشاط وهذه الحركة هي وعي الإنسان الفرد الذي يدرك أنه ليس فرداً معزلاً ، بل هو فرد غني بالامكانيات التي يتيحها له غيره من البشر ومجتمع الأشياء الذي لابد أن تكون لديه فكرة عنه . إن الطبيعة البشرية . كما يرى جرامشي هي مركب من العلاقات الاجتماعية لأنها تشنمن فكرة الصيرورة ، أو أن الإنسان (يسير) أو يتغير تغييراً مستمراً بتغير الحالات الاجتماعية . فالعلاقات الاجتماعية تتجسد في جماعات مختلفة من البشر يفترض وجود كل منها وجود الأخرى ، ووحدتها وحدة جدلية وعضوية وليس شكلية . كذلك يمكننا - كما يرى جرامشي - أن نقول إن الطبيعة البشرية هي التاريخ عندما تضفي على التاريخ معنى الصيرورة سابقة الذكر ، صيرورة لانتطلق من الوحدة ولكنها تنطوي على إمكانية تحققا .

### مفهوم المثقف العضوي :

قد يسود وهم مؤداه أن مثقفي المجتمع ، أو مجتمع ، هم طبقة أو فئة اجتماعية خارج الطبقات الأخرى في المجتمع ، أو هم جماعة اجتماعية تعلو على سائر الطبقات في المجتمع وبالتالي لها موقع متميز بجانب المترافقين في أي مجتمع . بمعنى آخر ، تشكل جماعة

المثقفين في المجتمع سلطة تتجاوز كل السلطات وتعلو عليها ، بما فيها سلطة الدولة . لقد فند جرامشي هذا الوهم ميرهنا على أن كل جماعة لها مثقفوها العضويون ، ومعنى عضوية الثقافة هنا وبالتالي الحامل لها هو أنها تشكل النسخة الأساسية لبنية هذه الجماعة الطبقة ، وبالتالي نستطيع أن نقول إن لكل طبقة اجتماعية أيديولوجيتها على سائر الأيديولوجيات . وتصوراتها عن العالم والمجتمع سعياً إلى سيادة هذه الأيديولوجية على سائر الأيديولوجيات . المنافسة لها والتي تنتهي بدورها إلى جماعة أو طبقة اجتماعية مختلفة داخل المجتمع الواحد . وحسب تصور جرامشي ينقسم المثقفون إلى : ١- المثقفون المحترفون أو التقليديون ، كالأباء والعلماء والفلاسفة وبحركتهم وهم أنهم على الحياد بين الطبقات .

٢- المثقفون العضويون ، وهم ذلك الغضو المفكر والمنظم في طبقة اجتماعية أساسية معنية ، ولا يتميز هؤلاء المثقفون العضويون بمهنهم التي قد تكون أية وظيفة تتميز بها خاصة بالطبقة التي يتمتعون إليها ، بقدر ما يتميزون بوظيفتهم في توجيه أفكار وتطلعات الطبقة التي يتمتعون إليها . ويرى جرامشي أن كلا الفئتين من المثقفين يؤدى وظيفة الوسيط بين القوى الطبقية المتصارعة . من هذا الفهم يتجلّي التصور الديناميكي الفعال للثقافة ، حيث أنها تشكل دوافع سلوك غائي محدد ، تتعين غاياته وفق توجيهه الطبقة الاجتماعية نحو اليمونة . فالثقافة هي أساساً وسيلة قيادية ، ذلك أن من يمتلك القدرة على تسييد ثقافته . أي تصوراته عن العالم والمجتمع ، يمتلك بناء عليه السلطة السياسية في المجتمع . ونتيجة لذلك يكون المثقف هو الأداة الحقيقة والفعالة التي من خلالها تسود طبقة اجتماعية سائر الطبقات وتهيمن على المجتمع ككل . فالمثقفون هم الوسيط بين البنية التحتية أي العلاقات الاقتصادية وبين البنية الفردية بما تشمله من عقائد وفلسفات وتصورات نظرية تمثل التجلي التفاصلي للبيئة المادية الانتاجية في المجتمع وكما أن المثقفين أنفسهم هم جماعة منتجة ، انتاجها يتجلّي عبر الأفكار والتصورات التي بها يتم صياغة نوع من القبول الطوعي للبنية الفردية وما تقوم عليه من علاقات الانتاج في المجتمع من قبل سائر الطبقات الأخرى . بمعنى آخر ، إن جماعة ممثلة في الطبقة تخلق الفلسفة التي يسود بها نوع من الحس المشترك العام بين الطبقات سعياً إلى سيادة الطبقة التي يعبرون عنها ، وصولاً إلى القضاء على الصراع الطبقي . والقضاء على الصراع الطبقي بهذا المفهوم لا يكمن بالقضاء على الشرط التي تتمحور أساساً حول الاستغلال من قبل طبقة سائر الطبقات ، وإنما عبر إضعاف المعقولة على وضع غير حقيقي أي غير عقلاني ، أي حسب تعبير هيجل الذي مقاذه أن ما هو عقلاني حقيقي وما هو حقيقي هو

عقلاني ، ولأن الاستغلال على أية صورة هو وضع غير عقلاني ، تكون محاولة مثقفى الطبقة إضفاء المعقولية على هذا الاستغلال محاولة تزيف لما هو غير حقيقي حتى وإن كان واقعياً ، فمحض كونه واقعياً لا يجعله حقيقياً . مما سبق - حسب رأي جرامشى فى سارى نرى - يكون المثقفون هم الداعمة الأساسية لهيمنة طبقة معينة على سائر الطبقات في المجتمع ، وذلك بصياغتهم الطبيعية ومنحى الأفكار التي يؤسسونها نظرياً .

### مفهوم الحزب السياسي:-

يتأسس مفهوم الحزب السياسي على مفهوم المثقف العضوى سالف الذكر . ففى المجتمعات المعاصرة لم يعد الدور الذى يقوم به المثقف دوراً فردياً دعامتها عبقرية مفكراً بعينه مهما بلغ قدره . فالمثقف الذى يحمل الأفكار ويروج لسيادتها محاولاً صياغة الحس العام المشترك ، بل والذوق الشائع بين جماهير الناس ، هذا المثقف هو الحزب السياسي . وكائى تنظيم اجتماعى يقوم على منظومة فكرية هي بمثابة فلسفة هذا التنظيم . توجد داخله ترتيبات هرمية من القاعدة حتى القمة مروراً بالوسط . هي عناصر ثلاثة كما يلى :- ١- عنصر منتشر يتشكل من رجال عاديين ومتوسطين تتآكى مشاركتهم بالانضباط والأخلاق وليس بروح المبادرة التنظيمية الفاتحة . فبدون هؤلاء لا يمكن للحزب أن يوجد ، هذا صحيح ، ولكن الحزب لن يوجد بهؤلاء فقط . ويشكل هؤلاء قوةً عندما يوجد من ي مركزهم وينظمهم ويضبطهم ، أما إذا لم توجد هذه القوة الصاهرة ، فإنهم سينتقرن ويسبحون تشاراً عاجزاً . ولا يمكن إنكار أن كلاً من هذه العناصر يمكنه أن يصبح القوة الصاهرة ، ولكن الحديث الآن يجري عنهم فى اللحظة التى هم ليسوا فيها كذلك . ولا تتوافق فيهـم الشروط ليكونوا كذلك ، أو أنهـم إذا كانوا كذلك فـهم محدودون بدائرة ضيـنة غير فاعلة سيـاسياً . وبـاـنتـانـ، ٢ـ العـنـصـرـ الصـاهـرـ الأساسـىـ الذىـ يـقـومـ بالـمـركـزةـ عـلـىـ المـسـتـوىـ الـقـومـىـ /ـ الـوطـنـىـ ،ـ وـالـذـىـ يـجـعـلـ مـجـمـوعـ الـقـرـىـ الـتـىـ لـوـ تـرـكـتـ وـحـدـهاـ لـكـانـ صـغـرـاـ ،ـ لـيـجـعـلـهـ فـاعـلـةـ وـقـارـبـةـ .ـ هـذـاـ العـنـصـرـ السـيـاسـىـ يـقـوـةـ صـاهـرـةـ وـمـرـكـزةـ وـضـابـطـةـ عـلـىـ نـحـوـ عـالـ فـعـالـ ،ـ هـوـ عـنـصـرـ اـبـدـاعـىـ ،ـ بـلـ إـنـهـ قـدـ يـتـرـنـ كـذـاكـ بـسـبـبـ هـذـهـ الـقـوـةـ (ـ هـذـاـ إـذـاـ كـانـ الـمـقـصـودـ بـكـلـمـةـ "ـ إـبـدـاعـىـ "ـ أـنـ يـكـوـنـ هـذـاـ الـاـبـدـاعـ فـيـ اـتـجـاهـ مـعـنـىـ ،ـ حـسـبـ مـقـدـمـاتـ مـعـيـنـةـ)ـ .ـ وـصـحـيـحـ كـذـاكـ أـنـ هـذـاـ عـنـصـرـ وـحـدـهـ لـاـيـشـكـلـ حـزـبـاـ ،ـ وـلـكـنـ عـلـىـ الـعـمـومـ هـوـ قـادـرـ عـلـىـ تـشـكـيلـ أـكـثـرـ مـنـ الـعـنـصـرـ المـذـكـورـ سـابـقاـ .ـ الـوـاقـعـ أـنـ الـحـدـيـثـ يـجـرـىـ هـنـاـ عـنـ قـادـةـ بلاـ جـيشـ ،ـ وـكـنـ الـحـقـيـقـةـ هـىـ أـنـ تـشـكـيلـ الـجـيـشـ أـسـهـلـ مـنـ تـشـكـيلـ الـقـادـاءـ ،ـ كـذـاكـ يـمـكـنـ تـدمـيرـ الـجـيـشـ بـكـامـلـهـ فـيـ حـالـ نـقـصـانـ أـوـ فـقـدـ الـقـادـاءـ فـيـ حـينـ أـنـ وـجـودـ مـجـمـوعـةـ مـنـ الـقـادـاءـ الـمـعـاطـفـينـ

والملتفين فيما بينهم ، والحاملين لأهداف مشتركة ، لن يعجز عن تكوين الجيش . ٣- عنصر وسيط ، يربط العنصر الأول بالعنصر الثاني ، ويؤمن اتصال أحدهما بالآخر ، لا .. جسدياً « فحسب ، بل أيضاً يؤمن الاتصال » الوجданى والفكري « بينهما فى الواقع ، هناك لكل حزب « نسب محددة » بين هذه العناصر الثلاثة ، ويمكن الوصول إلى أقصى حدود الفاعلية عندما تتحقق هذه النسب المحددة . ويرى جرامشى ، أنه ينبغي التأكيد على مفازى الأحزاب السياسية في العالم الحديث ، وأهميتها في صياغة رؤى العالم ونشرها كذلك ، لأن جوهر ماقعده هذه الأحزاب هو صياغة الأخلاق والسياسة التي تتفق مع هذه الرؤى ، وكذلك التصرف باعتبارها « مختبراً » تاريخياً لها . كذلك تجد الأحزاب السياسية أفراداً من الجماهير العاملة استناداً إلى معيار عملى ونظرى معاً ، بل إن العلاقة بين النظرية والتطبيق تصبح أكثر توثقاً كما كانت الرؤية أكثر جذرية من حيث طابعها التجددى ومعارضتها لأساليب التفكير القديمة . إن الأحزاب - حسب جرامشى - هي البوتقة التي ينضهر فيها ويتوحد كل من النظرية والتطبيق باعتبارهما عملية تاريخية حقيقة . من هذا يتضح أنه ينبغي أن تعتمد الأحزاب في تشكيلها على العضوية الفردية ، وليس على العضوية الجماعية ، لأنه إذا كان المطلوب هو توفير قيادة عضوية لكتلة الجماهير النشطة اقتصادياً بأكملها ، فعلى هذه القيادة أن تتخلص عن التخطيطات القديمة ، وأن تجدد وتبدع . غير أن هذا التجديد لن يأتي من الجماهير ، في البداية ، على الأقل ، إلا من خلال نخبة ، وهذه النخبة قد تحولت لديها الرؤية المضمرة في النشاط الإنسانى إلى وعي متسق منهجه ، حاضر دائماً ، وصارت إرادة محددة وحاسمة .

#### بداية البداية - أو فلسفة الممارسة - أو النظرية الثورية عند جرامشى

إن الفهم الشائع عن الفلسفه هي أنها تصور ما للعالم ، وهذا يعني أن النشاط الفلسفى هو مجرد نشاط نظري ، تصورى . فالفلسفه فى بادئ الأمر رأى مراحلها الأولى كانت تفكيراً حول الوجود ، ولفظ الوجود هنا يعني ما هو ليس بإنسانى ، أي متصل بأصل الكون ونشاته وتطوره ، تفكيراً حول الوجود الطبيعي محنوفاً منه الوجود الانسانى . ثم خطت الفلسفه خطوة أخرى لتضم إلى هذا الوجود غير الانسانى الوجود الانسانى ، لتصبح بذلك أفكاراً ومذاهب حول الطبيعة والانسان والمجتمع والتاريخ والعالم ، بحيث يشمل كل هذا وينظمه تصور واحد . وعلى ذلك لا تكون الفلسفه إلا مجرد فعالية فكرية . كذلك من الشائع عن الفلسفه الماركسية أنها مجرد ( المادية الجدلية ) والديالكتيك . لكن جرامشى يرفض الاقتصار على

مجرد التصورين السابقين ، فيما يخص الفلسفة بعامة ، ثم الفلسفة الماركسيّة خاصة . فهو - أى جرامشى - يرى أن الفلسفة الماركسيّة هي ( النزعة الإنسانية المطلقة في التاريخ ) ، وهي أيضاً ( فلسفة البراكسيس - أى - الممارسة ) . فجرامشى يرى أن الفلسفة فعل بقدر ما هي تصور ، إذ أن وحدة النظر والعمل هي الأساس التصوري للفلسفة دراستها عند جرامشى . فالفلسفة هي تصور العالم والمجتمع يلزمه هذا التصور هو في نفس الآن عمل يجيء مبدئياً مطابقاً لهذا التصور ، فلا يمكن الفصل في الفلسفة بين النظر والعمل . فتصور العالم لا ينفصل عن قواعد السلوك المطابقة له . فالفلسفة بهذا المعنى هي أساساً ( أخلاق وسياسة ) بقدر ما هي معرفة ، ذلك أن النظريّة باعثة على العمل الفردي أو الجماعي من حيث هي في النهاية محدثة أى مبدعة لواقع جديد . ومن المعروف أن ماركس جعل من مقتضيات الفلسفة قلب النظر عملاً ، أى تحويل العقل إلى واقعي . ويعتبر جرامشى عمليّة القلب هذه لحظة حاسمة في فهم ( الجدل التاريخي ) وفي توليد وخلق الإنسان الواقع تاريجي جديد ضمن شروط معينة . فالمقصود بالفلسفة إذن من حيث العمل ، هو السياسة ، أى التاريخيّة الذي يجري الآن . وهكذا تتحد الفلسفة بالتاريخ والصيرورة التاريخية ، هذا إذا كانت عقلية ، لأنّه ليس من شأن أية فكرة أن تحرّك البشر وتولد التاريخ . فالنظريّة التي لاتتصير واقعاً تاريجياً ، ولا ينقلها البشر إلى الفعل الشخص ، إنما هي تخيل فردي تستفيه مخصوص ، بلا معقولية ولها « تاريجية » هي فكرة غير حقيقة ، أو طوباويّة ، تحاول في ظاهرها حلّ مسألة واقعية حلاً نظرياً ، في حين أن شروط حلها الفعليّة ليست متضمنة في هذه الفكرة . هذه المطابقة بين الفلسفة والتاريخ ، أو بين الفكر العقلي والواقع - وهي مطابقة يتم تصورها على أنها حركة تتحتّن باستمرار لها على أنها حالة تامة للشيء - تتبيّن لنا أن نفهم قوله جرامشى ( إن الفلسفة الماركسيّة هي التاريخية المطلقة ) إن مهمّة الفلسفة في نظر جرامشى تقوم على معرفة الوجود وتحويله ، فالفلسفة هي تصور العالم وفي نفس الوقت مشروع عمل لعالم آخر - هي - أى الفلسفة - وعي الإنسان لذاته ولعالمه في سبيل إبداع عالم آخر ، فهي ليست وعي الإنسان لذاته ولعالمه تفكير كلّي أو مجرد ، فالفلسفة هي معرفة شخصية تتولد بجهد و عناء ، إن الفلسفة هي وعي الإنسان ذاته ، ولكن هذا الوعي لا ينفصل عن انتاج الإنسان ذاته ، الفلسفة هي وعي الإنسان لعالمه في سبيل انتاج عالم أفضل ، وهذا هو التاريخ . فالإنسان هو صانع تاريخه ، فالإنسان لا يعرف حق المعرفة إلا ما يعمله ، وبالتالي أن الإنسان لا يستطيع أن يجعل غير تاريخه هو معقولاً له . فقد ولِيَ الزمان الذي كان فيه موضوع الفلسفة شيئاً يطلق عليه

اسم « الوجود المطلق أو المفارق » ، لقد أصبح موضوع الفلسفة الآن هو التجربة الإنسانية وصيغة الإنسان التاريخية . إن الفلسفة عند جرامشي هي نظرية التاريخ ، هي منهاجية كتابة التاريخ واقعياً متحققاً ، الفلسفة أساساً هي نظرية في الإنسان ، وجذاته وعمله ، ضياعه وتحرره ، علاقته بالطبيعة والآخرين وبذاته ، في مصيره الذي ترتبط فيه حريته بالضرورة ، هذه النظرية في التاريخ هي فلسفة في البراكسيس البشرية ، بما لها من وجوه عديدة متناقضة ، فهي تتطوى إذن على نظرية في مختلف لحظات هذا النشاط المبدع - نظرية في السياسة ، النشاط الاقتصادي ، الأخلاق ، الجمال ، هي نظرية في الحياة الفكرية بما هي مشاريع في مختلف ميادين الحياة الاجتماعية . الفلسفة عند جرامشي هي نظام قيم ، أي مشروع إنساني ، فهي ليست تأويلاً للعالم فحسب ، إنما هي تبديل هذا العالم أيضاً من عالم ضد الإنسان إلى عالم من أجل الإنسان ، ومن هنا تتحد الفلسفة بالأخلاق والسياسية كما أشرنا سالفاً ، الفلسفة هي عمل الناس الحى في التاريخ ، فالتفكير الفلسفى في الوجود الإنساني يهدف هنا إلى الكشف عن قواعد سلوك موافقة لمشروع عقلى يتعلق بالمستقبل البشري ، أي موافقة للإمكانات المشخصة لتأييس الحياة الموجدة في ظروف معينة .

#### مراجع مبنية

- ١- فكر جرامشي - مختارات - جمعها : كارلوس ساليانى وماريو سيبينيلا  
تعريب : تحسين الشيخ على - دار الفارابى - بدون تاريخ .
- ٢- انطونيو جرامشي - كراباسات السجن - ما هو الإنسان ؟ ترجمة : عادل غنيم ، دار المستقبل العربى ، ١٩٩٤
- ٣- غرامشي ، دراسة ومختارات ، ترجمة : ميخائيل ابراهيم مخلو ، مراجعة - د. جميل صليبا ، تأليف وإعداد : جاك تكسى ، منشورات : وزارة الثقافة وإنارة الدار القومى ، دمشق ، ١٩٧٢ .

4- Approaches To Gramsci - Anne Showstack Sassoon - Published 1982, by Writers and Readers Publishing Cooperative Society Ltd . London , England.

5- Gramsci And Marxist Pheory - Edited by Chontal Mouffe - First Published in 1979 , by Rout ledge And Kegan Paul Ltd, 39 store Street, London.

6- A Pozzolini , Antonio Gramsci , An introduction to his thought , Translated by Anne F. Showstock - Pluto Press , London . First Published by Casa Editrice Astrolabio ubaldini Editore , Rome , 1968 .

## اللغة العربية في الهند

### خورشيد إقبال الندوى

إن اللغة العربية من أحسن اللغات أديباً ، وأغناها تراثاً ، وأغزرها علماً ، وأعرقها ثقافة ، لها أهمية كبيرة بين لغات العالم الحية ، حيث تمتاز بالجودة والأصالة والقوّة والتأثير والروعة والجمال والحيوية .

ويرجع تاريخ هذه اللغة إلى أكثر من خمسة عشر قرناً ، إذ بدأت خطواتها إلى العالمية منذ كانت راية صفر في شبه الجزيرة العربية في العصر الجاهلي إلى أن ظهر الإسلام ، فانتطلقت بها الدعاة والفاتحون إلى شتى بلاد العالم ، وظلت منذ ذلك الوقت اللغة الأولى بين لغات المسلمين ، فهي ليست لغة رسمية وأدبية للعرب فحسب ، وإنما هي لغة دينية وثقافية للمسلمين في مشارق الأرض ومغاربها .

وأما رغبة المسلمين من غير العرب في تعلم العربية ، فإنما كان باعثه قراءة القرآن الكريم قراءة جيدة ، وفهم معانيه بصورة صافية ، حيث إنها توجد في كل مكان رحلت إليه أنوار الإسلام وأشعة القرآن الكريم ، فهو الكتاب الوحيد الذي لولاه لتوارت لغة العرب في قبور الأجداد .

ومن المعلوم أنه كانت هناك علاقات وثيقة ومتينة بين الجزيرة العربية وشبه القارة الهندية

منذ زمن سحيق ، ثم توغلت هذه العلاقة عندما أشرقت الهند بدور الإسلام، وفتحت زهور دعوته في ربوعها ، وذلك لأن طبيعة الشعب الهندي ترحب بكل دعوة جديدة نافعة أو ثقافة رفيعة تصل إليها .

وبذلك الحال بالنسبة للغة العربية ، فبالرغم من أن العرب لم يؤسسوا دولة في الهند لفترة طويلة مثل الفرس والأفغان وإنجليز إلا أن أهل الهند رحبا باللغة العربية ، ولم يكتفوا بقبولها فحسب ، وإنما بذلوا قصارى جهدهم في سبيل نشرها وتوسيع نطاقها . والمتأمل في مجريات الأمور بالهندي يرى أن هناك بارقة أمل وبشري بالنسبة للغة العربية وانتشارها ، حيث تجري الآن دراستها على قدم وساق فيما بين الجامعات الرسمية والمدارس الدينية ، كما تقدم الحكومة الهندية ومؤسساتها تسهيلات لتيسير دراسة اللغة العربية ونشرها بين الشعب .

وتعود "جامعة عليكرة الإسلامية" التي تأسست على يد "سيد أحمد خان" عام ١٨٥٧ م أقدم الجامعات الحكومية التي يوجد بها قسم اللغة العربية وأدبها ، حيث تدرس فيها القراءة العربية في مرحلة الليسانس منذ أنشئت ، كما تمنح شهادتي الماجستير والدكتوراه في اللغة العربية وأدبها ، وتخرج فيها إلى الآن الآف الطلبة من الهند والأجانب .

وكذلك توجد لدى الجامعة مكتبة عظيمة تسمى "مكتبة آزاد" نسبة إلى مولانا أبي الكلام آزاد ، وتمتاز هذه المكتبة باحتواء مجموعة نادرة من الكتب العربية المطبوعة والمخطوطة ، وبلغ عدد الكتب الموجودة بالمكتبة حوالي اثنى عشر ألف كتاب في حين يتجاوز عدد المخطوطات العربية عشرة آلاف مخطوط .

وتتأثر "الجامعة الملة الإسلامية" في التربية الثانية من حيث الافتئام بالدراسات الإسلامية واللغة العربية ، وهي جامعة إسلامية بارزة في الهند ، وتعود أحد المراكز الرئيسية المعروفة للدراسات العربية ، وتمنح هذه الجامعات شهادات عليا في مراحل الليسانس والماجستير والدكتوراه في اللغة العربية وأدبها ، وقد تخرج فيها عدد كبير من العلماء الأفاضل الذين أسهموا ساهمة فعالة في المجالات الدينية والعلمية والثقافية .

وكذلك توجد أقسام اللغة العربية في الجامعات الأخرى المنتشرة في مختلف أنحاء البلاد مثل : "جامعة دهلي" و "جامعة جواهر لال نهرو" و "الجامعة العثمانية بحديد آباد" و "جامعة مدارس" و "جامعة لكتاؤ" و "جامعة إله آباد" و "جامعة كلكتا" و "جامعة كشمیر" و "جامعة كيرلا" وكذلك جامعات بهار . وغيرها .

فهذه الجامعات كلها تقوم بتدريس اللغة العربية وأدبها في مراحل الليسانس والماجستير

والدكتوراه .

وقد ظهر في الآونة الأخيرة عدد من الكتاب \* في الكليات والجامعات الحكومية ، وأسهموا في إثراء الأدب العربي والثقافة الإسلامية مساهمة قوية ، حيث اهتم هؤلاء بدراسة الأدبين العربي والغربي بجانب العلوم العصرية والفنون الأدبية ، كما اطّلعوا على الاتجاهات الأدبية الحديثة عند العرب والغرب كالمسرحية والرواية والمقالة والقصة ، وتوسعت دائرة معارفهم ، وتجددت أساليب كتاباتهم ، فالفوا كتاباً لاباس بها من حيث الشكل والمضمون في موضوعات مختلفة كالسياسة والثقافة والاجتماع والتاريخ والأدب والنقد ، كما قاموا بترجمة عشرات الكتب والبحوث والمقالات من اللغات الهندية والإنجليزية إلى اللغة العربية ، وهكذا قدمت الجامعات خدمات كبيرة في نشر اللغة العربية والثقافة في مختلف أنحاء الهند ، وكان لها دور بارز في تعليم المسلمين وتنقيفهم .

كما توجد في الهند مجموعة من المكتبات الحكومية الكبرى تضم أمهات الكتب العربية والاسلامية ، مخطوطة ومطبوعة كدائرة المعارف العثمانية في " حيدر آباد " التي تقوم بنشر الكتب العربية القديمة ، وطبع المخطوطات النادرة في العلوم الإسلامية والعربية ، أنشئت هذه الدائرة عام ١٨٨٨ م ، ونالت شهرة عالمية في مجال التحقيق العلمي ، خاصة فيما يتعلق بالدراسات الإسلامية ، و" مكتبة خدا بخش " بيتته التي أنشئت على يد خدا بخش خان عام ١٩٠٨ م ، فقد أسدت هذه المكتبة خدمات عظيمة تجاه الثقافة العربية وإحياء التراث الإسلامي والعربي ، فيها ثروة هائلة من الكتب النادرة ، بلغ عدد المخطوطات ٨٤٥٢ مخطوطة منها ٤١٦ باللغة العربية ، كما توجد في المكتبة ٢٠٠ مخطوطة مكتوبة على أوراق التخيل . ومكتبة " رضا " برامبور ، أنشئت هذه المكتبة سنة ١٢٠٨ هـ على يد حاكم الرايا آذال الأمير السيد فيض الله خان ، توجد في المكتبة إلى جانب المطبوعات مخطوطات نادرة يبلغ عددها ١٦٠٠ مخطوطة معظمها باللغة العربية والفارسية والأردية .

ومن المكتبات الشهيرة التي هي بمثابة مراكز الإشعاع الفكري " مكتبة شيلي " في دار العلوم لندوة العلماء ، وهي مكتبة كبيرة تحوى أكثر من مائة ألف كتاب ، يستقى منها مجموعة كبيرة من الطلبة والباحثين ، و" دار المصنفين " بأعظم كره ، وهي أكاديمية علمية كبيرة أنشأها العلامة شibli عالم ١٩١٤ م ، تقوم بنشر الكتب الإسلامية باللغة الأردية والعربية ، لها تاريخ مجيد في إحياءتراث الإسلامى بالهند ، و" ندوة المصنفين " بدھلی ، هي من الأكاديميات الإسلامية التي أذلت ولاتزال تؤدى خدمات جليلة في مجال الثقافة العربية والإسلامية ، أسست عام ١٩٣٨ م على أيدي مجموعة من خريجي دار العلوم ديويند .

والى جانب هذه الجامعات الرسمية والمؤسسات الحكومية هناك آلاف المدارس الدينية ، منتشرة في طول البلاد وعرضها ، وكانت هذه المعاهد الدينية ولا تزال بمثابة مراكز مهمة للدراسات الإسلامية واللغة العربية في الهند .

دور هذه المدارس في تاريخ الهند بارز جدا ، وقد ازدادت أهميتها بعد الاستقلال كثيرا ، فالمدارس وأهلها لم يكونوا في عصر الإنجليز موضع عناء وتقدير ، ولكن تحسنت الأحوال بعد الاستقلال معنوياً ومادياً ، وعرف الإنسان أهمية المدارس في مجال التدريس والتربية ، واعترفوا بمساهمتها وتأثيرها في الحياة العامة المسلمين .

وتلعب المدارس الإسلامية دوراً مهماً في نشر العلوم الإسلامية واللغة العربية في جميع أرجاء الهند ، فهي التي تعتنى بتدريسيها وتعيمها ، حتى تتمكن الأجيال المسلمة القادمة من فهم القرآن والسنة على حقيقتهم ، وتطلع على مافيها من ثروة علمية وأدبية ، وتحافظ على شخصيتها الإسلامية وهويتها الدينية ، وتصون نفسها من الانحرافات الفكرية والثقافية ، وقد توسيع هذه المدارس في نشاطها وأعمالها فأنشأت علاقات مع الجامعات الرسمية التي تقوم بتدريس العلوم الإسلامية واللغة العربية ، وكذلك سُنحت الفرصة لاتحاق مجموعة من خريجي المدارس في جامعات الدول العربية والإسلامية .

لذا نجد المئات منهم يقصدون البلاد العربية والإسلامية وينالون شهادة الليسانس والماجستير والدكتوراه ، فهؤلاء يساعدون بدورهم في تطوير المناهج الدراسية في المدارس الإسلامية بعد عودتهم إلى البلاد .

وإذا نظرنا إلى عدد المدارس الإسلامية المنتشرة في الهند ، وجدنا أنّها تزيد على عشرة الآف مدرسة ومعهد ، ويتميز هذا العدد بما يليق به ، من حيث أنها مدارس علمية لذوي العلماء "لكانوا" ، وقد أنشئت على يد الشيخ سيد محمد على مونجيري عام ١٢١٢ هـ ووضعت مناهجها على فكرة الجمع بين المواد الدينية والأدبية ، وبعض المواد العصرية مثل الحساب والجغرافيا واللغة الإنجليزية وما إلى ذلك .

والى جانب اهتمامها بتدريس العلوم الإسلامية واللغة العربية تقوم ندوة العلماء بنشاط واسع في نشر البحوث العلمية المتعلقة بالتاريخ الإسلامي ، الفقه ، الحديث ، الأدب العربي ، الفكر الإسلامي ، وذلك بواسطة "المجمع العلمي الإسلامي" التابع لندوة العلماء .

وقد تجّحت ندوة العلماء في أداء رسالتها نجاحاً كبيراً ، حيث برز في صفوف هذه الدار علماء كبار وأساتذة عظام قاموا بخدمات جليلة في نشر العلوم الإسلامية واللغة العربية وعلى رأسهم "سيد سليمان الندوى" ، وـ "أبو الحسن على الحسني الندوى" ، الذي يتمتع بشهرة

وتليها في الأهمية "دار العلوم ديويند" الواقعة بدميرية "سهاينبور" ، أنشئت هذه الدار في سنة ١٨٦٦ م ، وتجري الدراسة فيها على طريقة الدرس النظامية المعروفة ، ولم يحدث أي تغيير في مناهجها الدراسية إلا تغييراً طفيفاً من زمن قريب ، وتحتل دار العلوم مكانة مرموقة في نشر العلوم الدينية في البلاد ، وكان الطلاب ولايزالون يجدون إليها من مختلف أنحاء شبه القارة الهندية ليغتربوا من مناهجها الصافية الفياضة.

ومعها لاشك قوية أن دار العلوم ديويند كانت ولاتزال الرائدة في ميدان العلوم الإسلامية . وكان لها المرتبة العليا المنشورة في نشاطها الدينى والثقافى .

وقد تخرج فيها عدد كبير من كبار العلماء المبحرين في العلوم الدينية ، كما أسدت خدمات جليلة للبلاد في المجالات الاجتماعية والسياسية ، وكذلك دار العلوم مكتبة كبيرة ، بها عدد كبير من الكتب النادرة يبلغ حوالي مائة ألف كتاب بلغات مختلفة محلية وأجنبية مثل الانجليزية والفارسية والتركية وكثير منها باللغة العربية .

وتلتها "الجامعة السلفية" ببنارس في المرتبة الثالثة ، وهي جامعة فريدة من نوعها تبذل جهوداً حثيثة تجاه الحديث النبوى وعلومه ، وحققت نجاحاً كبيراً في تخريج عدد كبير من الباحثين والمؤلفين الذين أسدو خدمة عظيمة نحو الثقافة الإسلامية واللغة العربية ، وتعد أكبر مؤسسة تعليمية لجماعة أهل الحديث (السلفية) بالهند ، وقد نجحت في إداء رسالتها إلى حد كبير ، حيث يرزق في صفوفها علماء أفتذاذ وأدباء كبار اعتبروا من أساطين العالم والثقافة وحاملى لواء الترجيد في مختلف أنحاء الهند .

علاوة على ما سبق فإن هناك دار ودار من أقسام أخرى في الهند مثل دار "البيهقي" ، دار "رس" معروفة كبيرة تقبل الطلاب من جميع الولايات الهندية ومن خارجها أيضاً ، ومنها مدارس صغيرة تعمل في نطاق ضيق لا يتجاوز المراكن أو المدينة أو الالواح الترتفع فيها ، من أهمها : "مظاهر العلم" بسهاينبور ، و"جامعة النلاح" ببنغال ، و"مدرسة الإسماج" بسرى ، و"مير" ، و"تاج المساجد" ببوقال ، و"معهد التعليم الإسلامي" بدھلی ، و"جامعة دار السلام" بعمر آباد و"رياض العلم" بدھلی ، و"سراج العلوم" ببودھیار بلامپور ، و"دار العلوم" ببیستی ، و"الجامعة النظامية" بجید آباد ، و"الجامعة العربية الإسلامية" بسورن ، و"الجامعة النظامية بلکناو ، و"الجامعة الرحمنية" بمونکیر ، و"المعهد الإسلامي" باکرھرا سدهمارت نجر ، و"المدرسة الجمالية" في بیرام بور ، و"جامعة نظام الدين أولياء في دلهی ، ومدرسة "بيت العلوم" و"خديجة الكبرى" للبنات والأولاد بدھلی ، و"الباقيات الصالحة"

يمدارس ، و "مدينة العلوم" و "روضة العلوم" و "سلم السلام" في مناطق مليبار ، و الجامعات التورية و الجامعات الأشرافية و إرشاد المسلمين " وغيرها .

هذه هي بعض المدارس والمعاهد التي تأسست في فترات مختلفة من التاريخ الإسلامي بالهند .

وتبذل هذه المدارس كلها جهوداً مضنية في نشر اللغة العربية والعلوم الإسلامية ، وتلعب دوراً رياضياً في إرشاد الأمة إلى سواع السبيل وتنقيف المسلمين بثقافة مثالية تليق بالأمة الإسلامية ، كما تشارك في شتى أنواع النشاط الفكري الإسلامي ، وكذلك تسهم في ربط الهند بالعالم العربي والإسلامي ، وتوثيق عرى الروابط الودية والأخوية مع تلك الأقطار الثانية .

وقد بُرِزَ في هذه المدارس والجامعات الإسلامية في القرن العشرين عدد كبير من العلماء والأدباء \* الذين تألوا شهرة واسعة في الهند وخارجها ، وكانت لهم قدرة فائقة على الكتابة بالعربي في شتى الموضوعات الدينية والثقافية والاجتماعية ، كما تضاهى أعمالهم الأدبية أعمال الأدباء العرب الكبار ، فقد ركز هؤلاء جل اهتمامهم على دراسة الكتب العربية الدينية القديمة ، كما اطّلعوا على الأدب العربي الحديث وفروعه المختلفة إلى جانب الأداب الغربية وثقافتها ، فجاءت مؤلفاتهم لتحتل مكان الصدارة في مجال التصنيف والتاليف بالهند . ومن هنا ظلت المدارس والمعاهد الإسلامية معاقل الثقافة الإسلامية واللغة العربية بالهند على امتداد العقود في القرن العشرين .

هذا ، ولزيادة الاهتمام باللغة العربية يتزايد يوماً بعد يوم ، فهناك عشرات المجالس تصدر باللغة العربية في شتى أنحاء الهند ، ومن أشهرها : مجلة " ثفافۃ البیان " وهي مجلة علمية ثقافية تضاهي أخواتها الصادرة من البلدان العربية في المستوى والمضمون ، وتنقل جميع ألوان الثقافة والحضارة الهندية إلى البلدان العربية وغيرها ، وقد نالت هذه المجلة شهرة واسعة بين الباحثين في الهند وخارجها .

ومجلة " البعث الإسلامي " مجلة معروفة في العالمين العربي والإسلامي ببحوثها القيمة ومقالاتها الرائعة في العلوم الدينية والفكر الإسلامي .

ومجلة " صوت الأمة " التي تهتم بنشر العلوم الإسلامية والعربية بين المسلمين ، وتعنى باللغة العربية بين المثقفين بالهند .

وكذلك " مجلة الداعي " و " الرائد " اللتان تسعين إلى تعريف العالم العربي بالأفكار الإسلامية وإنجازات العلمية لبناء الهند ، ونشر اللغة العربية بين الشعب الهندي .

وبالإضافة إلى هذه المجالات هناك مجالات أخرى حبّرها بالهند في فترات مختلفة مثل "مجلة البيان" الشهرية التي صدرت من لكتاو برعاية الشيخ عبد الله عماري والاستاذ عبد الرائق المليج آبادى ، وصحيفة "الجامعة" الأسبوعية التي صدرت من لكتا ، وكان رئيس تحريرها العلامة أبو الكلام أزاد ، ومجلة "الضياء" المشهورة التي صدرت من ندوة العلماء في لكتاو برئاسة الاستاذ مسعود عالم الندوى ، و"دعوة الحق" التي كانت تصدر من دار العلوم ديويندرا .

كل هذه المجالات أدت دورها في إنشاع اللغة العربية وشيوخها ، ولعبت دوراً ملحوظاً في نشر الثقافة الإسلامية وترويجها بين الشعب الهندي ، وكذلك في تعريف الشعوب العربية بآثار الهند القديمة وفلسفتها ولغاتها وأدابها المتعددة ، وهكذا أسهمت هذه المجالات في تطوير العلاقات الثقافية ، وتوطيد أواصر الصداقة بين الهند والبلدان العربية .

علاوة على ذلك يقدم القسم العربي في إذاعات عموم الهند من محطتها بنيودلهي برامج عربية منوعة يومياً ، وينبع نشرة الأباء العربية ليخرج دقيان ، ديانا ، وشيماء .

ومن ثاحية أخرى قد بدأ التوجه نحو تطوير لغات العالم العربي في الدول التي ينبع منها في معظم الدول العربية ، وازدياد فرص العمل في الشرق الأوسط بوجهاً عاماً وتأيي دول التقسيم العربي بوجه خاص ، إذ ترى أهلها من الهنود يذهبون إلى الدول العربية للعمل والتكميل ، فتزايد معرفتهم باللغة العربية ، كما يتوجّزون إلى ترجمة وتأثيثهم رصيدهم .

كل ذلك يساعد في انتشار اللغة العربية وترويجها بين الشعب الهندي على نطاقٍ واسع .

هذه لجة خاطفة عن واقع اللغة العربية بالهند في العصر الحاضر ، ندعوا الله سبحانه وتعالى أن يوفقنا لخدماتها ونشرها في سائر أرجاء الهند ، كما أثنا نلفت أنظار المهتمين بالعربية أن يقدموا كل ما في وسعهم في ترويجها وتطورها ، لكنّي تقف بصفة بين لغات العالم الحية والآخذة في الانتشار ، ولذلك لها مستقبل مشرق ليس في الدول العربية فحسب ، وإنما في العالم كله .

## نجم فوق العادة

### ونهاية درامية لفنان استثنائي !!

أمانى سمير

لقد احترمت موهبة الزاحل «أحمد زكي» وقدرت فنه ومدرسته الصادقة في الأداء التمثيلي حتى أنه بأسلوبه المفرط في المصدق وصل إلى قمة الهرم الفني في مجال التمثيل وأصبح نموذجاً يحتذى به ويقاس عليه «فن الأداء».

البداية

المتابع لرحلة الفنان «أحمد زكي» منذ ١٩٧٣ وقت أن تخرج من المعهد العالي للفنون المسرحية.. يجد الصبر والاجتهد هما وجهها عملته مع الوسط الفني، فقدم دوراً هامشياً يكاد يصنف «كومبارس متكلم»، في مسرحية «هاللو شلبي» استغل فيها موهبته في تقليد الشخصيات المرموقة في اسكتش صغير عرف «أحمد زكي» لجمهور «عبدالمنعم مدبولي» نجم المسرح في الستينيات.. وزاد حجم الدور في «مدرسة المشاغبين» فاصبح أحد الخمسة المشبوهين بالشاغبة بينما هو يحلم بالتحقق كشاعر.. فكان مقهوراً يجيد التعبير الجاد وسط «تهريج» الإبطال «عادل إمام» و«سعيد صالح».. وأصبح بطلًا في «العيال كبرت»، بعد عدة أدوار بسيطة في سينما حلم «أحمد زكي» الذي راوده منذ بداياته.. فالـ«أداء» الصادق لا يصدق إلا إذا كان من خلال «عين الكاميرا».. والسينما هي ذاكرة الشعب.. لهذا حرص على اقتحام مجالها رغم صعوبته وخطورته هنا الاقتحام.. في وقتٍ كان النجوم هم «حسين فهمي» بوسامته الأوروبيّة و«محمود

ياسين» برجولته الوسيمة في تلك الفترة و«نور الشريف» بالأداء المتوازن لابناء الطبقة المتوسطة.. في فترة السبعينيات والثمانينيات.. لذلك كان من الصعب على هذا الشاب الاسمر ذي الملامع العادلة والأقرب إلى ملامح المهمشين أن يكتب اسمه في لائحة نجوم السبعينيات.. ويسبب ملامحه العامة رفض منتج «الكرنك» اضطلاعه بدور البطولة أمام سعاد حسني رغم حماس المخرج «علي بدراخان» لترشيح «أحمد ذكي» إلا أن الإيرادات لها معايير لا تنطبق على الشاب الاسمر.. وجاء دور «متولي» بعدها بسنوات بدعم من «صلاح جاهين» الأب الروحي لكل من أحمد ذكي وسعاد حسني.. وعلى الرغم من أن كاتب الفيلم هو صلاح جاهين إلا أن مساحة دور «أحمد ذكي» كانت أقل من موهبته الفنية فكان مروره في «شففية ومتولي»، علرا، لكن تأكيد حضوره الفني كممثل موهوب في «الباطنية» عام ١٩٨٠ عندما انتزع من الناقد الراحل صاحب القلم الحاد سامي السلاموني الإعجاب في سطور حيث قال: «أحمد ذكي في أول فرصة حقيقة له في «الباطنية» في السينما سرق الكابوسا من الكبار».. بعدها تعددت الأدوار.. وتتطور الأداء السينمائي للممثل. فتصبح الأهم هو المصدق وليس الوسامية!! لهذا بدأت خطوات الأسر تشتد في طريق التمثيل السينمائي ووجد الراحل العادي في «أحمد ذكي» النموذج الأكثر صدقًا. وأصبح «أحمد ذكي» بطلاً في أول أفلامه «عيون لا تنان» ١٩٨١، «العوام» ٧٠، ١٩٨٢، «الاحتياط واجب»، ١٩٨٣، «درب الهوى»، ١٩٨٢، «المدن» ١٩٨٣.. وغيرها، ليصبح «أحمد ذكي»، أسمًا واضحًا يكبر حجمه مع أيام الثمانينيات حتى تدخل «النمر الأسود» ١٩٨٤ ليصبح نموذجاً للمهمش الطموح.. فكم من الحرفيين وأصحاب المهن العادلة يدخلون السينما.. فهم القوة الشرائية الحقيقة في هذه المرحلة.. لهذا نجع «أحمد ذكي»، مع العامة وأصبح تجمهم المفضل.

### التأق

طل «أحمد ذكي» طوال مرحلة الثمانينيات في السينما أسمًا من ضمن الأسماء

اللامعة في سماء الفن العربي حتى قدم الفيلم الأجمل للمخرج «عاطف الطيب» والكاتب نجيب محفوظ «الحب فوق هضبة الهرم» عام ١٩٨٦ ليصبح الممثل الأقدر على التعبير عن الشاب المصري المطعون بمجلة الافتتاح وظهور الطبقة الجديدة في المجتمع المصري من أصحاب الحرف اليدوية والأموال أيضاً لتهرس الطبقة المتوسطة المتعلمة فقط والتي ينتهي إليها الشاب «علي عبدالستار».. أصبح «علي» هو النموذج للشاب الجامعي الذي يملك القدرة على الحب لكنه لا يستطيع تحقيق الزواج بمن يحب.. «علي عبدالستار» هو الشاب ضحية الكبـت العاطـليـ والكبـت الجنسـيـ والكبـت السياسيـ، أيضاً.. هو «مـصـريـ» الشـمـانـيـنـياتـ بكل مشـاكـلـهـ وعـقـدـهـ وإـحـبـاطـاتـهـ أيـضاً.. وـهـوـ الـأـداءـ الـذـيـ لم يستطع من سـبـقـوهـ فيـ مـجـالـ التـمـثـيلـ السـيـنـمـائـيـ أنـ يـطـاـولـهـ فـكـانـ آـنـ قـفـزـ «أـحمد زـكـيـ» مع «الـطـيـبـ» خطـواتـ كـبـيرـةـ وـتـخـطـيـ أـسـمـاءـ كـثـيرـةـ وـكـبـيرـةـ.. وأـصـبـعـ فيـ الـمـقـدـمةـ قـدـمـ «الـبـرـيـ» الـذـيـ عـرـفـ الـشـاهـدـ العـلـايـ علىـ «الـجـنـدـ» الـبـسيـطـ الـذـيـ لـاـ يـعـرـفـ مـنـ الـحـيـاةـ سـوـيـ أـوـامـرـ قـادـهـ لـحـمـاـيـةـ الـوـطـنـ مـنـ الـأـعـدـاءـ.. وـيـتـجـلـيـ الـأـداءـ لـ«أـحمدـ زـكـيـ» فـيـ مشـهـدـ لـقـائـهـ مـعـ صـدـيقـ عـمـرـ وـمـعـلـمـهـ فـيـ الـحـيـاةـ «مـدـوـحـ عـبـدـ الـعـلـيـ» الشـابـ الجـامـعـيـ الثـاثـرـ مـنـ اـعـتـاقـالـهـ.. فـيـدـرـكـ «الـبـرـيـ» أـنـ لـاـ يـحـمـيـ الـوـطـنـ بلـ يـحـمـيـ السـلـطـةـ فـيـثـورـ وـيـنـتـقـمـ لـنـفـسـهـ مـنـ الـذـينـ اـسـتـقـلـواـ بـرـامـتهـ.

### الوصول إلى القمة

وتستعر خطـىـ النـجـمـ الـأـسـمـرـ بـثـقـةـ نحوـ قـمـةـ التـمـثـيلـ السـيـنـمـائـيـ.. وـلـانـ الطـبـقـةـ الـدـنـيـاـ منـ الـجـمـعـ الـمـصـرـيـ اـتـسـعـتـ مـسـاحـتـهاـ فـيـ مرـحـلـةـ الـشـمـانـيـنـياتـ.. أـصـبـعـ أـحمدـ زـكـيـ وـجـهـاـ مـطـلـوبـاـ وـأـداءـ تـاجـحاـ.. فـلـتـسـعـانـ «خـانـ» بـالـوجهـ الـعـلـايـ فـيـ «أـحلـامـ هـنـدـ وـكـامـيلـياـ».. هـذاـ الـفـيلـمـ الـمـغـرـقـ فـيـ الـحـلـيـةـ الـعـشـوـانـيـةـ وـبـرـزـ مـوهـبـةـ الـأـداءـ الـطـبـيـعـيـ لـأـحمدـ زـكـيـ وـتـطـبـورـ ثـقـكارـهـ السـيـنـمـائـيـ قـحـلـولـ الغـرـوجـ مـنـ مـيـلـةـ الـمـصـرـيـ الـمـهـمـشـ وـالـسـلـرـقـ وـالـجـرـمـ بـالـإـكـراهـ.. فـقـدـمـ واحدـاـ مـنـ أـهمـ اـنـوارـ السـيـنـمـائـيـةـ وـالـذـيـ وـهـنـهـ فـيـ مـصـلـفـ نـجـومـ الصـفـ الـأـولـ

«زوجة رجل مهم» في أداء يقترب من أداء نجوم السينما الأمريكية في التنقل داخل الشخصية العاشقة للسلطة وخروجها من منصبها في مراحل متعددة وأحياناً متباعدة أكدت موهبة «أحمد زكي» ووضعت خطوطاً حمراء تحت عشقه للشخصيات المركبة وتلقوه في تجسيدها، فأصبح نجم السينما المصرية وبعيداً عن الألقاب الفضحة التي تطلقتها الصحافة على الممثلين في مختلف الأزمنة.. نجد أن «أحمد زكي» قد وصفه الجمهور بـ «البطل الأول» في إيرادات أفلام طوال عقد الثمانينيات والتسعينيات.. ولكن لأن حال السينما تغير.. وأصبحت التجارة والمكسب والخسارة هي المعايير التي يتم علي أساسها إنتاج الأفلام المصرية.. ظهرت بعض الحالات السينمائية التي لا تستطيع أن تطلق عليها أفلاماً تحمل قيمة ما.. شارك فيها معظم نجوم السينما في هذه المرحلة.. بدايات عقد التسعينيات الذي شهد أطول شمس عدد لا يأس به من نجمات السينما ونجموها.. إلا أن «أحمد زكي» استطاع بشكل أو باخر الاحتفاظ بمكانته السينمائية فقدم «الإمبراطور» و«كابوريا» و«البلاشا» و«مستر كاراتيه».. و«امرأة واحدة لا تكفي»، وغيرها من الأفلام التي قد لا تضيف الكثير لرصيد «أحمد زكي» الذي لكنها تكفل له الحياة ومستلزمات المعيشة وحافظت على وجوده السينمائي دون إضافة حقيقة سوى شذرات مثل «ضد الحكومة» عام ١٩٩٢ مع المختلف «علطف الطيب» و«الهروب» عام ٩١ مع المخرج نفسه.. ليؤكد على موهبته غير المحدودة رغم الإنتاج المتواضع! لكن التعديل مهنت ولا بد أن يمارسها في أحكام الظروف.. فكانت بعض الأفلام «أكل عيش».. وله عذر!..

### بداية القرن.. عودة الفن

مع بداية الألفية الثالثة.. عاد «أحمد زكي» بنفح فني واختيار مميز إلى الأدوار المركبة في فيلم يحمل حالة فلسفية فنية تحضن «داود عبدالسيد»، كمخرج مختلف فنياً عن جيله كله.. وهو الجيل الذي برزت معه موهبة «أحمد زكي» التمثيلية.. فكان فيلم

«أرض الخوف» قطعة فنية نادرة وواحدا من أهم الأدوار للنجم الأول «أحمد زكي» بتنوع الأداء على مدى مدة الفيلم الزمنية.. سواء الواقعية بالدقائق أو التخيالية بسنوات عمر الشخصية «يحيى أبودوره»، بعدها قدم الرجل المصري البسيط.. الأب الطامح لتربية ابنته «أحسن تربية».. ولا يطبع إلا في حياة أسرية مستقرة.. فكان تعاونه مع المخرج الشاب «بالنسبة له» «شريف عرفة» والكاتب وحيد حامد.. فظهر للجمهور «سيد غريب» في «اضحك الصورة تطلع حلوة».. وكان آخر أعماله «معالي الوزير» الذي حمل نضج وخبرة الأداء السينمائي الخامن بالنجم الأسمى في تفاصيل كثيرة داخل فانتازيا سينمائية أجاد استغلالها المخرج «سمير سيف» وقلم الكاتب «وحيد حامد».. فلتصبح لدينا فيلم قيم في زمن السينما «النظيفة»، نظافة الصينى «بعد غسله»!!

### الاختلاف حول الرؤساء

اختيار الممثل «أحمد زكي» في مرحلة نجوميته أن يقدم الرئيس جمال عبد الناصر.. وأعتقد أن هذه التجربة أثارت شهيتها لسبعين.. الأول هو قدرته المتميزة على التقليد.. فهي بداياته كانت هوايته وموهبتها التي قدمته للوسط الفني هي تقليد للنجم المشهورين وأبرزهم «محمود الليجي»!!.

أما السبب الثاني.. فهو قناعته بهذا الزعيم الذي تفتح وعي أحمد زكي علي قيادته للثورة.. وبداية شبابه مع إنجازاته كأول رئيس مصرى «خالص» يحكم بلاده دون أن يكون دمه مختلطًا بدماء أخرى!!.

وكان اختيار «أحمد زكي» لمرحلة خاصة جدا من فترة حكم عبد الناصر.. وهي مرحلة تأميم القناة وبناء السد العالي موفقا إلى حد كبير.. حيث لا يختلف كثيرون حول زعامة وجماهيرية «جمال عبد الناصر» في تلك الفترة مهما اختلف المشاعر تجاه «عبد الناصر» بعد تلك الفترة.. مع تقادم سنوات الحكم.

وإذا كان كثيرون أشادوا بأداء «أحمد زكي» لشخصية جمال عبد الناصر في (ناصر ٥٦).. إلا أن عدداً كبيراً من المشاهدين لم يقتنعوا كثيراً بأدائِه لشخصية الرئيس أنور السادات.. خلاصة في المرحلة المتقدمة من الفيلم وقت أن كان رئيساً لمصر، وأنا منهم.. فقد لاحظت وبشكل محايد تماماً أن أداء «أحمد زكي» لشخصية السادات كانت أميال إلى الأداء الكاريكاتوري وليس الغوص في تفاصيل الشخصية نفسها مثلما فعل في (ناصر ٥٦)، وفي الجزء الأول من أحداث «السدات» الذي جسد فيه الفترة الزمنية والعميرية التي لم تر فيها السادات ولم تتعارف على أسلوبه.. فكان أداؤه فنياً وليس كاريكاتورياً مثلما كان في الجزء الثاني من الفيلم.. فقام مبالغة في حركات الوجه والفن خاصة أثناء الخطب الرسمية مقلداً السادات وليس مجسداً لشخصيته، وهناك فرقاً.

هذه الفروق.. لم يتوقف عندها كثيرون، لذلك شجعه الجمهور على تجسيد الشخصيات العامة.. وجاء فيلم «حليم» ليحقق أحد أحلام «أحمد زكي» بتقديم تصوره عن عبدالحليم حافظ الذي اقترب منه فكان نجم حليم «أحمد زكي» ومجسداً لأحلامه ومشاعره في أغانيه وأفلامه.. حسبيما قال هو نفسه بعد قرار تجسيد «حليم» في فيلم سينمائي منذ عدة سنوات.

### نهاية الدرامية لنجم فوق العادة

وكان القدر كان ينتظر أن يأخذ «أحمد زكي» قراره بتجسيد عبدالحليم حافظ في عمل سينمائي حتى يقدر له أن يعيش أيام حليم الأخيرة في صراعه مع المرض.. فاكتشف النجم الأصغر أنه يصارع السرطان في مرحلة متقدمة وأن أيامه معدودة في الحياة.. فيطبق على اللحظة ويقرر أن يحارب المرض مثلما فعل «العنديب»، وتزل إلى الاستديو ليبدأ تصوير مشاهد آخر أيامه «حليم» من إنتاج عماد الدين أديب وإخراج «شريف عرفة» الذي وصل إليه الفيلم بعد دورة طويلة على مخرجين آخرين.. خاض أحمد زكي معركته.. حتى سقط في الميدان.. أقصد البلاطوه.. وتحققت أمنيته



في أن يموت وهو داخل الاستديو.. لانه مات يوم سقط في التصوير.. لا يوم لفظ أنفاسه  
بعد غيبوبة طويلة في دار المؤاذن بمدينة ٦ أكتوبر.. بل كانت هذه الفترة مجرد مساحة  
يستطيع خلالها من يريد المتاجرة بأحمدزكي والاستفادة من تاريخه وجماهيريته أن  
يتاجر ويستغفف.. وبقدر ما احتمل «أحمدزكي» آلام السرطان.. لم يحتمل آلام الاستقلال  
فترك عالمنا الردي.. وذهب إلى عالم أفضل بالتأكيد.. فمن أمعن الناس ووهبنا لحظات  
عديدة من الخيال والجمال والاحلام يستمتع الخلود في حياة أفضل مما نعيشه.. فهنيئنا  
لك يا صاحب الموهبة التي لا تموت.

## قصة

# القاهرة عروس تهبط الدرج

حسين سليمان - هيومستن

إلى رامة وبالطبع إدوار الفرات

تهبط رامة على مهل . في الليل عند العاشرة مساء بالقرب من مسجد سيدنا الحسين . يا الله .  
الحارات بزغت في وأنا أمر بها ، الحارات التي عمرها للتو مصريون ، من طين قديم كان قد حفظه  
فراعنون الصعيد في كهوف الزمان من أجل هذه اللحظة . كان الرصيف يمتد إلى أيام الفاطميين يقف  
عليه الشحانون الذين يعرفون كيف يتركون ظلهم ، الشحانون الذين تظل أشباحهم على الرصيف  
بينما يمضون نحو مقابرهم متهالين من حمل زمان الله .

أضواء الساحات مستعارة من السماء ، لحظة ليلية ، والمكان وقد أنسى زمانا يلهب رغبة الوصال  
أي تعالى انزل على مهل نزول الأغاني .

في المقهى يدق محمد توفيق العود على كل ده كان ليه . فتقرب كالصوت ، الصوت الذي ينزل  
تحوى له جناحا فراشا لتعرف غسلها . للتو تطفئ المؤقد تحت ماء الرفرف ليصلح شزاريا فيه طعم  
الظل الساقط على حارات الليل . الجانبيه مطلقة نحو رائحة عمرها ألف عام . وطعم النابت المصري  
لزيدي يارامة . هل عندك صحن آخر ؟

في مارس آذار من العام ٢٠٠٥

يعنى منذ ملايين السنين .

هذا المكان القامر !

ثم يعزف موسيقى آخر أغنية لام كلثوم وتنبغي بصحبته امرأة مكتنزة محشورة بين طاولتين : أنت  
عمرى .

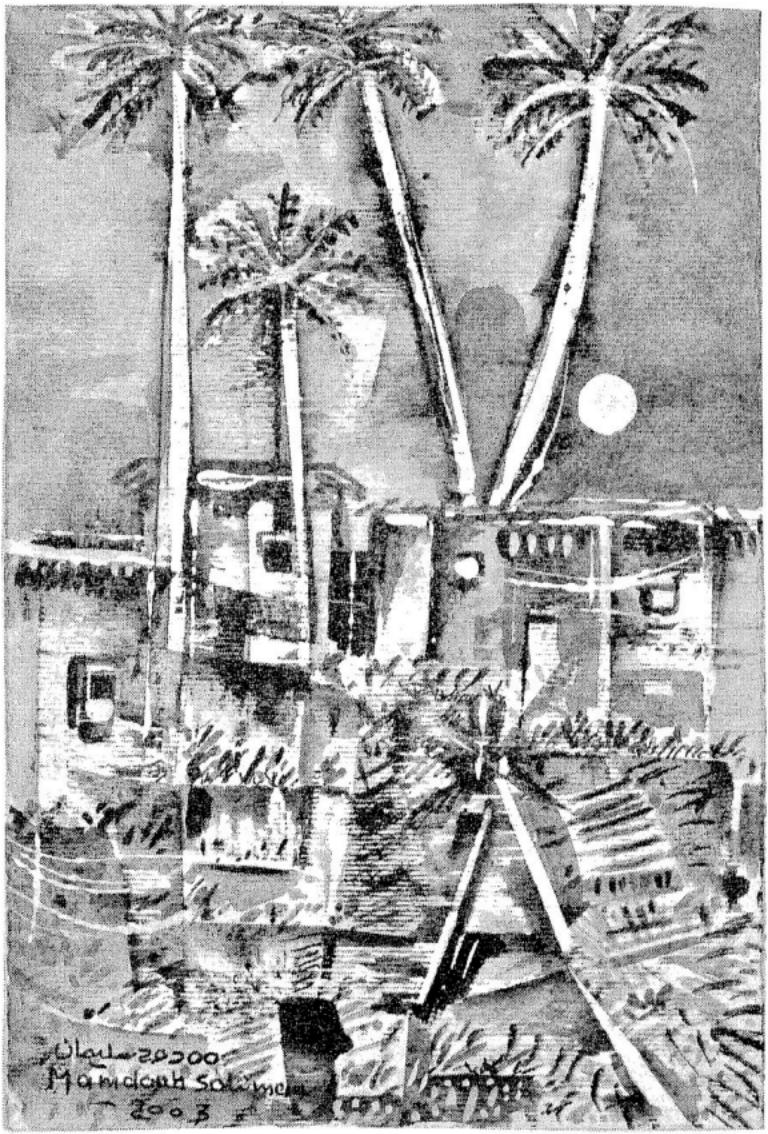
وصوت المزمار يقلد الناي العربي .

كيف يمكن أن تخرج مصر ؟  
بسimplicity .

نضع كسرات زجاج ومرايا مهشمة تحت قدميها ، وهى تنزل الدرج .  
ارفعى وجهك ، لانتظرى نحو الأسفل . وعلى مهل . صرخ الأغنية فى المقهى أنت عمرى . أمل  
حياتى . كى يدخل محمد عبد الوهاب بطربوش التركى ليسمع " لما شفت عينيه "  
أقول بأن الخجل يقتله فيهرب . فلا يدخل المقهى . يترك صوته . فا . فا . نعطيه للدرج  
المكسور على مهل وطين عليه حرق . جامت من فيضان وقتى للطمفي الذى كان يمر بساكن الصياف .  
يا الله ! أرفع يدى نحو الشمس التى لا تطلع . يا الله خلى النهر شوبيه يبنوه على دمه ! كده .  
مرة رددت على الناس بكلمة " كده " . فقلالوا : والله صرت مصرى !  
فقلت لهم : لا ، " كده " ليست مصرية . لقد جاعتنى تبحر فوق مياه المحيطات . كده . وفيها ملكة  
تبليس أشرعتها وتلبس عطرها مخلوية خصيصاً من الإسكندرية . معها فى الجعبه . تقف تقربيا على  
حافة المركب وهي تودع نهر النيل :  
أريد أن ابتلعك يانهر النيل !

هي لوحة . قبل بالضبط كان قد رسماها الله . فلماذا أقى العمل مرة أخرى ؟  
الكلمات بين يدي تضحك ساخرة من فعل الكتابة : العمى من دون بصيرة ! ومن قال أن الأعمى  
عنه بصيرة ؟ ذلك لأن الذى قال كذلك كان لا يملك بصيرة . يملك عينا واحدة لاترى ، يلزمها عدسة  
طبعية . كل ذلك من التحديق المستديم فى شاشة الكمبيوتر : يلزمك والله شاشة أكبر . ( فلات ) ترى  
فيها كل الواقع مرة واحدة .

تخرج الآن المرأة المحشورة بين الطاولتين وهى تمسح عرقها تبتسم من فعل الأغنية ومرارتها :  
أين ذهب عبد الوهاب ؟ فتلتفت نحوه كى تطارده ترى أن ترمى فستانها كى تطير وراءه . وتقبل .  
والعاذون يحبون أعينهم عن مطربتهم يقفون عن أوتارهم العارية يضيّطون النغم ويوزنون المطاردة .  
كنت أربع سنين حين بدأت أغنى أغانيك يا حبيبى . فتقىق قليلا أمام المرأة كى ترى إلى السنين



٢٥٥٠٠ ملیان  
Majlisat Salim  
٢٠٠٣

وكيف يمر العمر كله مثل حيوان لا يدرى كيف ينتبه .

فيشير بيده نحو الأرض : كنت أذكوه .. الله الله ! إنه كان من زمان خالص .

علينا بالضيبي أن نكسر مرايا المترفة ونضعها شيئاً تحت أقدام زامة .

سأغنى الآن بصوتي " أنا قلبى لك ميال "

كيف أغنىها على لحنى الذى لا يعرفه الناس ؟

وسيدنا الحسين يستلقى فى مقعده بجانب نافورة المياه ويضعن رجلاً على رجل ، يستمع إلى أغنتى لا يقدر أن يحيا من دونها ، كل ذلك كى يأتي مساواه على حارات مصر القديمة . ففى الساعة العاشرة يعزف الموسيقيون القادمون من بلاد بره صوتي الذى ينجرح على سالم الدرج . ينزل على مهل هابطا السالم فوق قطع الزجاج وشططايا المرايا . من دون هواء يخرج الصوت : حبال الترانيم مالها . ترتعش وتتقوس ؟ مثل الصورة تستنزف روحها .

كل ذلك من أجل عينيك ياراما . صوتك وحبالى ترفع أقدامك عن الدرج . وانت تنزلين نزول أميرة .

ملاحظة :

الشقة المدرسية يا الدوار .. الغطاء الأبيض الذى اتسخ يلزم غسيل لأن العراك قد طال ولا يجد أنه سيئته عن قريب . هو فقط فعل . فعل رغبة . والرغبة عربية بطبيعة الحال [من سيفقتل عنا الإشاعة التى تبحث عن فريستها .

فى الشارع شحاذون تركوا ظلهم .

صاروا مكاناً ينتظرون ، صاروا الفريسة .

الفريسة التى لاتتشبع .

ونزولك ياراما .

على مهل بسواعده بضة وشعر سبل .

له كلام آخر

لاتعرفه النصوص .

\* الإشارة إلى رواية الزمن الآخر .

# غرف القباطنة لا ترى البحر

طارق إمام

.. غرف القباطنة لا ترى البحر .. هي غرف واطئة تتطل دوماً على يابسة ممتدة ، في مدينة داخلية مزدحمة أو على مشارف صحراء لاتنتظر إلا زحف غزاة بريين .. حيث لا شمس تفرق في البحر .. لا حببية يسحبها الوج .. لأنوافذ مندأة تحول عبرها الحياة لحلم يقطلة .. أسرة واطئة .. تذكرات بامتداد العبران .. رسوم بالحبر لماكب ورقية في هواشم الكتب ، وفي صفحات الألبومات صور فوتوفغرافية تخص دائماً أشخاصاً آخرين .. يعرف القباطنة جيداً لمعة الفلاش ، يعرفون صدمة الضوء التي تنسحب بعدها الوجه في مربيعات الورق المقوى .. يعرفون عمق النفس الأخير الذي يدخل كل هواء العالم قبل أن يستسلم للماء ..

لaimak القباطنة إلا حيوانات قليلة عاشوها بالفعل ، وحفلة حيوانات محتملة هي أعمارهم الحقيقة .. يعرفون بالكاد على ذكرياتهم ، ويغبون جيث الشحاذين على أرصفة الموانئ ، لاتزعجهم رائحة الموت إلا بقدر ما تذكرهم بأن ثمة رواح أخرى لازالت الحياة تدخرها لهم .. إذا فالقباطنة يكرهون العواصم ، يتوهون في المطارات .. تورقهم الشمس التي تعرى البناء .. وتحول الأشخاص لأشباح معلنة ..

العدو الحقيقي للقطبان ليس الزراستة .. تلك هي حسنة التاريخ التي أثبتت أنّ قطبان جدهم ملوكاً لإجيبار أحفاد مشاكسين على نوم سريع .. العدو الوحيد الذي قطبان هي قيadan منه .. حيث يعرف كل قبطان أنه لا يقابل زميلاً إلا ليتوجهان إلى المقبرة ذاتها عبر صرريقين مختلفين .. ليس للقطبان أبداً لحية لونها دخان غليونه .. القطبان رجل حلبي لا يدخن .. ولا يعنده أن يدافع عن هذا أمام جدات ماقونات وأطفال حرونين .. لكن للقباطنة حقائق زجاجية ترى

نصف العالم وترجي النصف الآخر للموت .. تعرف كل الألوان إلا الأزرق .. يدخلون الحانات كثيراً .. يقرؤون القصص المصورة ويمارسون الحب مع أول امرأة تتبتسم لهم .. ولكنهم في النهاية يتذرون لغفهم كل هذا .. ويتجهون عراة لدى أول تلويحة وداع .. شرط أن تتحقق ميتتهم بأى طريقة أخرى .. سوى الفرق ..

# ثرة عن الروح

من عبد الصبور

فى موعدنا المعتاد أذهب إلى الموت بصدر خرب ومهزومة  
أنا لم أعد أحب هذا الموت  
تنادينى باسمى وتلمس صدرى الحياة البعيدة الهاوية كل فجر بحركة هواء  
خافته تتلفت حولها .

تخاف هي الأخرى من الشياطين  
أعدها بالقاء .  
والانتصار .

لكن ، انحدر فى بئر عميق ليس له قرار . يدفعانى نحو القاع المظلم أمنا  
الغولة وأبو رجل مسلوحة هما صريران وثيران ويسكنان فى جسدى ، يأكلانه  
بنهم ويسلطان على فمى . هما لعنة الزيف والضلال .  
أظل أغرق فى البئر فلا أستطيع أن أتنفس أى هواء . أتنفس موتاً ورعباً ،  
فتتركنى الحياة ، تختفى نسمة الهواء الشافية تحت أقدام بشر كثرين متواشين .  
لماذا لم أعد أعيش الموت .

كنت فيما مضى أتعالى عليهم وأعشقه . وحشيتهم كانت تضحكنى وأواجهها  
بالنihilism والتذكير فى انعتاق الروح

كان الله صديقى الوحيد ، لكنى الآن وأنا أدنو من الموت بصدر خرب ومهزوفة  
أريد أن أسلق نخلة .

أريد أن أسبح فى بحر كبير وأن أصل إلى منتصفه .  
أريد أن أرقص على موسيقى إفريقية وأن أقرأ مقالات فى الجريدة على الثورات  
والتمرد وتحدى الظهر .

أنا أريد أن أمشى بخطوات خفيفة مع كلبى السوداء مسافات عشق وقوة .  
كان الله صديقى الوحيد ، وفي ليلة مسؤومة  
 جاء أبو رجل مسلوحة وأمنا الغولة ليعيشَا فى جسدى وأنا لم أكن أعرف أن  
للروح وجهين .

واحد مبتسم ورحيم وآخر يبكي من شدة قسوتها هى نفسها على نفسها .  
قاما أبو رجل مسلوحة وأمنا الغولة بترويض روحى التى كانت تسرح كثيراً منذ  
أيام المدرسة وكانت هذه هى شكوى المدرسین الشهيرية ، استغرقت عملية الترويض  
هذه ست سنوات .

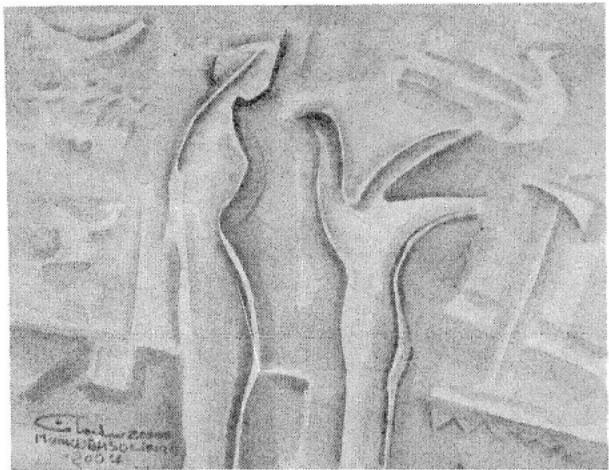
الآن أنا أخاف الصلاة ،  
لا أصوم  
لا أقرأ في الكتب عن العذاب والخلاص ،  
ولم أعد أعشق الموت .

# شها

## خديجة مكحلى

يهفو العبير وتثنتى أعطافه  
والشهد فى العنقود آن قطافه  
أم فوق قلبى قد خطت أطرافه  
تبيك جهرا بالرضا أوصافه  
مرح ودوح وارف صفات  
أهدته واتشتت بها أكتافه  
قد شئت الأفكار ما أهدافه ؟  
يرمى السهام سديدة أخافه ؟  
وطربت للساقي فائين سلافه ؟  
لورام نوماً والحرير لحافه  
وطيبوه وطيوره وزرافه  
نيل تقنى للخلود ضفافه  
دمى رضيت ولذ لى إجحافه  
والقلب مني يرتجى هتافه  
راودتنى عنوة أطياافه

دياج برد راقنى هفهافه  
وشىُّ وشى بالنور مؤتلق به  
هذا الرشا هل كان فى روض مشى  
يختال من ترف ففى عز نشا  
مستضحك والورد فى أكمامه  
وبدنت نجوم الليل منه وبردها  
وخلى بال ليت حالى حاله  
غض غrier واللحاظ كحيلة  
وأنا من استعذبتها سقى الهوى  
عينى سرير والوسادة ساعدى  
وربيع أحلامى أمامى مونق  
وعرفت معنى الحب فى بلد به  
وسائله فأجابنى وأباح سفك  
نادت عليه الروح فامتلاً الفضا  
والبعد أرقنى ونومى قد جفانى



فله التمام وللورى أنصافه  
 رمح رمى فى مقتل إرهافه  
 كالغيث يأتى فيضه وجفانه  
 بعدهما عادى وطال خلانه  
 يقرب مكامن سرها أسلافه  
 لكنما تاج الغرام عفافه  
 تدمى على شوك الظما أخفافه  
 تاهت بوعر جباله أظلاته  
 والنای تنقق فى السهوب خرافه  
 ويذل دوماً فى الهوى إسرافه  
 فى الحب عمداً مطلبي إنصافه

وسما كبر فى سماوات علا  
 والقدُّسيف قاطع وبطرفة  
 ووصاله يوم ويوم صدَّه  
 وأطير من فرحي إذا ماجاء باري  
 ومنازلى فى النفس ينزلها ولم  
 لى فيه ألف من مطامح تشتهى  
 جملى أنا حمل السُّراب سنامه  
 ضل القطيع طريقه فى ظلمة  
 والبرد حاصرنى ومانارى معى  
 أسرفت فى ولھى وفى ذلی له  
 وأنا القتيل هوى وجئت لقاتلى

# إفاقة

عبد الرحيم الماسخ

ليس هناك ملوك  
الفراشات راحتسا  
واعترفت لتباريحه بالتباريح  
أغنية بلورت ماعها حول معزوفة الريح  
والناس يفتحون السراديib في درجات  
الظلم  
يزجون بالشمس في قمر الذكريات  
وينصرفون إلى عبق غامض يتسلى  
بأحلامهم  
تنحنى شرفات الحذن على همس في الظلام  
أنفاسهم وتسيل  
ويختلفون على سفر لا يليل  
ولاتعلم الرقصة الأزلية  
لایعلم السريان المعبداً بالوقت أن  
الرضا مستحيل

المائدة / الماء في فرج  
والمساحة نيل  
ويختلف الناس أيهموا باسمه تفتح  
الأرض أبوابها للسماء  
ويشتعل البرق في فمها  
فالثوانى طبول  
على قلق يخرج الفجر متلحفاً عربى  
الطيور تذهب أوجاعها بالغرام  
الحقول تبلق أندادها في وجود النساء  
فيعرف الناس أنهما خدعوا  
بعدما وقعوا تحت زمل الزحام

## عن لعبة "الأقصاص" و"الأنصال" "عماد أبو زيد"

محمد عبد الحميد دغيفي

يمكن أن يكون هذا "التذليل" الذي وضعه القاص - عماد أبو زيد لمجموعته **القصصية الجديدة "نصرل"** والصادرة عام ٢٠٠٣ عن دار "ميريت" للنشر ، مدخلاً مناسباً بالفعل لقراءة هذه المجموعة ، فهو يطل علينا في البداية ، وقبل أن نفتح دفتي الكتاب ، بأعضاء متفرقة مجذزة من جسد بشري حي ، قدمين تسير أحدهما عكس الأخرى ، ذراعين متفصلين ، رأس حائر يدور باستمرار بين كتفين مقطوعين .. فتدرك على الفور سر تسمية المجموعة بهذا الاسم ، فالتشتت المعنى والنفسي الذي يعيش فيه إنسان هذا العصر قد أطبق بشدة على حياته وأيامه ، حتى إنه كاد يتجسد مادياً وفيمزق أعضاءه واحداً فآخر ويفصلاها عنه في غربة مادية ومعنى هائلة ، غربة مسببة ، نسجتها حول هذا المخلوق التعس مجموعة من "الأنصال" أو القيود الحادة التي كبلته ، فلم يستطع منها فكاكاً أو تحرراً ..  
ماذا ستفعل فيه أيضاً هذه "الأنصال"؟!

وكيف سيكون تأثيرها عليه؟!

هذا ما ستحاول معرفته ونحن نقلب معاً صفحات هذا الكتاب .. في البداية لو تمكّن البعض من "رأسك" أو تسللوا إليها خمسة محاولين ملاؤها بالعديد من الأفكار والاتجاهات التي ترفض أنت بعضها يستكون معرضاً في وقت من الأوقات

لما يشبه " الانفجار " ، ولكن قد تتخذ من هذا الانفجار وسيلة أخرى لإعادة القيام والتشبث بنفسك مرة ثانية ، ، ولا تكاد تفعل ذلك حتى تقابجاً بهم يعاودون الكرة مرة أخرى بآن يثقبوا " رأسك " ويقتحموها ، مستبدلين أفكارك بأشياء مختلفة نمطية وساكنة ، ولكنك تستطيع التغلب أيضاً على ذلك بمحاولتك أن تكون ذاتك ولا شيء سواها ، أما آن يضعوا على رقبتك " نصلاً " وعلى قلمك وعقلك مثله .. ربما يصل الأمر ساعتها إلى قمة تحررك وخالصك .. ولكن بالموت والفناء ..

" بعد آن استعرض عليهم أمر بتحريز عقلك ، وضعوا شرطياً أمام كل فتحة في رأسك ، وألزموك بآن تكون حارساً قضائياً على ... ، ومع ذلك أصبتهم بالدهشة حينما أطلقت روحك من جسدك "(١)

وعن " الأنتشى " ، ذلك " النصل " الرقيق الحاد الذى - رغم شهوانته وماديته - يقطع من أوقات الرجل وأنمانه العصبية القاسية ، سويات بديعة يؤطر بها لأعلى التكريات التى يتمنى العيش فى ظلها حيناً بعد حين .. يخبرنا " عماد " أنه حتى لو اقترب الرجل من الجنون بتفكيره فى امرأة لا وجود لها فى مكانه وزمانه ، فعذبه الوحيد أن تلك الشحنة العاطفية والإنسانية التى تشحذ قلبه وروحه عند مقتراطه بامرأة يحبها ، لا يعدل تأثيرها عليه شيئاً آخر ولو قضى ليالى عمره كلها يحياتها أو يخوض فى تكرارها :-

" وليكن ليلنا طويلاً .. فكثير اللقاء كان قليلاً "

عندما كانت تلك هي ليلته ، بكى كثيراً مع التباشير الأولى للصبح «(٢)» .  
 أما عن "الوجود" ، فكن كما شئت ، وكما يحلو لك ، ولكن بشرط ألا تكون  
 غيرك ، نسخة مكررة منه ، لأنك في النهاية لن تحمل إلا قناعاً باهتاً لوجه ليس لك  
 ، .. كن أنت .. أنت فقط ، ولا شيء سواك " لما اكتشفت أنها تومن إيماناً مطلقاً  
 بفكير أبيها ، رفضت أن ترسم مرة ثانية مستخدماً ورق "الكريون" «(٣)»  
 وأخيراً .. فمن الممكن أن تتلاشى الطفولة ، وتذهب الأحلام ، وتبدل الأوقات ،  
 وتتغير الملامح ، ويتعكر صفو الحياة ، ولا يحلو لك طعم الأيام كما كان من قبل ...  
 ولتكن - وقتها - لن تحس أنك فقدت الكثير ، لأنك ستتحول بفعل "نصر" الزمن  
 الحاد إلى مناضل عنيد ، ومتمرد ثائر ..

"بحثوا عنه في كل مكان ، لم يعثروا إلا على ورقة كتب عليها : -  
 "نسيت طفولتي .. ورأدت خربشات الأشواق في صدرى .. وجهي الرضيع  
 حملته ملامح مناضل أنبنته الصخور " «(٤)» .  
 هذا عن "أنصار" "عماد أبو زيد"  
 ولكن يبقى شوقي إليه في كتابة أخرى ..  
 أنتظرها منه في أعمال قصصية مقبلة إن شاء الله ....."

هوماش :

١) نصل - عماد أبو زيد - ميريت - ٢٠٠٣ - ص ١١

٢) المرجع السابق - ص ٢١

٣) المرجع السابق - ص ٤٤

٤) المرجع السابق - ص ٦٤

# كمال عمار

## رجماء النقاش

في يوم ١٣ مايو الماضي عرقنا بنبأ وفاة الشاعر كمال عمار ، وقد كانت نهاية هذا الشاعر الذي كان رمزاً للفرح والمرح واحتضان الحياة نهاية مأساوية ، فقد كتبت جريدة الجمهورية التي كان يعمل بها في عبد ١٤ مايو ٢٠٠٥ أن كمال عمار « قد عانى في الفترة الأخيرة من مرض السنسان وخرج من بيته يوم السبت ٧ مايو وبعد غياب استمر خمسة أيام ظهرت جثته طافية في ترعة الخطاطبة دون أن يدرك أحد كيف وقع الحادث .

لم يكن كمال عمار كما عرفتنا منه ما يقرب من الخمسين عاماً يوحى بالموت بل كان داتماً يوحى بالحياة ، فقد كان صاحب موهبتين : الأولى موهبة الشعر التي عرف قدرها بعض الناس ولم يعرفها الكثيرون ولم يتتبهوا إليها . أما الموهبة الثانية فهي حب الحياة والرضا بها حتى في أبساط صورها ومظاهرها . فقد كان كمال عمار من أحق الناس بأن يقال عنه إنه « عاشق للحياة » وكانت الحياة عنده حلوة وطيبة وجديدة بالاقبال عليها والحب لها والرضا بها حتى في أبساط صورها ومظاهرها وكان يتذوق كل لحظة في حياته ويستمتع بها ويطرد لها ، وكان من الذين يعتبرون استنشاق الهواء مجزرة ، والسير على شاطئ النيل نعمة ، والجلوس على الأرصفة الفقيرة بجهة غير محددة ، أما الرحلة في الشوارع وتأمل الوحوش والاختلاط بالناس والاندماج في حركة الحياة فقد كانت عنده عيداً يتذكر كل يوم .

كان كمال عمار نموذجاً إنسانياً بالغ الغرابة ، رغم أنه بالغ البساطة أيضاً ، وهو لم يحرص أبداً على امتلاك شيء ، لا من الأموال ولا من المناصب ، وكان زاهداً حتى في الحياة الأبية التي كان من حقه أن يكون تجهاً من نجومها الساطعة . وكثيرون من يعرفونه لم يفهموه ، وكان البعض يظنون أنه ماكراً ، وأنه يظهر أشياء أخرى لا يريد لأحد أن يعرفها ، وقد رأى فيه آخرون صطعوكاً أديباً وأثيناً ، ولكن يوسيه - كما ظن هؤلاء - كان من صنعه ولم يفرضه أحد عليه . والحقيقة أبسط من ذلك كله ، فقد كان كمال عمار أميراً في داخل نفسه ، وكان يعز عليه أن يطلب شيئاً من أحد ، وكان ساخراً ، فبدت له كل أمور الدنيا ، على أنها نوع من الهزل لا يستحق العناية أو الانتباه . ولكن كمال عمار كان فوق هذا كله شاغراً كبيراً ، وكان صاحب شخصية شعرية متميزة ليس فيها تكرار لغيره أو تقليد لأحد . وغلطة كمال الكبير أنه لم يدرك هو نفسه قيمة شعره ولم يحسب أبداً أنه صاحب أهمية بين الشعراء ، وكان موقفه غير المبالغ بشاعريته الكبيرة والجميلة أكبر جنائية جناماً على نفسه ، لأن موقفه المهمل لشعره وشخصه انتقل إلى الناس فأهملوا شعره ثم أعملوه هو أيضاً . وسوف تقتلوني الحسرة إذا لم تقم الحياة الأبية بتصحيح موقفها من كمال عمار ومن شعره . فكنا متهمون - وأنا في المقدمة - بائنا أهملنا هذا الإنسان الطيب وظلمتنا هذا الشاعر الجميل



مكتبة لسان العرب

[www.lisanarb.com](http://www.lisanarb.com)

lisanerab.com رابط بديل



# يعلن مجلس أمناء

## برئاسة حازمة بعد الغزو سعود الراطي رئيس لجنة الشعرى

فتح بباب الترشيح لجوائز المؤسسة في دورتها العاشرة

### دورة «شوقى ولامارتين»

باريس - أكتوبر 2006

#### فروع الجائزة وشروطها:

- 2 - جائزة أفضل ديوان شعر: وقيمتها (عشرون ألف دولار) - تمنح لصاحب أفضل ديوان شعر صدر خلال خمس سنوات . تنتهي في 31/10/2005 . - للمتسابق أن يقدم ديوان واحد فقط على أن يكون الديوان منشوراً .
- 3 - جائزة أفضل قصيدة: وقيمتها (عشرة آلاف دولار) - تمنح لصاحب أفضل قصيدة منشورة في إحدى المجالات الأدبية أو الصحف أو الدواوين الشعرية أو في كتاب مستقل . خلال عامين ينتهيان في 31/10/2005 . - يحق للمتسابق أن يقدم بقصيدة واحدة فقط على أن يرفق بها الأصل المنشور، ولا تقبل القصائد المنشورة في نشرات إعلامية أو دعائية .
- 1 - جائزة الإبداع في نقد الشعر: وقيمتها (أربعون ألف دولار) - تمنح لأحد نقاد الشعر أو دارسيه للمتميزين منن قدموا في دراساتهم إضافة مهمة في تحليل النصوص الشعرية، أو رؤية جديدة لظاهرة شعرية محددة قائمة على أسس علمية .
- 2 - يحدد المتقدم المؤلف الذي يرشحه لنيل الجائزة وله أن يرسل باقى مؤلفاته للاستئناس .
- 3 - يشترط في المؤلفات المرشحة إلا تكون من رسائل الماجستير أو الدكتوراه، والا يكون قد مضى على صدور أحدهما أكثر من عشر سنوات تنتهي في 31/10/2005 .

#### الجائزة التكريمية للإبداع الشعري، وقيمتها (خمسون ألف دولار)

تمنح لشاعر عربي كبير، اسمه في إثراء حرفة الشعر العربي، وهي جائزة لا تخضع للتحكيم بل لآلية خاصة يضعها ويشرف على تنفيذها وليس مجلس أمناء، والجهة المخولة بالترشيح هي مجلس أمناء المؤسسة فقط .

#### شروط عامة

- 1 - يقبل النتاج المقدم باللغة العربية المصححة فقط .
- 2 - للمتقدم أن يقدم إلى فرع واحد من فروع الجائزة فقط .
- 3 - على المتقدم إن يرسل شهانى نسخ من النتاج المتقدم به لنيل الجائزة .
- 4 - لا يقبل النتاج الذي يشتراك فيه أكثر من شخص واحد .
- 5 - يرسل المتقدم خطاباً مباشراً إلى المؤسسة يذكر فيه رغبته في الترشح لأحد فروع الجائزة ويعدد فيه النتاج الذي يقدم به للمسابقة، ويذكر للجامعات والمؤسسات الثقافية المكرمية والأهلية أن تقدم بترشيح من ترغب، مع ضرورة إلزاق موافقة المرشح خطياً على ذلك .
- 6 - يرسل المتقدم سيرة ذاتية وعلمية له، مستقلة عن خطاب الترشح تشمل على: اسم الشهرة، الاسم الكامل الوارد في وثيقة السفر، تاريخ الميلاد ومكانه، العنوان البريدي، رقم الهاتف، إنتاجه الإبداعي، ثلاث صور فوتغرافية حديثة (10 سم × 15 سم) .

**التحكيم:** يعرض النتاج المقدم على لجان تحكيم من المتخصصين في فروع الجائزة، بعد التأكد من مطابقتها للشروط المعلنة، وقرارات اللجنة تهالية بعد اعتمادها من مجلس أمناء .

#### الراسلات

ترسل طلبات التقدم والترشح لجوائز المؤسسة باسم السيد الأمين العام للمؤسسة إلى أحد العنوان الآتي :

القاهرة: ص.ب 509 الدقى 12311 الجيزه-ج.م.ع. هاتف: 3027335 - عمان: ص.ب 182577 عمان الوسطى-الأردن- هاتف: 5535736، فاكس: 00965 2455039، تونس: ص.ب 107 تونس 1000- هاتف: 328903، فاكس: 560707، الكويت: ص.ب 599 الصفادة 13006 الكويت- هاتف: 2430514، فاكس: 5532296

E-mail:Kuwait@albabtainpoeticprize.org